



УКРАЇНА
ROMÂNĂ
БЪЛГАРСКИ

KD-X372BT / KD-X272BT

ПРИЙМАЧ З МОЖЛИВІСТЮ ВІДТВОРЕННЯ З ЦИФРОВИХ ПРИСТРОЇВ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

RECEIVER MEDIA DIGITAL
MANUAL DE UTILIZARE

ЦИФРОВ МЕДИА РЕСИВъР
РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ

JVCKENWOOD Corporation





Pb

Informații despre Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor vechi (aplicable pentru statele care au adoptat sisteme de colectare separată a deșeurilor)

Produsele și baterile cu simbolul (coș de gunoi pe roți barat cu o cruce) nu pot fi eliminate ca deșeuri menajere.

Echipamentele electrice și electronice și baterile vechi ar trebui să fie reciclate la o facilitate capabilă să manipuleze aceste articole și subprodusele tratării deșeurilor.

Contactați autoritatea dumneavoastră locală pentru detalii în vederea localizării celei mai apropiate facilități de reciclare. Reciclarea și eliminarea deșeurilor în mod corespunzător va ajuta la conservarea resurselor, în același timp prevenind efectele negative asupra sănătății noastre și mediului înconjurător.
Observație: Semnul "Pb" aflat sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.

Информация за изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване и батерии (приложимо за страни, които са приели системи за разделно събиране на отпадъци)

Изделията и батерите със символа (зачеркнат контейнер за отпадъци на колела) не могат да бъдат изхвърлени заедно с битовите отпадъци.

Старото електрическо и електронно оборудване и батерите трябва да бъдат рециклирани в пункт за рециклиране на тези елементи и техните вторични продукти.

Свържете се с местните органи за подробности при намирането на най-близкия до вас пункт за рециклиране. Правилното рециклиране и депониране на отпадъците ще спомогне за опазването на ресурси, като в същото време предотвратяват вредните ефекти върху нашето здраве и околната среда.

Забележка: Знакът „Pb“ под символа за батерии указва, че тази батерия съдържа олово.



Декларація про відповідність вимогам Директиви RE 2014/53/EU

Декларація про відповідність вимогам Директиви RoHS 2011/65/EU

Виробник:

JVCKENWOOD Corporation
3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Представник у ЄС:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

Declarația de conformitate privind Directiva RE 2014/53/EU

Declarația de conformitate privind Directiva RoHS 2011/65/CE

Producător:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Reprezentanți în UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

Декларация за съответствие по отношение на Директива за RE 2014/53/EU

Декларация за съответствие по отношение на Директива за RoHS 2011/65/EO

Производител:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Представител в ЕС:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-X372BT/KD-X272BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-X372BT/KD-X272BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-X372BT/KD-X272BT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-X372BT/KD-X272BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-X372BT/KD-X272BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-X372BT/KD-X272BT" cumple la Directiva 2014/53/EU.
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-X372BT/KD-X272BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-X372BT/KD-X272BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-X372BT/KD-X272BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.
Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adresě:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-X372BT/KD-X272BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen "KD-X372BT/KD-X272BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress :
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-X372BT/KD-X272BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internetsivulta:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-X372BT/KD-X272BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-X372BT/KD-X272BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.
Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KD-X372BT/KD-X272BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεπιλογές «KD-X372BT/KD-X272BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KD-X372BT/KD-X272BT” radiovarustus on vastavus direktiiviga 2014/53/EL.
Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-X372BT/KD-X272BT” atbilst direktīvas 2014/53/EU prasībām.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radio įranga „KD-X372BT/KD-X272BT” atitinka 2014/53/EU direktyvos reikalavimus.
Visą EB direktyvos atitinkantes deklaracijos tekštą galite rasti šiuo internetiniu adresu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malta

B'dan, JVCKENWOOD jiddikkjara li t-tagħmir tar-radju „KD-X372BT/KD-X272BT” huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema „KD-X372BT/KD-X272BT” u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio „KD-X372BT/KD-X272BT” este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarării de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на „KD-X372BT/KD-X272BT” е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCKENWOOD „KD-X372BT/KD-X272BT” radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.
AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-X372BT/KD-X272BT» соответствует Директиве 2014/53/EU.
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-X372BT/KD-X272BT» відповідає Директиві 2014/53/EU.
Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Зміст

Перед використанням.....	3	Несправності.....	30
Основи	4	Встановлення/З'єднання	32
Початок роботи	5	Характеристики	35
1 Скасування демонстрації			
2 Налаштування годинника та дати			
3 Встановіть основні настройки			
Радіо	6		
USB/iPod	8		
AUX.....	10		
Spotify	10		
Використання інших програм.....	12		
Bluetooth®	13		
Bluetooth - Підключення			
Bluetooth - Мобільний телефон			
Bluetooth - Аудіо			
AMAZON ALEXA.....	19		
Настройки звуку	21		
Настройки екрану.....	27		
Посилання.....	28		
Обслуговування			
Додаткова інформація			
Зміна інформації, що відображається на дисплей			

Перед використанням

ВАЖЛИВО

- Спершу прочитайте даний посібник, щоб дізнатись, як правильно використовувати даний пристрій. Дуже важливо, щоб ви прочитали та дотримувались попереджень і застережень, викладених у цьому посібнику.
- Зберігайте даний посібник у безпечному та доступному місці для довідки у майбутньому.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не використовуйте жодної функції, що може відвернути вашу увагу від безпечної управління автомобілем.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення гучності:

- Рівень гучності має бути таким, щоб можна було чути звуки ззовні автомобіля для уникнення небезпечних ситуацій.
- Щоб запобігти пошкодженню гучномовців при раптовому збільшенні рівня вихідного сигналу, уменшіть гучність перед початком відтворення цифрових джерел.

Загальні несправності:

- Не використовуйте зовнішній пристрій, якщо він може заважати безпечному водінню.
- Зробіть резервну копію всіх важливих даних. Ми не несемо жодної відповідальності за будь-які втрати записаних даних.
- Для уникнення короткого замикання не кладіть і не залишайте всередині приладу жодних металевих предметів (наприклад, монети чи металеві інструменти).

Ознайомлення з цим посібником

- Дисплей та передні панелі, які зображені в посібнику, є прикладами, що використовуються для чіткого роз'яснення операцій. Через це вони можуть відрізнятися від фактичних дисплеїв чи передніх панелей.
- Для пояснення операцій в основному використовуються кнопки на передній панелі KD-X372BT.
- З метою пояснення використовуються англійські написи. Ви можете вибрати мову дисплею в меню. (Стор. 6)
- [XX] вказує вибрані елементи.
- (Стор. XX) вказує, що на заявленій сторінці наявні посилання.



Даний символ на пристрої вказує на наявність у цьому посібнику важливих інструкцій щодо експлуатації та технічного обслуговування.

Уважно ознайомтеся з інструкціями в цьому посібнику.

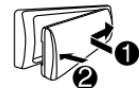
Основи

Передня панель

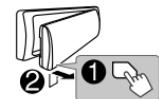


* Лише з метою ілюстрації.

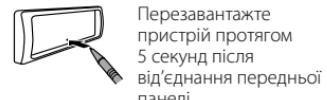
Приєднання



Від'єднання



Скидання настроек



До

На передній панелі

Вмикання живлення

Натисніть $\textcircled{S}\text{RC}$.

- Натисніть та утримуйте цю кнопку, щоб вимкнути живлення.

Регулювання гучності

Поверніть регулятор гучності.

Натисніть регулятор гучності, щоб відключити звук або призупинити відтворення.

- Натисніть ще раз, щоб скасувати попередню дію. Рівень гучності повертається до попереднього рівня перед вимкненням звука або паузою.

Вибір джерела

• Натисніть $\textcircled{S}\text{RC}$ декілька разів.

- Натисніть $\textcircled{S}\text{RC}$, а потім поверніть регулятор гучності не більше ніж через 2 секунди.

Зміна інформації, що відображається на дисплей

Натисніть $\textcircled{\text{P}}\text{-}\textcircled{\text{H}}$ декілька разів. (Стор. 29)

Початок роботи



1 Скасування демонстрації

При першому включенні живлення (або [FACTORY RESET] встановлено в значення [YES], див. стор. 6) на дисплеї відображається повідомлення: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Натисніть регулятор гучності.
За замовчуванням встановлений варіант [YES].
- 2 Натисніть регулятор гучності ще раз.
На дисплеї з'являється "DEMO OFF".

2 Налаштування годинника та дати

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть [CLOCK] і натисніть регулятор.
Щоб налаштувати годинник
3 Поворотом регулятора гучності виберіть [CLOCK ADJUST] і натисніть регулятор.
- 4 Поворотом регулятора гучності зробіть необхідні налаштування, а потім натисніть регулятор.
Установіть час у такому порядку: "Години" → "Хвилини".
- 5 Поворотом регулятора гучності виберіть [CLOCK FORMAT] і натисніть регулятор.
- 6 Поворотом регулятора гучності виберіть [12H] або [24H], і натисніть регулятор.

Щоб встановити дату

- 7 Поворотом регулятора гучності виберіть [DATE SET] і натисніть регулятор.
- 8 Поворотом регулятора гучності зробіть необхідні налаштування, а потім натисніть регулятор.
Установіть дату в такому порядку: "День" → "Місяць" → "Рік".

9 Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

3

Встановіть основні настройки

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.
- 4 Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[SYSTEM]

[KEY BEEP]

(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.)

[ON]: Включення звукового сигналу при натисненні клавіш. ;

[OFF]: Виключення.

[SOURCE SELECT]

[AM SRC]*

[ON]: Включення AM при виборі джерела. ; [OFF]: Виключення.
(Стр. 6)

[SPOTIFY SRC]*

[ON]: Включення SPOTIFY/SPOTIFY BT при виборі джерела. ;
[OFF]: Виключення. (Стр. 10)

[BT AUDIO SRC]*

[ON]: Включення BT AUDIO при виборі джерела. ; [OFF]: Виключення.
(Стр. 18)

[BUILT-IN AUX]*

[ON]: Включення AUX при виборі джерела. ; [OFF]: Виключення.
(Стр. 10)

* Не відображається при виборі відповідного джерела.

Початок роботи

[F/W UPDATE]

[UPDATE SYSTEM]

[F/W UP xxxx]

[YES]: Оновлює вбудоване ПЗ.; [NO]: Відміняє (новлення не активоване).
Детальнішу інформацію щодо оновлення ПЗ див. на веб-сайті
<http://www.jvc.net/cs/car/>.

[FACTORY RESET]

[YES]: Скидання налаштувань за замовчуванням (за винятком збереженої станції); [NO]: Відміняє.

[CLOCK]

[TIME SYNC]

[ON]: Час годинника автоматично встановлюється, використовуючи дані СТ (точного часу) сигналу FM Radio Data System.; [OFF]: Відміняє.

[CLOCK DISPLAY]

[ON]: Навіть при відключенню живленні на дисплеї будуть відображатися покази годинника.; [OFF]: Відміняє.

[ENGLISH]

[РУССКИЙ]

Вибирає мову дисплея для меню та інформацію про музику, якщо така доступна.

За замовчуванням вибрано **[ENGLISH]**.

[ESPAÑOL]

[FRANCAIS]

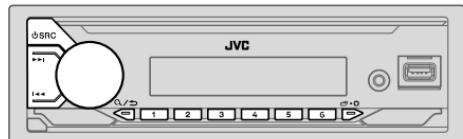
[DEUTSCH]*

[DEMO MODE]

[ON]: Автоматична активація демонстрації на дисплеї у разі відсутності будь-якої операції протягом близько 15 секунд.; [OFF]: Виключення.

* Лише для KD-X372BT.

Радіо



- Пристрій автоматично перемикається на режим FM-попереджень, отримавши сигнал попередження від FM-радіостанції.

Пошук станції

- Натисніть повторно **SRC**, щоб вибрати FM або AM.
- Натисніть **◀▶ / ▶▶**, щоб виконати автоматичний пошук станції.
(або)
Натисніть та утримуйте **◀▶ / ▶▶**, доки не почне блімати "M", а потім натисніть повторно для ручного пошуку станції.

Налаштування у пам'яті

Можна зберегти до 18 станцій для діапазону FM та 6 станцій для діапазону AM.

Збережіть станцію

Під час прослуховування станції...

Натисніть і утримуйте одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).
(або)

- Натисніть та утримуйте регулятор гучності до появи напису "PRESET MODE".
- Поворотом регулятора гучності виберіть записаний номер, а потім натисніть регулятор.
Відображається напис "MEMORY", коли станцію збережено в пам'яті.

Радіо

■ Оберіть збережену станцію

Натисніть одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).

(або)

1 Натисніть .

2 Поворотом регулятора гучності виберіть записаний номер, а потім натисніть регулятор.

Інші налаштування

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрали пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: 

[TUNER SETTING]

[SSM] **[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18]:** Автоматичне програмування до 18 станцій діапазону FM. "SSM" припиняє миготіння, коли збережено перш 6 станцій. Оберіть **[SSM 07–12]/[SSM 13–18]**, щоб зберегти наступні 12 станцій.

[LOCAL SEEK] **[ON]:** Встановлюється режим пошуку тільки FM радіостанцій з якістю рівнем сигналу. ; **[OFF]:** Відміняє.
• Виконані налаштування застосовуються тільки для вибраного джерела/станції. Після зміни джерела/станції вам потрібно буде виконати налаштування знову.

[IF BAND] **[AUTO]:** Підвищує селективність тюнера для зменшення шумових перешкод суміжних FM станцій. (Стереоефект може бути втрачений.)
[WIDE]: Може піддаватися шумовим перешкодам, які надходять від суміжних FM станцій, але якість звучання не буде погіршено і залишиться стереоефект.

[MONO SET] **[ON]:** Покращує якість відтворювання сигналу радіостанцій FM, але стереоефект при цьому може зникнути. ; **[OFF]:** Відміняє.

[NEWS SET] **[ON]:** Пристрій тимчасово буде переключено на режим News Programme (Програми новин), якщо такі є. ; **[OFF]:** Відміняє.

[REGIONAL] **[ON]:** Встановлюється режим перемикання на іншу станцію тільки у заданому регіоні з використанням функції "Af". ; **[OFF]:** Відміняє.

[AF SET] **[ON]:** Встановлюється режим автоматичного пошуку іншої радіостанції, яка транслює таку саму програму у тій самій мережі Radio Data System, але з кращою якістю сигналу, у випадку незадовільної якості сигналу радіостанції, який приймається. ; **[OFF]:** Відміняє.

[TI] **[ON]:** При доступності дозволяє тимчасово перемикнути пристрій на відтворення інформації про рух транспорту (Загоряється індикатор "TI") під час прослуховування всіх джерел окрім АМ. ; **[OFF]:** Відміняє.

[PTY SEARCH] Виберіть код PTY (див. нижче). Якщо буде знайдена станція, що транслює програму з тим самим PTY-кодом, що обраний вами, відбудеться налаштування на цю станцію.

- Налаштування **[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[PTY SEARCH]** можна вибрати лише, якщо вибрано джерело FM.

Код PTY

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (музика), [ROCK M] (музика), [EASY M] (музика), [LIGHT M] (музика), [CLASSICS], [OTHER M] (музика), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (музика), [OLDIES], [FOLK M] (музика), [DOCUMENT]

USB/iPod

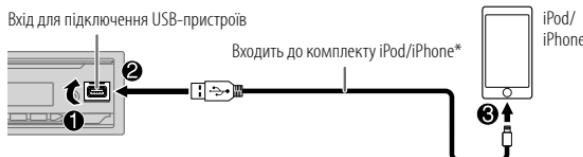
Підключення пристрія USB



Джерело автоматично зміниться на USB та почнеться відтворення.

* Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

Підключення iPod/iPhone (для KD-X372BT)

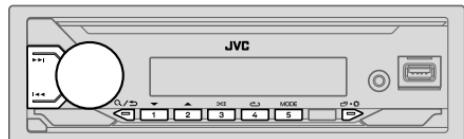


Джерело автоматично зміниться на iPod USB та почнеться відтворення.

* Ви також можете підключити iPod/iPhone через Bluetooth. (Стр. 13)

* Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

Основні операції



Джерела, що можна вибрати:

- KD-X372BT: USB/iPod USB або iPod BT
- KD-X272BT: USB

До

Швидкий перехід вперед або назад

Вибір файлу

Вибір папки*1

Відтворення у режимі повтору*2

[TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]:

Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]:

iPod

Відтворення у випадковому порядку*2

Натисніть 3 декілька разів.

[FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:

Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[SHUFFLE OFF]/[SHUFFLE ON]:

iPod

На передній панелі

Натисніть та утримуйте / .

Натисніть / .

Натисніть 2 / 1 .

Натисніть 4 декілька разів.

[TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]:

Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]:

iPod

Натисніть 3 декілька разів.

[FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:

Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[SHUFFLE OFF]/[SHUFFLE ON]:

iPod

*1 Ці функції не працюють на iPod.

*2 Для iPod: Застосовується лише, коли обрано [HEAD MODE]. (Стр. 9)

Вибір накопичувача з музицою

Коли вибране джерело USB, повторно натискайте 5MODE.

Будуть відтворюватися пісні, збережені на наступному накопичувачі.

- Вибрана внутрішня або зовнішня пам'ять смартфона (класу Mass Storage).
- Вибраний накопичувач пристрою з декількома накопичувачами.

Виберіть режим керування

Коли вибране джерело iPod USB (або джерело iPod BT), повторно натискайте 5MODE.

[HEAD MODE]: Керування пристроям iPod/iPhone з цього пристроя.

[IPHONE MODE]: Керування пристроям iPod/iPhone з самого iPod/iPhone. Однак ви й надалі можете відтворювати/ставити на паузу записи, пропускати файли, перемотувати файли вперед/назад із даного пристроя.

Вибір файлу для відтворення

3 папки чи списку

• Для iPod — застосовується тільки тоді, коли вибрано [HEAD MODE].

- 1 Натисніть Q/▷.
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть папку/список, а тоді натисніть регулятор.
- 3 Поворотом регулятора гучності виберіть файл, а тоді натисніть регулятор.

Розпочинається відтворення вибраного файлу.

■ Швидкий пошук (застосовується лише для джерела USB)

При наявності великої кількості файлів можна здійснювати їх швидкий пошук.

- 1 Натисніть Q/▷.
 - 2 Поворотом регулятора гучності виберіть папку/список, а тоді натисніть регулятор.
 - 3 Для швидкого перегляду списку швидко поверніть регулятор гучності.
 - 4 Поворотом регулятора гучності виберіть файл, а тоді натисніть регулятор.
- Розпочинається відтворення вибраного файлу.

■ Пошук за алфавітом (застосовується лише для джерела iPod USB та iPod BT)

Можна здійснювати пошук файлів за першою літерою.

- Для iPod — застосовується тільки тоді, коли вибрано [HEAD MODE].
- 1 Натисніть Q/▷.
 - 2 Поворотом регулятора гучності виберіть список, а потім натисніть регулятор.
 - 3 Натисніть 2 ▲ / 1 ▼ або поверніть швидко регулятор гучності, щоб вибрати потрібний символ (A – Z, 0 – 9, OTHERS).
Виберіть "OTHERS", якщо перший символ відмінний від A – Z, 0 – 9.
 - 4 Щоб активувати режим пошуку, натисніть регулятор гучності.
Будуть відображатися файли із символами, які ви шукали, або зі схожими символами (алфавітному порядку).
 - 5 Поворотом регулятора гучності виберіть файл, а тоді натисніть регулятор.
Розпочинається відтворення вибраного файлу.
- Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть Q/▷.
 - Щоб скасувати, натисніть і утримуйте Q/▷.

AUX

Ви можете прослуховувати музику з портативного аудіопрограмувача через додаткове вхідне гніздо.

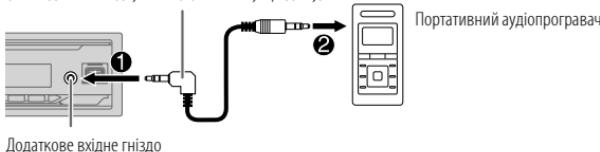
Підготовка:

Оберіть [ON] для [BUILT-IN AUX] в [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)

Початок прослуховування

1 Підключення портативного аудіопрограмувача (наявний у продажу).

Мініатюрний стереофонічний штекер 3,5 мм
(з Г-подібним з'єднувачем) (наявний у продажу)



Додаткове вхідне гніздо

2 Натискайте повторно ØSRC, щоб вибрати AUX.

3 Увімкніть портативний аудіопрограмувач та почніть відтворення.



Використовуйте мініатюрний стереофонічний штекер з 3-штирьковою вилкою для оптимального аудіо виходу.

Spotify

Ви можете прослуховувати Spotify на наступному пристрій.

KD-X372BT: iPhone/iPod touch (через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм) або Android-пристрій (через Bluetooth)

KD-X272BT: Android-пристрій (через Bluetooth)

Підготовка:

- Установіть останню версію програми Spotify на своєму пристрії (iPhone/iPod touch чи Android-пристрій), а потім створіть обліковий запис і увійдіть у Spotify.
- Оберіть [ON] для [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)

Початок прослуховування

1 Відкрийте програму Spotify на своєму пристрії.

2 Підключіть свій пристрій до вхідного USB-роз'єму.

KD-X372BT:

Вхід для підключення USB-пристрій



iPhone/
iPod touch

Ви також можете підключити iPhone/iPod touch або Android-пристрій через Bluetooth. (Стор. 13)

- Переконайтесь, що вхідний USB-роз'єм не підключено до жодного пристрію під час підключення через Bluetooth.

3 Натискайте повторно ØSRC, щоб вибрати SPOTIFY (для iPhone/iPod touch) або SPOTIFY BT (для пристрію Android). Трансляція розпочинається автоматично

* Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

Spotify

До	На передній панелі	Пошук пісні чи станції
Відтворити/поставити на паузу	Натисніть регулятор гучності.	1 Натисніть  /  .
Пропустити доріжку	Натисніть  *1 /  .	2 Повертайте регулятор гучності для вибору типу списку, а потім натисніть регулятор. Типи списків відрізняються залежно від інформації, надісланої від Spotify.
Виберіть схвалити або відмовити*2	Натисніть  /  .	3 Поворотом регулятора гучності виберіть бажану пісню чи станцію, а потім натисніть регулятор. Ви можете швидко переглядати список, швидко повертуючи регулятор гучності.
Увімкнути радіо	Натисніть та утримуйте 5.	Щоб скасувати, натисніть і утримуйте  /  .
Відтворення у режимі повтору*3	Натисніть  декілька разів. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]	
Відтворення у випадковому порядку*3	Натисніть  декілька разів*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]	

*1 Доступно лише для преміум-користувачів.

*2 Ця функція доступна лише для доріжок у режимі "Радіо". Якщо вибрано "відмовити", поточна доріжка буде пропускатися.

*3 Доступно лише для доріжок у списках відтворення.

Зберегти інформацію про улюблену пісню

Під час прослуховування радіо в додатку Spotify...

Натисніть та утримуйте регулятор гучності.

З'явиться напис "SAVED", а інформація буде збережена в "Your Music (Ваша музика)" або "Your Library (Ваша бібліотека)" у вашому обліковому записі Spotify.

Щоб скасувати збереження, повторіть цю процедуру знову.

З'явиться напис "REMOVED", а інформація буде видалена з "Your Music (Ваша музика)" або "Your Library (Ваша бібліотека)" у вашому обліковому записі Spotify.

Використання інших програм

JVC Remote додаток

Ви можете керувати автомобільним приймачем JVC з наступного пристрою за допомогою програмами JVC Remote.

KD-X372BT: iPhone/iPod touch (через Bluetooth чи вхідний USB-розв'єм) або Android-пристрій (через Bluetooth)

KD-X272BT: Android-пристрій (через Bluetooth)

- Додаткову інформацію можна отримати на веб-сайті <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Підготовка:

Перед підключенням пристрою встановіть на нього найостаннішу версію програмами JVC Remote.

Початок використання програми JVC Remote

1 Відкрийте програму JVC Remote на своєму пристрії.

2 Підключіть свій пристрій.

- Для Android-пристрію:

Виконайте сполучення Android-пристрію з даним пристроєм через Bluetooth. (Стр. 13)

- Для iPhone/iPod touch:

Підключіть iPhone/iPod touch до вхідного USB-розв'єму. (Стр. 8)
(або)

Виконайте сполучення iPhone/iPod touch з даним пристроєм через Bluetooth. (Стр. 13)

(Переконайтесь, що вхідний USB-розв'єм не підключено до жодного пристрію.)

3 Виберіть пристрій для використання з меню.

Див. наступне "Налаштування для використання програми JVC Remote".

Для KD-X372BT: За замовчуванням вибрано [ANDROID]. Для використання iPhone/iPod touch виберіть [YES] для [IOS].

Налаштування для використання програми JVC Remote

1 Натисніть та утримуйте .

2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.

3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.

4 Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[REMOTE APP]

[SELECT]

(Для KD-X372BT)

Виберіть пристрій ([IOS] чи [ANDROID]), щоб використовувати програму.

[IOS]

[YES]: Вибр iPhone/iPod touch, підключено через Bluetooth чи вхідний USB-розв'єм, для використання програми. ; [NO]: Відміняє.

Якщо вибрано [IOS], виберіть джерело iPod BT (або джерело iPod USB, якщо ваш iPhone/iPod touch підключено через вхідний USB-розв'єм), щоб активувати програму.

- Підключення програми буде перервано чи розірвано якщо:
 - Ви перемкнете з джерела iPod BT на будь-яке інше джерело відтворення, підключене через вхідний USB-розв'єм.
 - Ви перемкнете з джерела iPod USB на джерело iPod BT.

[ANDROID]

[YES]: Вибр Android-пристрію для використання програми через Bluetooth. ; [NO]: Відміняє.

[ANDROID LIST]

Вибр Android-пристріо для використання зі списку.

- Для KD-X372BT: Відображається лише, коли [ANDROID] у параметрах [SELECT] встановлено в значення [YES].

[STATUS]

Відображення статусу вибраного пристрою.

[IOS CONNECTED]: Ви можете використовувати програму за допомогою iPhone/iPod touch, підключено через Bluetooth чи вхідний USB-розв'єм.

[IOS NOT CONNECTED]: Жоден пристрій iOS не підключено для використання програми.

[ANDROID CONNECTED]: Ви можете використовувати програму за допомогою Android-пристрію, підключено через Bluetooth.

[ANDROID NOT CONNECTED]: Жоден пристрій Android не підключено для використання програми.

Bluetooth®

- Функції Bluetooth можуть не працювати на цьому пристрой залежно від версїї Bluetooth, операційної системи та версїї ПЗ на вашому мобільному телефоні.
- Обов'язково ввімкніть функцію Bluetooth на пристрой, щоб виконати наступнї операцїї.
- Умови сигналів відрізняються в залежності від оточуючого середовища.

Bluetooth — Підключення

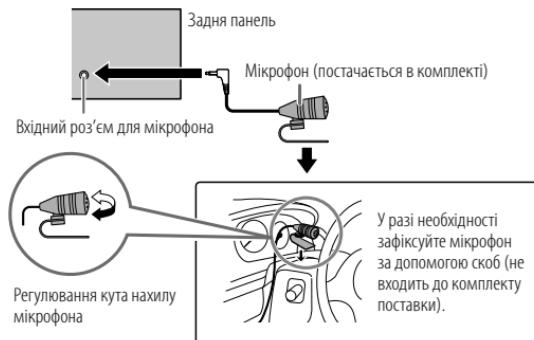
Bluetooth-профілі, що підтримуються

- Hands-Free Profile (HFP) - робота лише з гарнітурою
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) - розширені функції відтворення звуку
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) - дистанційне керування аудіо/відеопристроїми
- Serial Port Profile (SPP) - робота у режимі послідовного порту
- Phonebook Access Profile (PBAP) - профіль доступу до телефонної книги

Кодеки Bluetooth, що підтримуються

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Підключіть мікрофон



Перше сполучення і підключення Bluetooth пристрою

- Натисніть SRC, щоб увімкнути головний блок.
- Здійсніть пошук та виберіть назву свого приймача ("KD-X372BT" / "KD-X272BT") на пристрой Bluetooth.
На дисплеї блимає напис "BT PAIRING".
 - Для деяких Bluetooth-пристроїв можна ввести PIN-код (особистий код доступу) відразу після пошуку.
- Виконайте (A) або (B) відповідно до того, що відображається на дисплеї.
Для деяких Bluetooth-пристроїв послідовність парування може відрізнятися від описаних нижче кроків.
 - (A) "Назва пристрою" "XXXXXX" "VOL - YES" "BACK - NO" "XXXXXX" - це 6-значний пароль, що генерується у випадковому порядку під час кожного парування.
 - Переконайтесь, що паролі, які з'являються на головному блокі та пристрой Bluetooth, є однаковими.
 - Для підтвердження паролю натисніть регулятор гучності.
 - На пристрой Bluetooth підтвердьте пароль.
 - (B) "Назва пристрою" "VOL - YES" "BACK - NO"
 - Щоб розпочати сполучення, натисніть регулятор гучності.
 - Якщо на дисплеї з'являється "PAIRING" "PIN 0000", введіть PIN-код "0000" в пристрой Bluetooth.
Ви можете змінити PIN-код на будь-який інший до виконання парування. (Стор. 17)
 - Якщо на дисплеї з'являється лише "PAIRING", підтвердьте парування на пристрой Bluetooth.

Після виконання сполучення з'являється напис "PAIRING COMPLETED", а напис почне миготіти після встановлення Bluetooth-з'єднання.
• Засвічується індикатор(-и) PHONE 1 та/або PHONE 2.

Bluetooth®

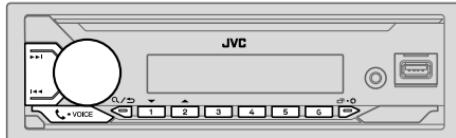
- Цей пристрій підтримує Secure Simple Pairing (SSP) (Безпечне просте сполучання).
- Всього може бути зареєстровано (сполучено) не більше п'яти таких пристрій.
- Після виконання сполучення, Bluetooth-пристрій залишиться зареєстрованим у головному блоці навіть після його перезавантаження. Для видалення спареного пристрою див. розділ [DEVICE DELETE] на стор. 17.
- Одночасно можна підключити не більше двох Bluetooth-телефонів та один аудіопристрій Bluetooth. Щоб підключити чи відключити зареєстрований пристрій, див. [PHONE SELECT] або [AUDIO SELECT] у [BT MODE]. (Стор. 17)
Проте, якщо вибрано джерело BT AUDIO, ви можете підключити до п'яти аудіопристроїв Bluetooth та перемікатися між ними. (Стор. 18)
- Деякі Bluetooth-пристрої можуть автоматично підключатися до головного блоку після сполучення. Тоді необхідно підключити пристрій до головного блоку вручну.
- Коли потужність заряду акумулятора підключенного пристрою Bluetooth є низькою, з'явиться "Назва пристрою" → "LOW BATTERY".
- Більш докладну інформацію можна отримати в керівництві з використанням Bluetooth-пристрою.

Автоматичне сполучення (для KD-X372BT)

При підключені пристрою iPhone/iPod touch до вхідного USB-роз'єму автоматично активується запіт спарювання (через Bluetooth), якщо [AUTO PAIRING] встановлено на [ON]. (Стор. 17)

Після підтвердження назви пристрою натисніть регулятор гучності, щоб виконати спарювання.

Bluetooth — Мобільний телефон



Отримання виклику

При надходженні вхідного виклику:

- Кнопки блимматимуть по шаблону, який ви обрали в [RING ILLUMI]. (Стор. 15)
- Даний пристрій автоматично відповідає на виклик, якщо [AUTO ANSWER] встановлено на вибраний час. (Стор. 15)

Під час виклику:

- Кнопки перестануть блимати.
- При вимкненні даного пристрою або від'єднанні передньої панелі Bluetooth-з'єднання розривається.

Наступні операції можуть відрізнятися або можуть бути не доступні в залежності від підключенного телефону.

До

На передній панелі

Перший вхідний виклик...

Відповідь на виклик	Натисніть ↳·VOICE або регулятор гучності.
Відхилення виклику	Натисніть та утримуйте ↳·VOICE або регулятор гучності.
Завершення виклику	Натисніть та утримуйте ↳·VOICE або регулятор гучності.

До**На передній панелі**

Під час розмови по першому вхідному виклику...

Відповідь на інший вхідний виклик та утримання поточного виклику Натисніть або регулятор гучності.

Відхилення іншого вхідного виклику Натисніть та утримуйте або регулятор гучності.

Маючи два активні виклики...

Завершення поточного виклику та активація утримуваного виклику Натисніть та утримуйте або регулятор гучності.

Перемикання між поточним та утримуваним викликами Натисніть .

Регульовання гучності телефону*1 Від [00] до [35] (Настройка за замовчуванням: [15]) Поверніть регулятор гучності під час розмови.

Перехід між режимами роботи з гарнітурою та звичайної розмови*2 Натисніть під час виклику.

*1 Це налаштування не впливає на рівень гучності інших джерел звуку.

*2 Операції можуть мати інший вигляд залежно від підключеної Bluetooth-пристрою.

Покращення якості голосового зв'язку

Під час телефонної розмови...

- 1** Натисніть та утримуйте .
- 2** Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3** Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.
- 4** Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[MIC GAIN]

Від [LEVEL -10] до [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): При збільшенні значення чутливість мікрофону також збільшується.

[NR LEVEL]

Від [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Відрегулюйте рівень заглушення шуму таким чином, щоб під час телефонної розмови шум був найменш чутним.

[ECHO CANCEL]

Від [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Настройка часу затримки для скасування відлуння до встановлення найменш чутного відлуння під час телефонної розмови.

Встановлення налаштувань для приймання виклику

- 1** Натисніть , щоб увійти в режим Bluetooth.
- 2** Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3** Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[SETTINGS]**[AUTO ANSWER]**

Від [01 SEC] до [30 SEC]: Автоматично відповідає на вхідний виклик через визначений час (у секундах).; [OFF]: Відміняє.

[RING ILLUMI]

Від [BLINK 01] до [BLINK 05] ([BLINK 02]): Вибір шаблону бліминня кнопок для повідомлень при вхідному виклику.; [OFF]: Відміняє.

Здійснення виклику

Ви можете здійснити виклик із журналу викликів, телефонної книги або, набравши номер. Можна також здійснити виклик за допомогою голосу, якщо ваш мобільний телефон оснащений відповідною функцією.

1 Натисніть • voice, щоб увійти в режим Bluetooth.

З'являється "(Назва першого пристрію)".

- Якщо підключено два телефони Bluetooth, натисніть • voice знову, щоб перемкнутися на інший телефон.
З'являється "(Назва другого пристрію)".

2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.

3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть / .

[RECENT CALL]

(Можна обрати лише, коли телефон підтримує PBAP)

- Натисніть регулятор гучності, щоб вибрати ім'я або номер телефону.
 - <" вказує на отримання виклику, >" - на виконання виклику, а "M" - на пропущений виклик.
 - Напис "NO HISTORY" відображається, коли не збережено історію або номер виклику.
- Щоб подзвонити, натисніть регулятор гучності.

[PHONEBOOK]

(Можна обрати лише, коли телефон підтримує PBAP)

- Натисніть / , щоб вибрати бажану літеру (A-Z, 0-9 та OTHERS).
 - "OTHERS" з'являється, якщо перша літера відрізняється від A-Z та 0-9.
- Поворотом регулятора гучності виберіть ім'я, а потім натисніть регулятор.
- Поворотом регулятора гучності виберіть номер телефону, а потім натисніть регулятор, щоб набрати номер.
 - Для використання телефонної книги з цим пристроєм надайте доступ або дозвольте перенесення зі свого смартфона. Процес може відрізнятися залежно від підключенного телефону.
 - Цей пристрій може відображати лише літери без діакритичних символів. (Літери з діакритичними символами, наприклад, "ü" відображаються як "U".)

- [DIAL NUMBER]** 1 Поверніть регулятор гучності, щоб обрати цифру (0 до 9) або символ (#, #, +).

- 2 Натисніть / , щоб перемістити положення запису.
Повторюйте етапи 1 і 2, поки телефонний номер не буде введено повністю.

- 3 Щоб подзвонити, натисніть регулятор гучності.

[VOICE]

Скажіть ім'я контакту, якому ви хочете зателефонувати, або голосову команду для контролю функцій телефону. (Див. також "Здійснення виклику за допомогою функції розпізнавання голосу")

■ Здійснення виклику за допомогою функції розпізнавання голосу

- 1 Натисніть та утримуйте • voice, щоб активувати розпізнавання голосу з підключеним телефоном.

- 2 Скажіть ім'я контакту, якому ви хочете зателефонувати, або голосову команду для контролю функцій телефону.

- Можливості розпізнавання голосу відрізняються в різних моделях телефону. Щоб отримати докладну інформацію, див. інструкції з експлуатації підключенного телефону.

Збереження контакту в пам'яті

Ви можете призначити до 6 контактів цифровим кнопкам (від 1 до 6).

- 1 Натисніть • voice, щоб увійти в режим Bluetooth.

- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть [RECENT CALL], [PHONEBOOK] або [DIAL NUMBER] і натисніть регулятор.

- 3 Поверніть регулятор гучності, щоб обрати ім'я або ввести номер телефону.

- Якщо контакт вибрано, натисніть регулятор гучності, щоб побачити номер телефону.

- 4 Натисніть і утримуйте одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).

- Відображається напис "MEMORY P(вибраний запрограмований номер)", коли контакт збережено в пам'яті.

Щоб видалити контакт з пам'яті, оберіть [DIAL NUMBER] у кроці 2, збережіть порожній номер у кроці 3 і перейдіть до кроку 4.

Здійснення виклику на зареєстрований номер

- Натисніть • voice, щоб увійти в режим Bluetooth.
- Натисніть одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).
- Щоб подзвінити, натисніть регулятор гучності.
Напис "NO PRESET" відображається, коли жоден контакт не збережений.

Налаштування режиму Bluetooth

- Натисніть та утримуйте • .
- Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- Натисніть • , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть / .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[BT MODE]

[PHONE SELECT]

Вибір телефону або аудіопрограма, який необхідно підключити або від'єднати.

При підключені значок "X" з'являється перед назвою пристрою.

[AUDIO SELECT]

Навпроти поточного відтворюваного аудіопристрою з'являється "D".
• Одночасно можна підключити не більше двох Bluetooth-телефонів та одного аудіопристрою Bluetooth.

[DEVICE DELETE]

- Поворотом регулятора гучності виберіть пристрій, який потрібно видалити, а потім натисніть регулятор.
- Поворотом регулятора гучності виберіть [YES] або [NO] і натисніть регулятор.

[PIN CODE EDIT] (0000)

Зміна PIN-коду (до 6 цифр).

- Поверніть регулятор гучності для вибору номеру.
- Натисніть / , щоб перемістити положення запису.
Повторюйте етапи 1 і 2, поки повністю не введете PIN-код.
- Для підтвердження натисніть регулятор гучності.

[RECONNECT]

[ON]: Даний пристрій автоматично підключається, коли Bluetooth-пристрій, що був підключений останнім, з'являється в межах доступного діапазону; **[OFF]:** Відміняє.

[AUTO PAIRING]

(Для KD-X372BT)
[ON]: Головний блок автоматично сполучається з Bluetooth-пристроем (iPhone/iPod touch), що підтримується, коли він з'єднаний за допомогою USB-порту. У залежності від операційної системи підключенного пристрою, ця функція може не підтримуватись.; **[OFF]:** Відміняє.

[INITIALIZE]

[YES]: Ініціює всі настройки Bluetooth (включаючи збережені сполучення, телефонну книгу, тощо); **[NO]:** Відміняє.

[INFORMATION]

[MY BT NAME]: Відображає назву вашого приймача ("KD-X372BT" / "KD-X272BT"); **[MY ADDRESS]:** Показує адресу цього пристрою.

Режим перевірки сумісності Bluetooth

Ви можете перевірити підключення профілю, що підтримується, для Bluetooth-пристрою та головного блоку.

• Переконайтесь у відсутності спареного Bluetooth-пристрою.

- Натисніть та утримуйте • voice,
з'являється напис "BLUETOOTH" "CHECK MODE". На дисплей прокручується напис "SEARCH NOW USING PHONE" "PIN IS 0000".
- Зайдіть та виберіть назву вашого приймача ("KD-X372BT"/"KD-X272BT") на пристрой Bluetooth протягом 3 хвилин.
- Виконайте (A), (B) або (C) відповідно до того, що відображається на дисплеї.
 - "PAIRING" "XXXXXX" (6-значний пароль): Переконайтесь, що паролі на головному блокі та на Bluetooth-пристрої збігаються, а потім підтвердьте пароль на Bluetooth-пристрої.
 - "PAIRING" "PIN IS 0000": Введіть "0000" на Bluetooth-пристрої.
 - "PAIRING": На пристрой Bluetooth підтвердьте створення пари.

Bluetooth®

Після успішного виконання сполучення з'являється напис "PAIRING OK" →
"Назва пристроя" і починається перевірка сумісності Bluetooth.
Якщо з'являється напис "CONNECT NOW USING PHONE", то слід на Bluetooth-
пристрой продовжити процес надання доступу до телефонної книги.
На дисплей блимає напис "TESTING".

Результат перевірки підключення миготить на дисплей.

"PAIRING OK" та/або "HANDS-FREE OK"^{*1} та/або "AUD.STREAM OK"^{*2} та/або
"PBAP OK"^{*3} : Сумісний

*1 Сумісний з Hands-Free Profile (HFP) - робота лише з гарнітурою

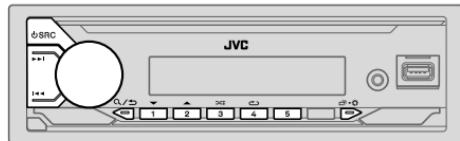
*2 Сумісний з Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) - розширені функції відтворення звуку

*3 Сумісний з Phonebook Access Profile (PBAP) - профілем доступу до телефонної книги

Через 30 секунд з'явиться напис "PAIRING DELETED", який свідчиме про
видалення парування, і пристрій вийде з режиму перевірки.

- Для скасування натисніть та утримуйте SRC, щоб вимкнути живлення, а
потім знову увімкніть живлення.

Bluetooth — Аудіо



Якщо вибрано джерело BT AUDIO, ви можете підключити до п'яти
аудіопристроїв Bluetooth та перемикатися між ними.

Прослуховування з аудіопрограмача через Bluetooth

- Натискайте повторно SRC, щоб вибрати BT AUDIO.
 - Для KD-X272BT: При натисканні 2 здійснюється безпосередній вхід у BT AUDIO.
- Керуйте аудіопрограмачем через Bluetooth, щоб розпочати відтворення.

До	На передній панелі
Відтворити/поставити на паузу	Натисніть регулятор гучності.
Оберіть групу або папку	Натисніть 2▲ / 1▼.
Пропуск у зворотному/ прямому напрямку	Натисніть ▲◀ / ▶▶.
Швидкий перехід вперед або назад	Натисніть та утримуйте ▲◀ / ▶▶.
Програвання з повтором	Натисніть 4● декілька разів. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [GROUP REPEAT] ^{*1} , [REPEAT OFF]
Програвання у випадковому порядку	Натисніть 3● декілька разів. [GROUP RANDOM] ^{*1} , [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

Bluetooth®

До На передній панелі

Вибір файла з папки/списку Зверніться до пункту "Вибір файла для відтворення" на сторінці 9.

Перемикання між підключенними аудіопристроями Bluetooth Натисніть 5.*2

- *1 Залежно від підключенного пристрою, деякі пристрой можуть не підтримувати цю функцію.
- *2 Натискання кнопки "Play" на підключенному пристрої також призводить до перемикання відтворення звуку з пристрою.

Операції та написи на дисплей відрізняються в залежності від їх доступності на підключенному пристрої.

Прослуховування iPod/iPhone через Bluetooth (для KD-X372BT)

Ви можете слухати пісні на своєму iPod/iPhone за допомогою функції Bluetooth цього пристрою.

Натисніть повторно  SRC, щоб вибрати iPod BT.

- Керування iPod/iPhone здійснюється таким же чином, як і керування iPod/iPhone через вхідний USB-розд'єм. (Стор. 8)
- Якщо, прослуховуючи джерело iPod BT, до вхідного USB-розд'єму підключити iPod/iPhone, то джерело автоматично зміниться на iPod USB.
Натисніть  SRC, щоб вибрати джерело iPod BT, якщо пристрій усе ще підключено через Bluetooth.

AMAZON ALEXA (для KD-X372BT)

Alexa – це голосовий хмарний сервіс, розроблений компанією Amazon. За допомогою Alexa ви можете відтворювати музику, отримувати метеорологічні зведення, інформацію про рух транспорту, керувати пристроями розумного дому, купувати на Amazon, здійснювати пошук в інтернеті, встановлювати нагадування тощо.

Підготовка:

- Створіть обліковий запис за посиланням <www.amazon.com>.
- Установіть останню версію мобільної програми Alexa на своєму пристрої (iPhone/iPod touch чи Android-пристрої), а потім увійдіть у програму.
- Обов'язково ввімкніть підключення до інтернету на своєму смартфоні.

Перше налаштування

Для Android-пристрою

- 1 Виконайте сполучення вашого пристрою з цим пристроєм через Bluetooth. (Стор. 13)
- 2 Відкрийте мобільну програму Alexa на своєму пристрої.
- 3 Виконайте сполучення даного пристрою з мобільною програмою Alexa.

Виконайте варіант А або варіант В.

Для iPhone/iPod touch

- 1 Виконайте сполучення вашого пристрою з цим пристроєм через Bluetooth. (Стор. 13)
- 2 Відкрийте мобільну програму Alexa на своєму пристрої.
- 3 Натисніть  на пристрії, щоб увійти в джерело ALEXA.
 - Ви також можете декілька разів натискати  SRC, щоб вибрати джерело iPod BT.
- 4 Виконайте сполучення даного пристрою з мобільною програмою Alexa.

Виконайте варіант А або варіант В.

Варіант А: Пряме посилання

Перейдіть за наступною URL-адресою або зіскануйте QR-код за допомогою свого смартфона:

<http://www.jvc.net/car/alexa>



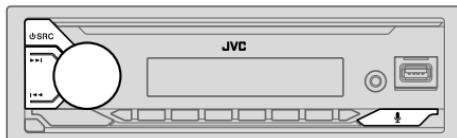
AMAZON ALEXA (для KD-X372BT)

Варіант В: Ручне сполучення

- 1 Відкрийте мобільну програму Alexa та перейдіть до вкладки "Devices (Пристрої)".
- 2 Торкніться значка "+" у верхньому правому куті.
- 3 Торкніться "Add Device (Додати пристрій)"
- 4 Торкніться "Automotive Accessory (Автомобільний аксесуар)" або "Headphones (Навушники)" у списку типів пристріоїв.
- 5 Торкніться до імені свого приймача ("KD-X372BT") та виконайте інструкції.

Після завершення процесу налаштування мобільна програма Alexa здійснить підключення до цього пристріо.

- Підключення Alexa може бути розірвано, якщо:
 - профіль A2DP відключено
 - Bluetooth відключено
 - пристрій вимкнено
 - через будь-які інші обставини, залежно від підключенного пристрою.Щоб знову виконати підключення Alexa, здійсніть повторне підключення профілю A2DP.
- Підключення Alexa неможливо здійснити повторно, якщо ви:
 - повторно встановите мобільну програму Alexa
 - видалите спарений пристрій і виконаете сполучення ще раз (для Android-пристрою)Щоб знову виконати підключення Alexa, виконайте процес налаштування повторно.
- Ви можете перевірити підключення Alexa через мобільну програму Alexa. Якщо назва цього пристрою з'явиться на екрані "ALL DEVICES", вам не потрібно повторно виконувати процес налаштування.



Основні операції

Після здійснення підключення Alexa...

- 1 Натисніть на пристрії, щоб спілкуватися з ALEXA.
На екрані з'явиться наступне: "ALEXA" → "LISTENING..."
 - 2 Спілкуйтесь з Alexa через підключений мікрофон. (Стор. 13)
"THINKING..." з'являється тоді, коли Alexa обробляє ваш голосовий запит.
"SPEAKING..." з'являється тоді, коли Alexa відповідає на ваш голосовий запит.
У режимі очікування Alexa з'являється "ALEXA" або така інформація на дисплей, як час відтворення, назва пісні тощо.
- Щоб повернутися до попереднього джерела перед ALEXA, натисніть .
 - Щоб активувати Alexa, натисніть .
 - Щоб скасувати поточний стан прослуховування, натисніть .
 - Щоб скасувати поточний стан міркування/мовлення та перейти до стану прослуховування, натисніть .
 - Одночасно можна виконати лише одне підключення Alexa.
 - "DISCONNECTED" з'являється в разі, якщо пристрій відключено від мобільної програми Alexa, або коли Bluetooth-з'єднання розірвано.

Початок прослуховування

У режимі очікування Alexa...

- 1 Натисніть на пристрії, щоб активувати ALEXA.
На екрані з'явиться наступне: "LISTENING..."
- 2 Спілкуйтесь з Alexa через підключений мікрофон. (Стор. 13)
- 3 Під час відтворення музики в джерелі ALEXA ви можете виконувати такі операції:

До

Відтворити/поставити на паузу

На передній панелі

Натисніть регулятор гучності.

Пропуск у зворотному/
прямому напрямку

Натисніть / .

Під час відтворення музики натисніть , щоб призупинити відтворення музики та активувати Alexa. Тепер ви можете почати спілкуватися з Alexa.

Настройки звуку



- Натисніть та утримуйте .
- Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- Повторіть крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[EQ SETTING]

- [PRESET EQ]** Встановлює попередньо обраний еквалайзер відповідно до музичного жанру.
- Виберіть [USER], щоб використовувати налаштування, встановлені в [EASY EQ] або [PRO EQ].
 - [FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]
 - Коли демонстрація на екрані активована ([ON] вибрано початково, стор. 5), автоматично здійснюється вибір [HARD ROCK] як [PRESET EQ].
 - Якщо встановити [DEMO MODE] на [OFF] (стор. 5), здійснюється вибір [FLAT] як налаштування за замовчуванням для [PRESET EQ].
 - Еквалайзер Drive ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) підвищує певні частоти аудіосигналів для зниження шуму ззовні автомобіля або шуму шин.

[EASY EQ]

Налаштуйте власні настройки звуку.

- Налаштування зберігаються для [USER] в [PRESET EQ].
 - Зроблені налаштування можуть вплинути на поточні налаштування [PRO EQ].
- | | | |
|-----------------|--------------------------|-------------------------------------|
| [SUB.W SP]*1*2: | Від [00] до [+06] | (Настройка за замовчуванням: [+03]) |
| [SUB.W]*1*3: | Від [-50] до [+10] | [00] |
| [BASS]: | Від [LVL-09] до [LVL+09] | [LVL 00] |
| [MID]: | Від [LVL-09] до [LVL+09] | [LVL 00] |
| [TRE]: | Від [LVL-09] до [LVL+09] | [LVL 00] |

[PRO EQ]

Налаштування ваших власних параметрів звуку для кожного джерела.

- Налаштування зберігаються для [USER] в [PRESET EQ].
- Зроблені налаштування можуть вплинути на поточні налаштування [EASY EQ].

[62.5HZ]

Від [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Налаштування рівня для запам'ятовування кожного джерела. (Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)

[ON]: Вмикає розширеній режим відтворення низьких частот. ; [OFF]: Відміняє.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

Від [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Налаштування рівня для запам'ятовування кожного джерела. (Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)

[Q FACTOR] [1.35]/[1.50]/[2.00]: Встановлення коефіцієнта якості.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST] Від [LEVEL +01] до [LEVEL +05]: Встановлює рівень підйому низьких частот. ; [OFF]: Відміняє.

[LOUDNESS] [LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Підсилення низьких та високих частот для отримання гарно збалансованого звучання на малій гучності. ; [OFF]: Відміняє.

Настройки звуку

[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Від [SUB.W 00] до [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Налаштовує рівень вихідного сигналу сабвуфера, підключенного через провід колонки. (Стр. 34)
	[PRE-OUT]*3	Від [SUB.W -50] до [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): Налаштовує рівень вихідного сигналу сабвуфера, підключенного до з'єднувачів лінійного вихіду (SW або REAR/SW) через зовнішній підсилювач. (Стр. 34)
[SUBWOOFER SET]*3	[ON]: Вмикає вихідний сигнал сабвуфера. ; [OFF]: Відміняє.	
[FADER]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Від [POSITION R15] до [POSITION F15] ([POSITION 00]): Налаштування вихідного балансу звучання передньої і задньої колонок.	
[BALANCE]*4	Від [POSITION L15] до [POSITION R15] ([POSITION 00]): Регулює баланс звучання лівого та правого динаміків.	
[VOLUME ADJUST]	Від [LEVEL -15] до [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Налаштовує початковий рівень гучності для кожного з джерел відносно рівня гучності FM-радіо. (Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)	
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Обмеження максимального рівня гучності до 25. (Оберіть, якщо максимальна потужність кожного динаміка менше 50 Вт, щоб унікнути пошкодження динаміків.) ; [HIGH POWER]: Максимальний рівень гучності становить 35.	
[SPK/PRE OUT]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Залежно від способу підключення колонки оберіть відповідне налаштування, щоб отримати потрібне звучання. (Див. "Налаштування звучання колонок" на стр. 23.)	
[SPEAKER SIZE]	Залежно від обраного вами типу кросоверу (див. [X' OVER TYPE]), будуть відображатися параметри налаштування для 2-смугового або 3-смугового кросоверу. (Див. "Налаштування кросоверу" на стр. 24.)	
[X' OVER]	За замовчуванням вибрано 2-смуговий тип кросоверу.	

[DTA SETTINGS]	Інформацію щодо налаштувань див. в розділі "Налаштування функції цифрової затримки сигналу" на стор. 26.
[CAR SETTINGS]	
[X' OVER TYPE]	Застереження: Відрегулюйте гучність перед зміною [X' OVER TYPE], щоб уникнути раптового збільшення або зменшення рівня вихідного сигналу.
[2-WAY]	(Відображається тільки для 2-смугового кросовера.) [YES]: Вибір 2-смугового типу кросоверу. ; [NO]: Відміняє.
[3-WAY]	(Відображається тільки для 3-смугового кросовера.) [YES]: Вибір 3-смугового типу кросоверу. ; [NO]: Відміняє.
[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Ця функція не працює для джерела FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Віртуальне розширення звукового простору. ; [OFF]: Відміняє.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Віртуальне створення реалістичного звукання. ; [OFF]: Відміняє.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Віртуальне налаштування позиції звуку з динаміків. ; [OFF]: Відміняє.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Підвищення частоти для зниження шуму ззовні автомобіля або шуму шин. ; [OFF]: Відміняє.
[K2 TECHNOLOGY]	(Ця функція не працює для джерела FM/AM або AUX.) [ON]: Покращення якості звучання стисненої музики. ; [OFF]: Відміняє.

*1 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного вихіду
[SUBWOOFER SET] заданий як [ON].

*2 Для 2-смугового кросовера: Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим
лінійного вихіду [SPK/PRE OUT] заданий як [SUB.W/SUB.W]. (Стр. 23)

*3 Для 2-смугового кросовера: Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим
лінійного вихіду [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/SUB.W] або [SUB.W/SUB.W].
(Стр. 23)

*4 Налаштування не будуть впливати на вихідний сигнал низькочастотного динаміка.

Настройки звуку

Налаштування звучання колонки [SPK/PRE OUT]

(Застосовується лише, якщо [X' OVER TYPE] встановлено в значення [2-WAY])
(Стр. 22)

Виберіть налаштування звучання для колонок [SPK/PRE OUT], беручи за основу спосіб підключення колонок.

■ Підключення через з'єднувачі лінійного виходу

Для підключень через зовнішній підсилювач (Стр. 34)

KD-X372BT:

Налаштування у [SPK/PRE OUT]	Аудіосигнал через з'єднувач лінійного виходу	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	Вихід передніх колонок	Вихід задніх колонок
[REAR/SUB.W] (настройка за замовчуванням)	Вихід передніх колонок	Підключення сабвуфера
[SUB.W/SUB.W]	Вихід передніх колонок	Підключення сабвуфера

KD-X272BT:

Налаштування у [SPK/PRE OUT]	Аудіосигнал через з'єднувач лінійного виходу	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Вихід задніх колонок	
[REAR/SUB.W] (настройка за замовчуванням)	Підключення сабвуфера	
[SUB.W/SUB.W]	Підключення сабвуфера	

■ Підключення через проводи колонки

Ви також можете підключити динаміки без використання зовнішнього підсилювача, але зі збереженням звучання із сабвуфера з цими налаштуваннями. (Стр. 34)

Налаштування у [SPK/PRE OUT]	Аудіосигнал через провід задньої колонки	
	L (лівий)	R (правий)
[REAR/REAR]	Вихід задніх колонок	Вихід задніх колонок
[REAR/SUB.W]	Вихід задніх колонок	Вихід задніх колонок
[SUB.W/SUB.W]	Підключення сабвуфера	(Приглушення)

Якщо вибрано [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] вибрано в [SUBWOOFER LPF] і [THROUGH] недоступно. (Стр. 25)
- [POSITION R02] вибрано в [FADER] і доступний діапазон становить від [POSITION R15] до [POSITION 00]. (Стр. 22)

Настройки звуку

Налаштування кросоверу

Нижче наведені параметри налаштування для 2-смугового або 3-смугового кросоверу.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Виберіть тип кросоверу відповідно до того, як підключені динаміки. (Стр. 34)
Якщо Ви оберете неправильний тип:

- Це може пошкодити динаміки.
- Рівень звучання може бути надзвичайно високим або низьким.

SPEAKER SIZE

Вибір відповідно до розміру підключеної динаміку для оптимальної роботи.

- Налаштування частоти та нахилу для кросоверу обраного динаміку встановлюються автоматично.
- Якщо значення [NONE] обрано для наступного динаміка в [SPEAKER SIZE], то налаштування [X' OVER] для обраного динаміку — не доступні.
 - 2-смуговий кросовер: [TWEETER] у параметрах [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
 - 3-смуговий кросовер: [WOOFER]

X' OVER (кросовер)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Регулювання частоти кросоверу для обраних динаміків (фільтр високих частот або фільтр низьких частот).
Якщо вибрано [THROUGH], то усі сигнали посилатимуться в обрані динаміки.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Регулювання нахилу кросоверу.
Доступно для вибору за винятком випадку, коли параметр [THROUGH] обрано для частоти кросоверу.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Регулювання фази сигналу динаміка, щоб узгодити його з іншими динаміками для оптимальної якості звучання.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Регулювання рівня гучності обраного динаміка.

Параметри налаштування 2-смугового кросоверу

[SPEAKER SIZE]

[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]
[TWEETER]	[SIZE]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (не підключено)
[REAR]*1	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]/[NONE] (не підключено)
[SUBWOOFER]*2*3	[SIZE]	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не підключено)

[X' OVER]

[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	Від [-08DB] до [00DB]
	[GAIN RIGHT]	Від [-08DB] до [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[F-HPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[R-HPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]

Настройки звуку

[SUBWOOFER LPF]* ² * ³	[SW LPF FRQ] [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE] [-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE] [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[SW LPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]

Параметри налаштування 3-смугового кросоверу

[SPEAKER SIZE]	
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]
[WOOFER]* ³	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не підключено)
[X' OVER]	
[TWEETER]	[HPF FRQ] [1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[PHASE] [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ] [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ] [1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[PHASE] [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN] Від [-08DB] до [00DB]
[WOOFER]* ³	[LPF FRQ] [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[PHASE] [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN] Від [-08DB] до [00DB]

*1 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/REAR] або [REAR/SUB.W]. (Стр. 23)

*2 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/SUB.W] або [SUB.W/SUB.W]. (Стр. 23)

*3 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SUBWOOFER SET] заданий як [ON]. (Стр. 22)

Настройки звуку

Налаштування функції цифрової затримки сигналу

Функція цифрової затримки сигналу встановлює час затримки вихідного сигналу динаміка для створення комфортнішого середовища у вашому автомобілі.

- Детальніше див. у розділі "Автоматичне визначення часу затримки".

[DTA SETTINGS]

[POSITION]

Вибір позиції прослуховування (розрахункова точка).

- [ALL]: Без врівноваження ; [FRONT RIGHT]: Переднє праве сидіння ; [FRONT LEFT]: Переднє ліве сидіння ; [FRONT ALL]: Передні сидіння
- [FRONT ALL] відображається тільки, коли [X ' OVER TYPE] встановлено в значення [2-WAY]. (Стр. 22)

[DISTANCE]*1

Від [0CM] до [610CM]: Відрегулюйте відстань для врівноваження.

[GAIN]*1

Від [-80B] до [0DB]: Відрегулюйте точно рівень гучності обраного динаміка.

[DTA RESET]

[YES]: Скидання налаштувань ([DISTANCE] та [GAIN]) вибраного параметра [POSITION] до налаштувань за замовчуванням ;
[NO]: Відміна.

[CAR SETTINGS]

Визначте тип свого автомобіля та місце розташування заднього динаміка для того, щоб здійснити налаштування для [DTA SETTINGS].

[CAR TYPE]

[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/
[MINIVAN(LONG)]: Вибір типу автомобіля ;
[OFF]: Без врівноваження.

[R-SP LOCATION]*2

Вибір місця розташування задніх динаміків у автомобілі для обчислення найбільшої відстані від вибраної позиції прослуховування (розрахункової точки).

- [DOOR]/[REAR DECK]: Можна вибрати тільки, якщо для [CAR TYPE] обрано параметр [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] чи [SUV].
- [2ND ROW]/[3RD ROW]: Можна вибрати тільки, якщо для [CAR TYPE] обрано параметр [MINIVAN] чи [MINIVAN(LONG)].

Автоматичне визначення часу затримки

Якщо вказати відстань від поточній встановленої позиції прослуховування до кожного динаміка, то час затримки обчислюється автоматично.

1 Встановіть [POSITION] та визначте позицію прослуховування як розрахункову точку (розрахункова точка для [FRONT ALL] – це точка посередині між правим і лівим передніми сидіннями).

2 Виміряйте відстань від розрахункової точки до динаміків.

3 Обчисліть відстань від найвіддаленішого динаміка (аббуфер на малюнку) до інших динаміків.

4 Встановіть параметр [DISTANCE], обчисленний у пункті 3, для кожного динаміка.

5 Налаштуйте параметр [GAIN] для кожного динаміка.

Наприклад: Коли [FRONT ALL] вибрано як позиція прослуховування

*1 Перш ніж робити налаштування, виберіть динамік:

Коли вибрано 2-смуговий кросовер:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– Ви можете вибрати [REAR LEFT], [REAR RIGHT] та [SUBWOOFER] тільки, якщо для [REAR] та [SUBWOOFER] у налаштуваннях [SPEAKER SIZE] вибрано будь-який інший параметр, окрім [NONE]. (Стр. 24)

Коли вибрано 3-смуговий кросовер:

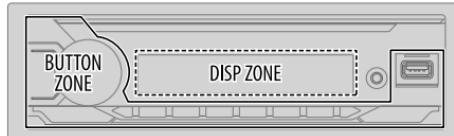
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

– Ви можете вибрати [WOOFER] тільки, якщо для [WOOFER] у налаштуваннях [SPEAKER SIZE] вибрано будь-який інший параметр, окрім [NONE]. (Стр. 25)

*2 Відображається тільки, якщо [X ' OVER TYPE] встановлено в значення [2-WAY] (стр. 22) і будь-який інший параметр, окрім [NONE], вибрано для [REAR] у налаштуваннях [SPEAKER SIZE]. (Стр. 24)

Настройки экрану

Ідентифікація зони для налаштувань яскравості



- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторіть крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[DISPLAY]

[DIMMER]

Затемнює підсвічування.

[OFF]: Затемнення вимкнене. Яскравість змінюється на налаштування [DAY].
[ON]: Затемнення увімкнене. Яскравість змінюється на налаштування [NIGHT].
(Див. наступні налаштування "[BRIGHTNESS]").

[DIMMER TIME]: Установіть час увімкнення та вимкнення затемнення.

1 Поверніть регулятор гучності, щоб налаштувати час [ON], а тоді натисніть регулятор.

2 Поверніть регулятор гучності, щоб налаштувати час [OFF], а тоді натисніть регулятор.

(Настройка за замовчуванням: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00])

[DIMMER AUTO]: Затемнення вмикається та вимикається автоматично при вимиканні або вмиканні фар автомобіля.*1

[BRIGHTNESS]

Встановлення яскравості окрім вдень та вночі.

1 [DAY]/[NIGHT]: Оберіть денний чи нічний режим.

2 Оберіть зону. (Див. малюнок у лівій колонці.)

3 Від [LEVEL 00] до [LEVEL 31]: Встановіть рівень яскравості.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: Одноразово прокручує виведену на екран інформацію. ;

[SCROLL AUTO]: Повторює скролінг з 5-секундними інтервалами. ;

[SCROLL OFF]: Відміняє.

*1 Потрібне з'єднання з підключенням контакту освітлення. (Стр. 34)

*2 Деякі букви чи символи не будуть відображатися коректно (або їх не буде зовсім).

Посилання

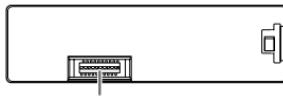
Обслуговування

Чищення приладу

Забруднення з передньої панелі видаляють сухим силіконом або м'якою тканиною.

Очищення з'єднувача

Зніміть передню панель та обережно протріть з'єднувач ватною паличкою. Будьте обережні, щоб не пошкодити з'єднувач.



З'єднувач (на зворотній стороні передньої пластини)

Додаткова інформація

- Для:
- Отримати найостанніші оновлення вбудованого ПЗ та найновіший список сумісних пристрій
 - Оригінальна програма JVC
 - Переглянути будь-яку іншу найновішу інформацію

Відвідайте веб-сайт <www.jvc.net/cs/car/>.

Файли для відтворення

- Формати відтворення аудіофайлів:
Для пристрою зберігання даних USB:
KD-X372B: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
KD-X272B: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Система файлів відтворюваного USB-пристрою: FAT12, FAT16, FAT32
Навіть якщо аудіофайли відповідають стандартам, переліченим вище, відтворення може бути неможливим, залежно від типу або стану носіїв чи пристрій.
- Отримайте детальну інформацію та роз'яснення щодо типів файлів, які можна відтворювати, на веб-сайт: <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

Інформація про USB-пристрій

- Не можна підключати USB-пристрій через USB-концентратор.
- Підключення кабелю, довжина якого перевищує 5 м, може спричинити неправильне відтворення.
- Ця система не може розпізнати USB-пристрій з параметрами живлення, відмінними від 5 В, та споживаний струм якого перевищує 1,5 А.

Інформація про iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (6th generation)
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 або пізнішими)
- Неможливо переглядати відеофайли в меню "Videos (Відео)" в режимі [HEAD MODE].
- Порядок відтворення композицій у меню вибору цього пристроя може відрізнятися від порядку відтворення на iPod/iPhone.
- Ви не можете використовувати iPod, якщо "JVC" або "✓" відображається на iPod.
- В залежності від версії операційної системи iPod/iPhone деякі функції можуть не підтримуватися на цьому пристрой.

Інформація про Spotify

- Додаток Spotify підтримує:
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 або пізнішими)
 - iPod touch (6th generation)
 - Android OS 4.0.3 або пізнішими
- Spotify — це незалежна служба, тому специфікації можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Відповідно, це може вплинути на сумісність, або можуть стати недоступними деякі чи всі служби.
- Деякими функціями Spotify неможливо керувати з цього пристрою.
- Якщо у вас виникають проблеми з використанням додатка, зв'яжіться зі Spotify за допомогою сайту <www.spotify.com>.

Про AMAZON ALEXA

- Alexa — це незалежна служба, тому специфікації можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Відповідно, це може вплинути на сумісність, або можуть стати недоступними деякі чи всі служби.

Посилання

Зміна інформації, що відображається на дисплей

При кожному натисканні інформація на дисплеї змінюється.

- Якщо інформація недоступна або не записана, тоді відображається "NO TEXT", "NO NAME" чи інша інформація (наприклад, ім'я станції) або ж дисплей буде порожнім.



Ім'я джерела	Інформація на дисплей: Основний
FM або AM	Частота ➔ Частота з ефектом синхронізації музики* ➔ День ➔ назад до початку Тільки для станцій FM Radio Data System: Назва станції/тип програми ➔ Назва станції/тип програми з ефектом синхронізації музики* ➔ Радіотекст ➔ Радіотекст+ ➔ Радіотекст+ назва пісні/Радіотекст+ виконавець ➔ Частота ➔ День ➔ назад до початку
USB	Для файла MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Ім'я папки ➔ Ім'я файла ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку
iPod USB або iPod BT (для KD-X372BT)	Коли обрано [HEAD MODE] (стр. 9): Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку

Ім'я джерела	Інформація на дисплей: Основний
SPOTIFY або SPOTIFY BT	Назва контексту ➔ Назва контексту з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва пісні ➔ Виконавець ➔ Назва альбому ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку
BT AUDIO або ALEXA (для KD-X372BT)	Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку
AUX	Ім'я джерела ➔ Ім'я джерела з ефектом синхронізації музики* ➔ День ➔ назад до початку

* Під час ефекту синхронізації музики рівень яскравості кнопок змінюється та синхронізується з рівнем музики.

Доступні кириличні символи

Доступні символи

Символи, що з'являються на екрані

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ь	Э	҃	҄	҅	҆	҈
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ь	Э	҃	҄	҅	҆	҈

Несправності

Симптом	Засоби виявлення	Симптом	Засоби виявлення
Загальні несправності	Звук не відтворюється.	• Налаштуйте гучність до оптимального рівня. • Перевірте шнури та з'єднання.	На дисплей з'являється "UNSUPPORTED DEVICE".
	Якщо недоступно, з'являється "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Вимкніть живлення, а тоді перевірте, чи добре ізольовані клеми проводів колонки. Знову увімкніть живлення.	• Перевірте, чи підключений USB-пристрій є сумісним з цим пристроєм, та переконайтесь, що файлові системи – у форматах, що підтримуються. (Стр. 28) • Знов встановіть USB пристрій.
	Якщо недоступно, з'являється "PROTECTING SEND SERVICE".	Віднесіть пристрій у найближчий сервісний центр.	На дисплей з'являється "UNRESPONSIVE DEVICE".
	Джерело не можна вибирати.	Перевірте налаштування [SOURCE SELECT]. (Стр. 5)	На дисплей з'являється "USB HUB IS NOT SUPPORTED".
	Пристрій не працює взагалі.	Перезавантажте пристрій. (Стр. 4)	На дисплей з'являється "CANNOT PLAY".
	Відображаються некоректні символи.	• Ця система може відображати тільки літери у верхньому регістрі, цифри та обмежену кількість інших символів. • Залежно від вибраної вами мови дисплея (стр. 6) деякі символи можуть відображатися неправильно.	• Джерело не перемикається на "USB", коли ви підключаете USB-пристрій під час прослуховування іншого джерела. • На дисплей з'являється "USB ERROR"
Radio	• Нечітка трансляція. • Статичні перешкоди під час прослуховування радіо.	Надійно підключіть антenu.	iPod/iPhone не працює або не вмикается.
USB/iPod	Композиції відтворюються у невірному порядку.	Порядок відтворення визначається за іменами файлів (USB).	• Перевірте з'єднання між цим пристроєм та iPod/iPhone. • Відключіть та перезавантажте iPod/iPhone, використовуючи функцію повного перезавантаження.
	Час, що минув з початку відтворення, показується невірно.	Це залежить від попереднього процесу запису (USB).	З'являється напис "LOADING", коли Ви входите в режим пошуку шляхом натиснання Q/⬅.
	З'являється повідомлення "NOT SUPPORT", і доріжка пропускається.	Перевірте, чи формат відтворюваної доріжки підтримується системою. (Стр. 28)	Цей пристрій все ще готує список музики для iPod/iPhone. Завантаження може зайняти деякий час, повторіть спробу пізніше.
	Блимає повідомлення "READING".	• Не використовуйте дуже багато рівнів ієрархії та папок. • Знов встановіть пристрій (USB/iPod/iPhone).	"NO DEVICE"
			Підключіть пристрій (USB/iPod/iPhone) і змініть джерело на USB/iPod/iPhone знову.
			"MEMORY FULL"
			Ви досягли максимального ліміту зберігання на вашому iPod/iPhone.

Несправності

Симптом	Засоби виявлення	Симптом	Засоби виявлення
Spotify	“DISCONNECTED” USB від’єднано від головного пристроя. Переконайтесь, що пристрій під’єднано належним чином через USB.	Під час відтворення з Bluetooth-аудіопристрою звук переривається або зникає.	• Зменшіть відстань між головним блоком і аудіопрограммой Bluetooth. • Вимкніть, а потім увімкніть головний блок та спробуйте приєднати його ще раз. • Інші Bluetooth-пристрої можуть намагатися підключитися до головного блоку.
	“CONNECTING” • Підключається через вхідний USB-роз’єм: Пристрій здійснює підключення до головного пристроя. Зачекайте. • Підключено через Bluetooth: Bluetooth відключено. Перевірте Bluetooth-з’єднання та переконайтесь, що даний пристрій та інший пристрій спарені та підключені.		
	“CHECK APP” Додаток Spotify не підключено належним чином або користувач не здійснив вход. Закрійте програму Spotify та перезапустіть. Після цього увійдіть у свій обліковий запис Spotify.		Неможливо керувати підключеним аудіопрограммом Bluetooth. • Перевірте, чи підтримує підключеній аудіопрограммой Bluetooth функцію AVRCP (Профіль дистанційного керування аудіовідеопристроями). (Більш докладну інформацію можна отримати в керівництві до аудіопрограмм.) • Відключіть та підключіть програвач Bluetooth знов.
	Не знайдено пристрій Bluetooth. • Виконайте пошук з Bluetooth-пристроя ще раз. • Перезавантажте пристрій. (Стр. 4)	“PLEASE WAIT”	Пристрій готується до використання функції Bluetooth. Якщо повідомлення не зникає, вимкніть і знову увімкніть головний блок, після чого знову приєднайте пристрій.
	Спарювання Bluetooth недоступне. • Переконайтесь, що ви ввели той самий PIN-код в головний блок та в Bluetooth-пристрій. • Видаліть інформацію про сполучення з головного блоку та Bluetooth-пристроя, а потім виконайте сполучення ще раз. (Стр. 13)	“NOT SUPPORT”	Підключений телефон не підтримує функцію розпізнавання голосу або перенесення телефонної книги.
	Під час розмови по телефону чути луну або шум.	“NO ENTRY”/“NO PAIR”	Жоден зареєстрований пристрій Bluetooth не підключено або не знайдено.
	Якість звуку, який видає телефон, є низькою. • Зменшить відстань між головним блоком і Bluetooth-пристрієм. • Спрямуйте автомобіль у місце, де прийом сигналу кращий.	“ERROR”	Повторіть операцію з початку. Якщо знов з’явився напис “ERROR”, перевірте, чи підтримує пристрій необхідну функцію.
	Не вдалося скористуватися методом голосового набору.	“NO INFO”/“NO DATA”	Пристрою Bluetooth не вдається знайти інформацію про контакт.
	• Використовуйте голосовий набір у більш тихому середовищі. • Зменшіть відстань від мікрофону, коли Ви промовляєте ім’я. • Переконайтесь, що використовується той самий голос, що був зареєстрований в голосовій мітці.	“H/W ERROR”	Перезавантажте головний блок та спробуйте ще раз. Якщо повідомлення “H/W ERROR” з’являється знов, необхідно звернутися до найближчого сервісного центру.
Bluetooth®	3’єднання Bluetooth між Bluetooth-пристроям і даним пристроям є нестабільним.	“SWITCHING NG”	Підключенні телефони можуть не підтримувати функцію перемикання між телефонами.
		3’єднання Bluetooth між Bluetooth-пристроям і даним пристроям є нестабільним.	Видаліть зареєстрований Bluetooth-пристрій, що не використовується, з даного пристроя. (Стр. 17)

Несправності

AMAZONALEXA

Симптом	Засоби виявлення
Немає відповіді від Alexa після здійснення голосового запиту.	Amazon Cloud не вдалося проаналізувати голосовий запит.
Неправильна відповідь від Alexa.	Alexa не зрозуміла те, що було сказано, або не зрозуміла цілій запит чи речення, яке було вимовлене. Спробуйте ще раз. (Стор. 20)
"DISCONNECTED"	Обов'язково підключіть свій смартфон до пристроя через Bluetooth. (Стор. 13)
Неможливо підключитися або повторно підключитися до мобільної програми Alexa.	<ul style="list-style-type: none">Переконайтесь, що аудіопристрій підключено через Bluetooth. Виберіть аудіопристрій із [AUDIO SELECT] у [BT MODE]. (Стор. 17)Виконайте одноразовий процес налаштування повторно. Див. "Перше налаштування" на стор. 19.Вимкніть, а потім увімкніть головний блок та спробуйте приседнати його ще раз.Для пристроя iOS, переконайтесь, що джерело ALEXA або iPod BT вибрано.

Якщо проблема на зникає, перевантажте пристрій. (Стор. 4)

Встановлення/З'єднання

Цей розділ призначено для фахівця зі встановлення.

Задля безпеки, доручіть цю роботу фахівцям. Зверніться до дилера автомагнітоли.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Автомагнітола призначена лише для встановлення на автомобілях з джерелом живлення 12 В постійного струму і підключенням мініусового проводу до маси.
- Відключіть негативний контакт акумулятора перед підключенням кабелів та монтажем.
- Не підключайте кабелі батареї (жовти) та кабель запалення (червоний) до шасі автомобіля або кабелю заземлення (чорний), щоб уникнути короткого замикання.
- Шоб уникнути короткого замикання:
 - Ізольуйте непідключенні дроти вініловою стрічкою.
 - Переконайтесь у тому, що після закінчення встановлення пристроя, виконано його заземлення на шасі авто.
 - Закріпіть дроти за допомогою кабельних кріплень та обмотайте вінілововою стрічкою ті дроти, які контактиують з металевими деталями, щоб захистити їх.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Цей пристрій призначений для встановлення до консолі автомобіля. Не торкайтесь металевих деталей цього пристроя у процесі та протягом певного часу після завершення експлуатації. Температура металевих деталей, наприклад, радіатора охолодження та кішуху, значно підвищується.
- Не підключайте кабелі  динаміка до шасі автомобіля, кабелю заземлення (чорний) або паралельно до обох.
- Підключіть динаміки з максимальною потужністю не більше 50 Вт. Якщо максимальна потужність динаміків нижче 50 Вт, змініть настройку [AMP GAIN], щоб уникнути пошкодження динаміків. (Стор. 22)
- Встановіть прілад під кутом менше 30°.
- Якщо підвіска електрокабелів вашого автомобіля не має клеми запалення, підключіть кабель запалення (червоний) до клеми на коробці запобіжників автомобіля, що забезпечує живлення 12 В постійного струму та вимикається та вимикається за допомогою ключа запалення.
- Тримайте усі кабелі подалі від металевих деталей, що відводять тепло.
- Після установки пріладу слід перевірити справність стоп-сигналів, сигнальних вогнів, дверників тощо.
- Якщо запобіжник перегорить, спочатку переконайтесь, що кабелі не торкаються шасі автомобіля, а потім замініть старий запобіжник на новий з такими ж характеристиками.

Встановлення/З'єднання

Список деталей для монтажу

(A) Передня панель ($\times 1$)



(B) Декоративна накладка ($\times 1$)



(C) Монтажний кожух ($\times 1$)



(D) Пучок проводів ($\times 1$)



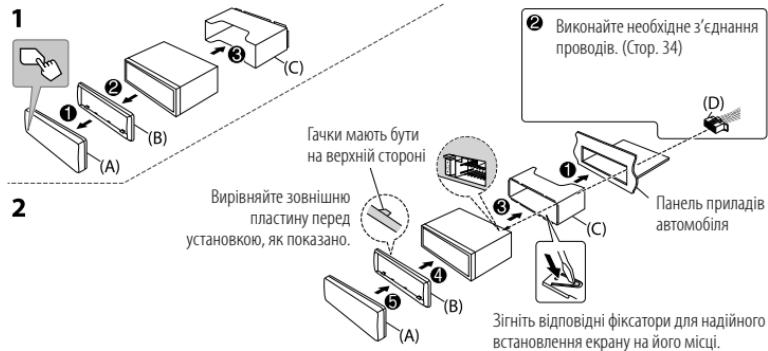
(E) Ключ для демонтажу ($\times 2$)



Основні процедури

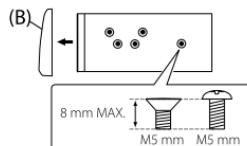
- Вийміть ключ з замка запалювання, потім відключіть клему \ominus акумулятора автомобіля.
- Правильно підключіть всі кабелі.
Див. "Підключення проводів" на стор. 34.
- Встановіть прилад у своєму автомобілі.
Див. розділ "Установка пристрою (монтаж автомагнітоли)".
- Підключіть клему \ominus акумулятора автомобіля.
- Натисніть SRC , щоб увімкнути живлення.
- Від'єднайте передню панель та перезавантажте пристрій протягом 5 секунд. (Стор. 4)

Установка пристрою (монтаж автомагнітоли)



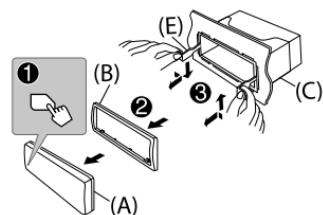
Встановлення пристрою (без монтажного кожуха)

- Зніміть монтажний кожух та декоративну накладку із пристрою.
- Виставте отвори на пристрой (з обох боків) з монтажним кронштейном автомобіля та закріпіть пристрій гвинтами (наявні у продажу).



⚠ Використовуйте тільки вказані гвинти. При використанні неправильних гвинтів можна пошкодити даний пристрій.

Демонтаж пристрою



Встановлення/З'єднання

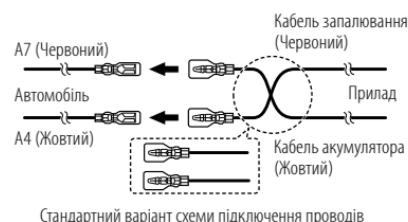
Підключення проводів

При підключені до зовнішнього підсилювача підключіть його провід заземлення до шасі автомобіля, щоб уникнути пошкодження даного пристрію.



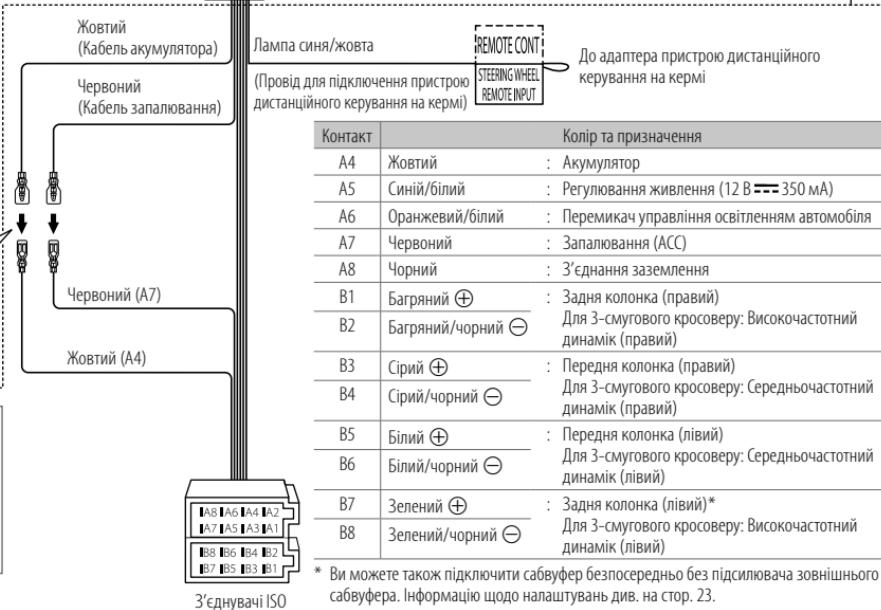
Особливості підключення з'єднувачів ISO на деяких марках автомобілів Фольксваген/Ауді та Опель (Vauxhall)

Можливо, виявиться необхідні зміни, як зображені на малюнку, схему пучок проводів, який входить до комплекту.



Якщо ваш автомобіль не оснащений виводом за стандартом ISO

Рекомендуємо встановлювати даний пристрій із наявною у продажу спеціальною електропроводкою, що підходить для вашого автомобіля; з огляду на безпеку, довірте встановлення пристрію професіоналам. Зверніться до вашого дилера автомагнітоли.



Характеристики

FM	Діапазон частот	87,5 МГц — 108,0 МГц (з кроком 50 кГц)	USB	Декодування MP3	Відповідає стандарту MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Реальна чутливість (сигнал/шум = 26 дБ)	0,71 мкВ/75 Ом (8,2 дБФ)		Декодування WMA	Відповідає стандарту Windows Media Audio
	Гранична чутливість (ДН сигнал/шум = 46 дБ)	2,0 мкВ/75 Ом		Декодування AAC	KD-X372BT: AAC-LC,.aac,.m4a
	Частотна характеристика (± 3 дБ)	30 Гц — 15 кГц		Декодування WAV	Лінійна імпульсно-кодова модуляція
	Відношення сигнал/шум (MONO)	64 дБ		Декодування FLAC	Файл FLAC, До 24 біт/96 кГц
	Розподіл стереозвука (1 кГц)	40 дБ		Допоміжний	Частотна характеристика (± 3 дБ)
	Діапазон частот	531 кГц — 1 611 кГц (з кроком 9 кГц)		Максимальна напруга на вході	20 Гц — 20 кГц
	Реальна чутливість (сигнал/шум = 20 дБ)	28,2 мкВ (29 дБмК)		Опір на вході	1 000 мВ
	Діапазон частот	153 кГц — 279 кГц (з кроком 9 кГц)		Максимальна вихідна потужність	30 кОм
	Реальна чутливість (сигнал/шум = 20 дБ)	50 мкВ (33,9 дБмК)		Потужність усього частотного діапазону (при менш ніж 1 % КНС)	50 Вт \times 4 або 50 Вт \times 2 + 50 Вт \times 1 (Сабвуфер = 4 Ом)
AM (MW)	Стандарт USB	KD-X372BT: USB 1.1, USB 2.0 (Висока швидкість) KD-X272BT: USB 1.1, USB 2.0 (Повношвидкісний)		Аудіо	22 Вт \times 4
	Сумісні пристрой	Запам'ятовуючі пристрой великої ємності		Номінальний опір динаміка	4 Ом — 8 Ом
	Файловая система	FAT12/16/32		Рівень/навантаження попереднього підсилювача	2 500 мВ/10 кОм
	Максимальний рівень струму живлення	5 В постійного струму \leq 1,5 А		Повний опір попереднього підсилювача	\leq 600 Ом
	Цифровий фільтр (цифро-аналогове перетворення)	24 біт			
	Частотна характеристика (± 1 дБ)	20 Гц — 20 кГц			
	Відношення сигнал/шум (1 кГц)	99 дБ			
USB	Динамічний діапазон	93 дБ			
	Розділення каналів	89 дБ			

Характеристики

Bluetooth	Версія	Bluetooth V4.2
	Діапазон частот	2,402 ГГц — 2,480 ГГц
	Вихідна потужність RF (еквівалентна потужність ізотропного випромінювання — E.I.R.P.)	+4 дБм (MAX), клас потужності 2
	Максимальний діапазон зв'язку	Зона видимості приблиз. 10 м (32,8 фута)
	Парування	SSP (Secure Simple Pairing — безпечне просте сполучення)
	Профіль	HFP1.7.1 (Hands Free Profile) - робота лише з гарнітурою A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) - розширені функції відтворення звуку AVRCP1.6.1 (Audio/Video Remote Control Profile) - дистанційне керування аудіовідеопристроїми PBAP (Phonebook Access Profile) - профіль доступу до телефонної книги SPP (Serial Port Profile) - робота у режимі послідовного порту
Загальні несправності	Робоча напруга	Акумулятор автомобіля (12 В постійного струму)
	Габарити установки (Ш × В × Г)	182 мм × 53 мм × 100 мм
	Вага нетто (включаючи декоративну накладку та монтажний кожух)	0,6 кг

Внесення змін до специфікацій здійснюється без додаткового повідомлення.

Cuprins

Înainte de utilizare	3	Determinarea defectiunilor.....	30
Noțiuni de bază.....	4	Instalarea/Conectarea	32
Pornirea	5	Specificații.....	35
1 Anularea demonstrației			
2 Setați ora și data			
3 Setarea setărilor de bază			
Radio	6		
USB/iPod	8		
AUX.....	10		
Spotify	10		
Utilizarea altor aplicații	12		
Bluetooth®	13		
Bluetooth - Conexiune			
Bluetooth - Telefon mobil			
Bluetooth - Audio			
AMAZON ALEXA.....	19		
Setări audio.....	21		
Setările afișajului	27		
Referințe.....	28		
Întreținerea			
Informații suplimentare			
A modifica informația afișată			

Înainte de utilizare

IMPORTANT

- Pentru a asigura o utilizare corectă, citiți acest manual înainte de a utiliza acest produs. Este deosebit de important să citiți și să respectați Avertizările și Atenționările din acest manual.
- Păstrați manualul într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

AVERTIZARE

Nu acionați vreo funcție care vă distrage atenția de la șofatul în condiții de siguranță.

ATENȚIE

Setarea volumului:

- Reglați volumul astfel încât să puteți auzi sunetele din exteriorul mașinii pentru a preveni accidentele.
- Scădeți nivelul volumului înainte de a reda de la dispozitive digitale pentru a evita deteriorarea boxelor din cauza creșterii bruscă a nivelului sunetului de ieșire.

Generalități:

- Evități utilizarea dispozitivului extern, dacă acest lucru poate afecta con dusul în siguranță.
- Asigurați-vă că toate datele importante au fost copiate. Noi nu purtăm nicio responsabilitate pentru orice pierderi de date înregistrate.
- Nu puneți sau lăsați niciodată obiect metalic (cum ar fi monede sau unelte metalice) în interiorul unității, pentru a preveni scurtcircuiturile.

Cum se citește acest manual

- Afișajele și panourile frontale prezентate în acest manual sunt exemple utilizate pentru a oferi explicații clare ale operațiilor. Din acest motiv, acestea pot fi diferite de afișajele sau panourile frontale reale.
- Operații explicate în principal utilizând butoanele de pe panoul frontal al KD-X372BT.
- Indicațiile în limba engleză sunt utilizate în scop informativ. Din meniu puteți selecta limba de afișare. (Pagina 6)
- [XX] indică elementele selectate.
- (Pagina XX) indică faptul că referințele sunt disponibile pe pagina indicată.



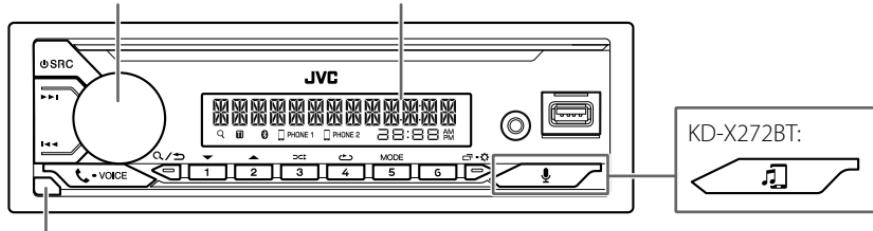
Acest simbol de pe produs semnifică faptul că în acest manual sunt instrucțiuni importante privind operarea și lucrările de întreținere.

Asigurați-vă că citiți cu atenție instrucțiunile din acest manual.

Noțiuni de bază

Panoul frontal

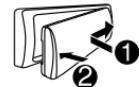
Butonul rotativ de volum Fereastră ecran*



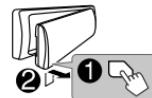
Butonul de detasare

* Doar în scop ilustrativ.

Atașarea



Detașarea



Cum se resetează



Resetați unitatea în 5 secunde după detașarea placii frontale.

Pentru

Pe panoul frontal

Oprire alimentare electrică

Apăsați SRC .

- Apăsați și țineți apăsat pentru a opri alimentarea.

Regleză volumul

Rotiți butonul rotativ de volum.

Apăsați butonul rotativ de volum pentru a opri sunetul sau a întrerupe redarea.

- Apăsați din nou pentru a anula. Nivelul volumului revine la cel de dinaintea activării funcției de volum 0 sau de pauză.

A selecta o sursă

• Apăsați SRC în mod repetat.

- Apăsați SRC , apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde.

A modifica informația afișată

Apăsați DISP în mod repetat. (Pagina 29)

Pornirea



1 Anularea demonstrației

Când porniți alimentarea electrică pentru prima dată (sau [FACTORY RESET] este setat pe [YES], consultați pagina 6), pe display apare: "CANCEL DEMO" ➔ "PRESS" ➔ "VOLUME KNOB"

1 Apăsați butonul rotativ de volum.

Se selectează [YES] pentru configurarea inițială.

2 Apăsați din nou butonul rotativ de volum.

"DEMO OFF" apare.

2 Setări ora și data

1 Apăsați și țineți apăsat ☰.

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK], apoi apăsați butonul rotativ.

Pentru a seta ora

3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK ADJUST], apoi apăsați butonul rotativ.

4 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton. Setări ora în ordinea "Oră" ➔ "Minut".

5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK FORMAT], apoi apăsați butonul rotativ.

6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [12H] sau [24H], apoi apăsați butonul rotativ.

Pentru a seta data

7 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DATE SET], apoi apăsați butonul rotativ.

8 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton. Setări data în ordinea "Zi" ➔ "Luna" ➔ "An".

9 Apăsați ☰ pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe Q/➔.

3

Setarea setărilor de bază

1 Apăsați și țineți apăsat ☰.

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.

3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.

4 Apăsați ☰ pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe Q/➔.

Implicit: [XX]

[SYSTEM]

[KEY BEEP]

(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.)

[ON]: Activează tonul de la apăsarea tastelor. ; **[OFF]:** Dezactivează.

[SOURCE SELECT]

[AM SRC]*

[ON]: Activează AM în selectarea sursei. ; **[OFF]:** Dezactivează. (Pagina 6)

[SPOTIFY SRC]*

[ON]: Activează SPOTIFY/SPOTIFY BT în selectarea sursei. ;
[OFF]: Dezactivează. (Pagina 10)

[BT AUDIO SRC]*

[ON]: Activează BT AUDIO în selectarea sursei. ; **[OFF]:** Dezactivează. (Pagina 18)

[BUILT-IN AUX]*

[ON]: Activează AUX în selectarea sursei. ; **[OFF]:** Dezactivează. (Pagina 10)

* Nu sunt afișate atunci când sursa corespunzătoare este selectată.

Pornirea

[F/W UPDATE]

[UPDATE SYSTEM]

[F/W UP xxxx]

[YES]: Asigură inițierea actualizării firmware-ului. ;
[NO]: Asigură anularea (funcția de actualizare nu este activată).
Pentru detalii referitoare la actualizarea firmware-ului accesați <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

[FACTORY RESET]

[YES]: Resetază setările la valoarea implicită (cu excepția stației stocate). ;
[NO]: Anulări.

[CLOCK]

[TIME SYNC]

[ON]: Timpul ceasului este setat în mod automat utilizând datele Timp ceas (CT) din semnalul FM Radio Data System. ; **[OFF]:** Anulări.

[CLOCK DISPLAY]

[ON]: Timpul ceasului este indicat pe afișaj chiar și atunci când unitatea este oprită. ; **[OFF]:** Anulări.

[ENGLISH]

[РУССКИЙ]

Selectați limba de afișare pentru meniu și informații de spre muzică, dacă este cazul.

[ESPAÑOL]

În mod implicit, este selectată limba **[ENGLISH]**.

[FRANCAIS]

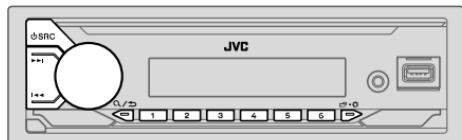
[DEUTSCH]*

[DEMO MODE]

[ON]: Activează în mod automat demonstrația pe afișaj dacă nu este efectuată nicio operare timp de aproximativ 15 secunde. ; **[OFF]:** Dezactivează.

* Numai pentru KD-X372BT.

Radio



- Unitatea comută automat în modul FM când primește un semnal de alarmă difuzat în FM.

Căutarea unui post

- Apăsați **SRC** în mod repetat pentru a selecta FM sau AM.
- Apăsați **◀▶** pentru a căuta automat un post.
(sau)
Apăsați și mențineți apăsat **◀▶** până ce "M" se aprinde intermitent, iar apoi apăsați în mod repetat pentru a căuta manual un post.

Setări în memorie

Puteți memora până la 18 posturi pentru FM și 6 posturi pentru AM.

Memorarea unui post

În timp ce ascultați un post...

Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).
(sau)

- Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum până când "PRESET MODE" luminează intermitent.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr preșezat, apoi apăsați butonul.
Pe ecran, se afișează mesajul "MEMORY" după ce stația este memorată.

Radio

Selectarea unui post presetat

Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).

(sau)

1 Apăsați .

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.

Alte setări

1 Apăsați și țineți apăsat .

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.

3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.

4 Apăsați pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: **[XX]**

[TUNER SETTING]

[SSM] **[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18]:** Presetare automată până la 18 posturi pentru FM. "SSM" se oprește din a lumina intermitent atunci când primele 6 posturi au fost memorate. Selectați **[SSM 07–12]/[SSM 13–18]** pentru a memora următoarele 12 posturi.

[LOCAL SEEK] **[ON]:** Caută numai posturi FM cu receptie bună ; **[OFF]:** Anulări.
• Setările efectuate se aplică numai la sursa/postul selectat. Odată ce schimbăți sursa/postul, trebuie să efectuați din nou setările.

[IF BAND] **[AUTO]:** Crește sensibilitatea selectorului pentru a se reduce zgomotele de interferență de la posturile FM adiacente. (Efectul stereo poate fi pierdut.) ;
[WIDE]: Supune la zgomotele de interferență de la posturile FM alăturate, dar calitatea sunetului nu va mai fi afectată, iar efectul stereo va rămâne.

[MONO SET]	[ON]: Îmbunătățește receptia FM, dar efectul stereo va fi pierdut. ; [OFF]: Anulări.
[NEWS SET]	[ON]: Unitatea va comuta temporar la Programul de știri, dacă este disponibil. ; [OFF]: Anulări.
[REGIONAL]	[ON]: Comută la un alt post numai în regiunea specifică, utilizând controlul "AF". ; [OFF]: Anulări.
[AF SET]	[ON]: Caută automat alte posturi care transmit același program în aceeași rețea din Radio Data System cu o receptie mai bună atunci când receptia curentă este slabă. ; [OFF]: Anulări.
[TI]	[ON]: Permite unității să comute temporar pe Informații despre Trafic dacă acestea sunt disponibile (Indicatorul "TI" luminează) în timpul ascultării de pe orice sursă cu excepția AM. ; [OFF]: Anulări.
[PTY SEARCH]	Selectați un cod PTY (vezi mai jos). Dacă există un post care emite un program cu același cod PTY pe care dumneavoastră l-ați selectat, atunci postul este acordat.

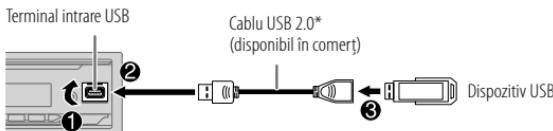
- **[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[PTY SEARCH]** este selectabil numai atunci când se utilizează sursa FM.

Cod PTY

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (muzică), [ROCK M] (muzică), [EASY M] (muzică), [LIGHT M] (muzică), [CLASSICS], [OTHER M] (muzică), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (muzică), [OLDIES], [FOLK M] (muzică), [DOCUMENT]

USB/iPod

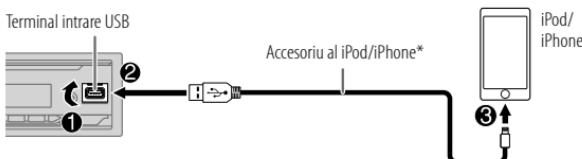
Conecțarea unui dispozitiv USB



Sursa se modifică automat la USB și începe redarea.

- * Nu lăsați cablul înăuntru mașinii atunci când nu este folosit.

Conectați un iPod/iPhone (pentru KD-X372BT)

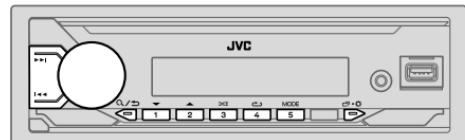


Sursa se modifică automat la iPod USB și începe redarea.

- De asemenea, puteți conecta iPod-ul/iPhone-ul prin Bluetooth. (Pagina 13)

- * Nu lăsați cablul înăuntru mașinii atunci când nu este folosit.

Operații de bază



Sursa selectabilă:

- KD-X372BT: USB/iPod USB sau iPod BT
- KD-X272BT: USB

Pentru

Derula înainte/inapoi

Selecta o fișier

Selecta un director*1

Repetă redarea*2

Redare aleatorie*2

Pe panoul frontal

Apăsați și țineți apăsat **◀◀ / ▶▶**.

Apăsați **◀◀ / ▶▶**.

Apăsați **2▲ / 1▼**.

Apăsați **4** în mod repetat.

[TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]:
Fișier MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]:
iPod

Apăsați **3** în mod repetat.

[FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:
Fișier MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[SHUFFLE OFF]/[SHUFFLE ON]:
iPod

*1 Acest lucru nu este compatibil cu iPod.

*2 Pentru iPod: Aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE]. (Pagina 9)

Selectia compartimentului de stocare muzicală

Din sursa USB, apăsați repetat 5MODE.

Vor fi redate melodiiile stocate în următoarea unitate.

- Memoria selectată, internă sau externă a unui smartphone (clasa memorie de mașă).
- Compartimentul selectat al unui dispozitiv cu multiple unități de stocare.

Selectia modului de comandă

Dacă sursa selectată este iPod USB (sau iPod BT), apăsați 5MODE în mod repetat.

[HEAD MODE]: Comandați iPod/iPhone-ul de la această unitate.

[IPHONE MODE]: Comandați iPod/iPhone-ul de la comenzi sale. Puteți în continuare să folosiți comenziile redare/pauză, omisiune fișiere, derulare înainte sau înapoi de pe această unitate.

Selectarea unui fișier pentru a fi redat

Dintr-un dosar sau dintr-o listă

• Pentru iPod, aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE].

- Apăsați Q/◀.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un director/listă, apoi apăsați butonul.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.

Fișierul selectat începe să fie redat.

Căutare rapidă (aplicabil numai în cazul în care sursa este USB)

Dacă aveți multe fișiere, puteți căuta rapid prin ele.

- Apăsați Q/◀.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un director/listă, apoi apăsați butonul.
- Pentru a naviga repede prin listă, rotiți repede butonul rotativ de volum.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.

Fișierul selectat începe să fie redat.

Căutare alfabetica (aplicabil numai în cazul în care sursa este iPod USB și iPod BT)

Puteți căuta un fișier în funcție de semnul grafic cu care începe.

- Pentru iPod, aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE].

- Apăsați Q/◀.
 - Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta o listă, apoi apăsați butonul rotativ.
 - Apăsați 2▲ / 1▼ sau întoarceți rapid butonul de volum pentru a selecta semnul grafic dorit (de la A la Z, de la 0 la 9, OTHERS). Selectați "OTHERS" dacă primul semn grafic este altul decât de la A la Z sau de la 0 la 9.
 - Apăsați butonul rotativ de volum pentru a începe căutarea. Fișierele cu caracterele pe care le-ați căutat sau cu caractere similare (ordine alfabetice) vor fi afișate.
 - Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.
- Fișierul selectat începe să fie redat.
- Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe Q/◀.
 - Pentru anulare, apăsați lung Q/◀.

AUX

Puteți asculta muzică de la un player audio portabil, conectându-l la intrarea auxiliară.

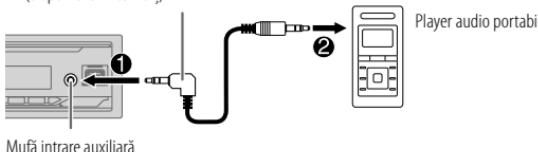
Pregătire:

Selectați [ON] pentru [BUILT-IN AUX] în [SOURCE SELECT]. (Pagina 5)

Ascultare

1 Conectați un player audio portabil (disponibil în comerț).

Fișă mini stereo de 3,5 mm cu conector în formă de "L" (disponibilă în comerț)



- 2 Apăsați \odot SRC în mod repetat pentru a selecta AUX.
- 3 Porniți playerul audio portabil și începeți redarea.



Utilizați o fișă mini stereo cu 3 terminale pentru o ieșire audio optimă.

Spotify

Puteți asculta Spotify pe următorul dispozitiv.

KD-X372BT: iPhone/iPod touch (prin Bluetooth sau prin terminalul de intrare USB) sau dispozitiv Android (prin Bluetooth)

KD-X272BT: dispozitiv Android (prin Bluetooth)

Pregătire:

- Instalați ultima versiune a aplicației Spotify pe dispozitivul dumneavoastră (iPhone/iPod touch sau dispozitiv Android), apoi creați-vă un cont pe Spotify și accesați-l.
- Selectați [ON] pentru [SPOTIFY SRC] în [SOURCE SELECT]. (Pagina 5)

Ascultare

- 1 Porniți aplicația Spotify pe dispozitivul dvs.
- 2 Conectați dispozitivul la terminalul de intrare de tip USB.
KD-X372BT:



Puteți conecta, de asemenea, iPhone/iPod touch sau dispozitivul Android prin intermediul Bluetooth. (Pagina 13)

- Asigurați-vă că terminalul de intrare de tip USB nu este conectat la niciun dispozitiv atunci când vă conectați prin Bluetooth.
- 3 Apăsați \odot SRC în mod repetat pentru a selecta SPOTIFY (pentru iPhone/iPod touch) sau SPOTIFY BT (pentru dispozitivele Android). Transmisia începe în mod automat

* Nu lăsați cablul înăuntru mașinii atunci când nu este folosit.

Spotify

Pentru

Pe panoul frontal

Redare/pauză Apăsați butonul rotativ de volum.

Sari la piesa următoare Apăsați / .

Selectați "îmi place" (thumbs up) sau "nu îmi place" (thumbs down)*2 Apăsați 2 / 1.

Porniți radioul Apăsați și țineți apăsat 5.

Repetă redarea*3 Apăsați 4 în mod repetat.

[ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]

Redare aleatorie*3 Apăsați 3 în mod repetat*1.

[ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Disponibil doar pentru utilizatorii premium.

*2 Această funcție este disponibilă doar pentru piesele din Radio. Dacă butonul "nu îmi place" este apăsat, se sare peste piesa curentă.

*3 Disponibil doar pentru piesele din Playlist.

Căutați o melodie sau un post de radio

1 Apăsați / .

2 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un tip de listă, apoi apăsați-l. Tipurile de liste afișate diferă în funcție de informațiile transmise de Spotify.

3 Rotiți butonul de volum pentru a selecta melodia sau postul de radio dorit, apoi apăsați-l.

Puteți naviga rapid prin listă rotind în mod rapid butonul de volum.

Pentru anulare, apăsați lung / .

Salvați informațiile despre piesa preferată

În timp ce ascultați Radioul sau Spotify...

Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum.

Apare mesajul "SAVED" iar informația este memorată în "Your Music (Muzica dvs.)" sau "Your Library (Colecția dvs.)" pe contul dvs. Spotify.

Pentru a sterge informațiile salvate, repetați procedura.

Apare mesajul "MOVED" iar informația este îndepărtată din "Your Music (Muzica dvs.)" sau "Your Library (Colecția dvs.)" pe contul dvs. Spotify.

Utilizarea altor aplicații

Aplicația JVC Remote

Puteți controla receptorul JVC al mașinii de la următorul dispozitiv utilizând aplicația JVC Remote.

KD-X372BT: iPhone/iPod touch (prin Bluetooth sau prin terminalul de intrare USB) sau dispozitiv Android (prin Bluetooth)

KD-X272BT: dispozitiv Android (prin Bluetooth)

- Pentru mai multe informații, vizitați <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Pregătire:

Instalarea celei mai noi versiuni a aplicației JVC Remote pe dispozitivul dvs. înainte de conectare.

Începeți utilizarea aplicației JVC Remote

1 Porniți aplicația JVC Remote pe dispozitivul dvs.

2 Conectați dispozitivul dumneavoastră.

- Pentru dispozitive Android:

Asociați dispozitivul Android cu această unitate prin Bluetooth.
(Pagina 13)

- Pentru iPhone/iPod touch:

Conectați iPhone/iPod touch la terminalul de intrare de tip USB.
(Pagina 8)

(sau)

Asociați iPhone/iPod touch cu această unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
(Asigurați-vă că terminalul de intrare de tip USB nu este conectat la niciun dispozitiv.)

3 Selectați dispozitivul care urmează a fi utilizat din meniu.

Consultați paragrafele următoare "Setări pentru utilizarea aplicației JVC Remote".

Pentru KD-X372BT: În mod implicit, este selectată limba [ANDROID]. Pentru a utiliza iPhone/iPod touch, selectați [YES] pentru [IOS].

Setări pentru utilizarea aplicației JVC Remote

1 Apăsați și țineți apăsat .

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.

3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.

4 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe  / .

Implicit: [XX]

[REMOTE APP]

[SELECT]

(Pentru KD-X372BT)

Selectați dispozitivul ([IOS] sau [ANDROID]) pentru a utiliza aplicația.

[IOS]

[YES]: Selectaază iPhone/iPod touch pentru a utiliza aplicația prin Bluetooth sau conectat prin terminalul de intrare USB.; [NO]: Anulări.

Dacă [IOS] este selectat, atunci selectați sursa iPod BT (sau iPod USB dacă iPhone/iPod touch-ul dvs. este conectat prin USB) pentru a activa aplicația.

- Conectivitatea aplicației va fi întreruptă sau deconectată dacă:
 - Schimbați de la sursa iPod BT la orice altă sursă de redare conectat prin terminalul de intrare USB.
 - Schimbați de la sursa iPod USB la sursa iPod BT.

[ANDROID]

[YES]: Selectaază dispozitivul Android pentru a utiliza aplicația prin Bluetooth.; [NO]: Anulări.

[ANDROID LIST]

Selectaază dispozitivul Android pentru a fi utilizat din listă.

- Pentru KD-X372BT: Afisat doar când [ANDROID] al [SELECT] este setat la [YES].

[STATUS]

Afișează starea dispozitivului selectat.

[IOS CONNECTED]: Puteți utiliza aplicația folosind un iPhone/iPod touch conectat prin Bluetooth sau prin terminalul de intrare USB.

[IOS NOT CONNECTED]: Niciun dispozitiv iOS nu este conectat pentru a utiliza aplicația.

[ANDROID CONNECTED]: Puteți utiliza aplicația folosind un dispozitiv Android conectat prin Bluetooth.

[ANDROID NOT CONNECTED]: Niciun dispozitiv Android nu este conectat pentru a utiliza aplicația.

Bluetooth®

- În funcție de versiunea Bluetooth, de sistemul de operare și de versiunea firmware a telefonului dumneavoastră mobil, este posibil ca funcțiile Bluetooth să nu funcționeze cu această unitate.
- Asigurați-vă că ati activat funcția Bluetooth a dispozitivului pentru a efectua următoarele operații.
- Condițiile de semnal pot difera, în funcție de împrejurări.

Bluetooth — Conexiune

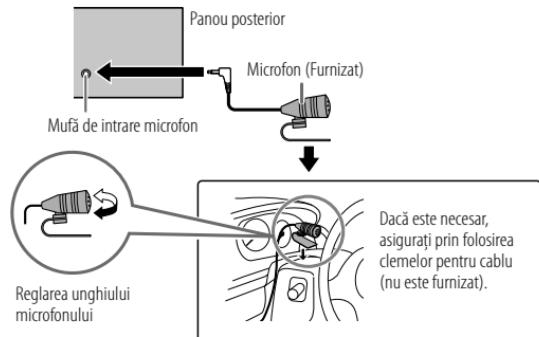
Profile Bluetooth suportate

- Profilul Hands-Free (HFP)
- Profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)
- Profilul Audio/Video Remote Control (AVRCP)
- Profilul Port Serial (SPP)
- Profilul Phonebook Access (PBAP)

Codecuri Bluetooth compatibile

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Conecțarea microfonului



Împerecheați și conectați dispozitivul Bluetooth pentru prima dată

- 1 Apăsați SRC pentru a porni unitatea.
- 2 Căutați și selectați numele receptorului ("KD-X372BT"/"KD-X272BT") pe dispozitivul Bluetooth.
"BT PAIRING" luminează intermitent pe ecran.
 - Pentru anumite dispozitive Bluetooth, este posibil să fie necesară introducerea unui număr personal de identificare (PIN) după căutare.
- 3 Efectuați (A) sau (B) în funcție ce ceea ce se regăsește pe ecran.
Pentru anumite dispozitive Bluetooth, secvența de punere în pereche poate fi diferită de pași descriși mai sus.
 - (A) "Denumire dispozitiv" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" reprezintă o parolă din 6 cifre, generată aleatoriu în timpul fiecărei puneri în pereche.
 - 1 Asigurați-vă că parola de la unitate și de la dispozitivul Bluetooth este aceeași.
 - 2 Apăsați butonul rotativ de volum, pentru a confirma parola.
 - 3 Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma parola.
 - (B) "Denumire dispozitiv" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a începe punerea în pereche.
 - 2 • În cazul în care "PAIRING" → "PIN 0000" este indicat pe ecran, introduceți codul PIN "0000" în dispozitivul Bluetooth.
Puteti schimba cu un cod PIN dorit, înainte de punerea în pereche.
(Pagina 17)
 - În cazul în care apare doar "PAIRING", operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma punerea în pereche.

"PAIRING COMPLETED" apare după ce punerea în pereche este efectuată și se le aprinde când conexiunea Bluetooth este stabilită.

- Indicatorul(l)e " PHONE 1" și/sau " PHONE 2" luminează.

Bluetooth®

- Această unitate suportă Secure Simple Pairing (SSP).
- Puteți înregistra (pune în pereche) până la cinci dispozitive.
- După ce punerea în pereche este efectuată, dispozitivul Bluetooth va rămâne înregistrat în unitate, chiar dacă resetați unitatea. Pentru a șterge un dispozitiv asociat, consultați secțiunea [DEVICE DELETE] de la pagina 17.
- Cel mult două telefoane Bluetooth și un dispozitiv audio Bluetooth pot fi conectate în același timp. Pentru a conecta sau deconecta dispozitivul înregistrat, consultați [PHONE SELECT] sau [AUDIO SELECT] în [BT MODE]. (Pagina 17)

Totuși, în timp ce se află în sursa BT AUDIO, puteți conecta până la cinci dispozitive audio Bluetooth și să comutați între aceste cinci dispozitive. (Pagina 18)

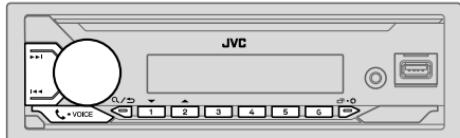
- Este posibil ca anumite dispozitive Bluetooth să nu se conecteze automat la unitate după punerea în pereche. Efectuați conectarea manuală a dispozitivului și a unității.
- Când bateria dispozitivului Bluetooth conectat are un nivel scăzut de încărcare, se afișează mesajul "Denumire dispozitiv" ➔ "LOW BATTERY".
- Pentru mai multe informații, consultați manualul dispozitivului Bluetooth.

Auto Pairing (Conecțare Automată) (pentru KD-X372BT)

Când conectați iPhone/iPod touch la terminalul de intrare USB, solicitarea de asociere (prin Bluetooth) este activată automat dacă [AUTO PAIRING] este setat la [ON]. (Pagina 17)

Apăsați butonul de volum pentru a asocia după ce ați confirmat numele dispozitivului.

Bluetooth — Telefon mobil



Primirea unui apel

Când există un apel recepționat:

- Butoanele vor clipi în modelul de clipire pe care l-ați selectat în [RING ILLUMI]. (Pagina 15)
- Unitatea răspunde automat la apel dacă [AUTO ANSWER] este setat la un anumit timp. (Pagina 15)

În timpul unui apel telefonic:

- Butoanele nu vor mai clipi.
- În cazul în care opriți unitatea sau detachați plăcuța frontală, conexiunea Bluetooth este întreruptă.

Următoarele operații pot să difere sau nu sunt disponibile în funcție de telefonul mobil conectat.

Pentru

Primerul apel primit...

Acceptarea unui apel

Apăsați sau butonul rotativ de volum.

Respingerea unui apel

Apăsați și țineți apăsat sau butonul rotativ de volum.

Terminarea unui apel telefonic

Apăsați și țineți apăsat sau butonul rotativ de volum.

Pe panoul frontal

Bluetooth®

În timp ce receptionați primul apel...	Pe panoul frontal
Răspundeți la un alt apel și mențineți apelul curent	Apăsați sau butonul rotativ de volum.
Respingeți un alt apel telefonic primit	Apăsați și țineți apăsat sau butonul rotativ de volum.
Când aveți două apeluri active...	
Încheiați apelul curent și activați apelul reținut	Apăsați și țineți apăsat sau butonul rotativ de volum.
Comutați între apelul curent și apelul reținut	Apăsați .
Reglarea volumului telefonului*1 [00] până la [35] (Implicit: [15])	Apăsați butonul rotativ de volum în timpul unui apel telefonic.
Comutarea între modurile mâini libere și convorbire privată*2	Apăsați în timpul unui apel telefonic.

*1 Acest reglaj nu va afecta volumul altor surse.

*2 Operațiile pot difera în funcție de dispozitivul Bluetooth conectat.

Îmbunătășește calitatea vocii

În timp ce vorbiți la telefon...

- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați .

Implicit: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] până la [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): Sensibilitatea microfonului crește odată cu creșterea numărului.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] până la [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Reglați nivelul de reducere a zgomotului, până când nu se mai aude zgomot în timpul conversației telefonice.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] până la [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Reglați timpul de întârziere pentru anularea ecosoului, până când nu se mai aude ecou în timpul conversației telefonice.

Efectuează setările pentru recepționarea unui apel

- 1 Apăsați pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați .

Implicit: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] până la [30 SEC]: Unitatea răspunde automat la apelul primit, în timpul selectat (secunde). ; [OFF]: Anulări.
[RING ILLUMI]	[BLINK 01] până la [BLINK 05] ([BLINK 02]): Selectează săalonul de cliping al notificării pentru butoane când există un apel primit. ; [OFF]: Anulări.

Efectuarea unui apel telefonic

Puteți efectua un apel din istoricul de apeluri, agenda telefonică sau formând un număr. Apelarea vocală este de asemenea posibilă dacă telefonul dumneavoastră mobil dispune de această opțiune.

1 Apăsați -VOICE pentru a intra în modul Bluetooth.

Apare "(Denumirea primului dispozitiv)".

- Dacă două telefoane Bluetooth sunt conectate, atunci apăsați -VOICE din nou pentru a comuta la un alt telefon mobil.
Apare "(Denumirea celui de-al doilea dispozitiv)".

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.

3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe -.

[RECENT CALL]

(Aplicabil doar atunci când telefonul conectat suportă PBAP)

- Apăsați butonul rotativ de volum, pentru a selecta un nume sau un număr de telefon.
 - <“ indică apel primit, >“ indică apel efectuat, “M“ indică apel pierdut.
 - “NO HISTORY“ apare în cazul în care nu este niciun istoric al apelurilor sau număr de telefon.
- Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.

[PHONEBOOK]

(Aplicabil doar atunci când telefonul conectat suportă PBAP)

- Apăsați 2 / 1 pentru a selecta litera dorită (A la Z, 0 la 9, și OTHERS).
 - “OTHERS“ apare dacă primul caracter este altul în afara celor de la A la Z sau de la 0 la 9.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un nume, apoi apăsați butonul rotativ.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr de telefon, apoi apăsați butonul pentru a efectua apelul.
 - Pentru a utiliza agenda telefonică cu această unitate, asigurați-vă că permiteți accesul sau transferul de pe smartphone-ul dumneavoastră. În funcție de telefonul conectat, procesul poate fi diferit.
 - Această unitate poate afișa doar literele fără diacritice. (Literele cu diacritice cum ar fi “Ü“ sunt afișate ca “U“.)

[DIAL NUMBER]

- Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr (între 0 și 9) sau un caracter (#, #, +).

2 Apăsați / pentru a deplasa poziția intrării.

Repetați pași 1 și 2 până când finalizați introducerea numărului telefonic.

3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.

[VOICE]

Rosiți numele contactului pe care doriti să-l apelați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului. (Consultați, de asemenea “Efectuați un apel utilizând recunoașterea vocală“.)

Efectuați un apel utilizând recunoașterea vocală

1 Apăsați și mențineți apăsat -VOICE pentru a activa funcția de recunoaștere vocală a telefonului conecțat.

2 Rosiți numele contactului pe care doriti să-l apelați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului.

• Caracteristica de recunoaștere vocală diferă pentru fiecare telefon. Consultați manualul de instrucții al fiecărui telefon conecțat pentru mai multe detalii.

Salvarea unui contact în memorie

Puteți stoca până la 6 contacte în butoanele numerice (1 până la 6).

1 Apăsați -VOICE pentru a intra în modul Bluetooth.

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [RECENT CALL], [PHONEBOOK] sau [DIAL NUMBER], apoi apăsați butonul rotativ.

3 Rotiți butonul rotativ de volum, pentru a selecta un contact sau pentru a introduce un număr de telefon.

Dacă se selectează un contact, apăsați butonul de volum pentru a afișa numărul de telefon.

4 Apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6). “MEMORY P(număr presetat selectat)” apare la stocarea unui contact.

Pentru a șterge un contact din memoria presetată, selectați [DIAL NUMBER] la pasul 2, stocați un număr gol la pasul 3 și treceți la pasul 4.

Efectuați un apel către un număr înregistrat

- 1 Apăsați - voice pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).
- 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.
"NO PRESET" apare în cazul în care nu este salvat niciun contact.

Setări mod Bluetooth

- 1 Apăsați și țineți apăsat - .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați - pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe - .

Implicit: [XX]

[BT MODE]

- [PHONE SELECT]** Selectează telefonul sau dispozitivul audio pentru conectare sau deconectare. În fața numelui dispozitivului apare "X" când este conectat.

- [AUDIO SELECT]** În fața dispozitivului audio de redare curentă apare "D".
 - Cel mult două telefoane Bluetooth și un dispozitiv audio Bluetooth pot fi conectate în același timp.

- [DEVICE DELETE]**
 - 1 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un dispozitiv pentru ștergere, apoi apăsați butonul rotativ.
 - 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [YES] sau [NO], apoi apăsați butonul rotativ.

- [PIN CODE EDIT] (0000)** Schimbă codul PIN (până la 6 cifre).
 - 1 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr.
 - 2 Apăsați / pentru a deplasa poziția intrării. Repetați pașii 1 și 2 până când finalizați introducerea codului PIN.
 - 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a confirma.

[RECONNECT]

[ON]: Unitatea se reconectează automat la cel mai recent dispozitiv Bluetooth când acesta este în raza de conectare. ; **[OFF]:** Anulări.

[AUTO PAIRING]

(Pentru KD-X372BT)

[ON]: Unitatea este asociată automat cu dispozitivul Bluetooth compatibil (iPhone/iPod touch) când acesta este conectat prin USB. În funcție de sistemul de operare al dispozitivului conectat, această funcție s-ar putea să nu funcționeze. ; **[OFF]:** Anulări.

[INITIALIZE]

[YES]: Inițializează toate setările Bluetooth (inclusiv punerea în pereche stocată, agenda telefonică etc.). ; **[NO]:** Anulări.

[INFORMATION]

[MY BT NAME]: Se afișează numele unității receiver ("KD-X372BT"/"KD-X272BT"). ; **[MY ADDRESS]:** Afisează adresa acestei unități.

Mod de verificare compatibilitate Bluetooth

Puteți verifica conectivitatea profilului suportat între dispozitivul Bluetooth și unitate.

- Asigurați-vă că nu este asociat niciun dispozitiv Bluetooth.

- 1 Apăsați și țineți apăsat - voice. Apare "BLUETOOTH" \leftrightarrow "CHECK MODE" "SEARCH NOW USING PHONE" \Rightarrow "PIN IS 0000" apare pe ecran.
- 2 Căutați și selectați numele unității receiver ("KD-X372BT"/"KD-X272BT") pe dispozitivul Bluetooth în maximum 3 minute.
- 3 Efectuați (A), (B) sau (C) în funcție ce ceea ce se regăsește pe ecran.
 - (A) "PAIRING" \Rightarrow "XXXXXX" (parolă de 6 cifre): Asigurați-vă că aceeași parolă apare și pe unitate și pe dispozitivul Bluetooth, apoi confirmați parola de pe dispozitivul Bluetooth.
 - (B) "PAIRING" \Rightarrow "PIN IS 0000": Introduceți "0000" pe dispozitivul Bluetooth.
 - (C) "PAIRING": Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma asocierea.

Bluetooth®

După asocierea cu succes, se afișează mesajul "PAIRING OK" → "Denumire dispozitiv" și începe verificarea compatibilității Bluetooth.

Dacă apare "CONNECT NOW USING PHONE", permiteți accesul la agenda telefonică prin intermediu dispozitivului Bluetooth.
"TESTING" luminează intermitent pe ecran.

Rezultatul conectivității licărește pe ecran.

"PAIRING OK" și/sau "HANDS-FREE OK" *1 și/sau "AUD.STREAM OK" *2 și/sau "PBAP OK" *3 : Compatibil

*1 Compatibil cu profilul Hands-Free (HFP)

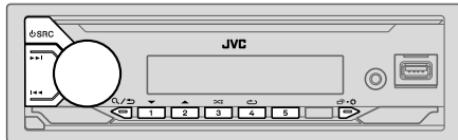
*2 Compatibil cu profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)

*3 Compatibil cu profilul Phonebook Access (PBAP)

După 30 de secunde, apare "PAIRING DELETED", indicând faptul că asocierea a fost ștersă și unitatea ieșe din modul de verificare.

- Pentru anulare, apăsați și mențineți ØSRC pentru a închide dispozitivul, apoi porniți-l din nou.

Bluetooth — Audio



În timp ce este în sursa BT AUDIO, puteți conecta până la cinci dispozitive audio Bluetooth și să comutați între aceste cinci dispozitive.

Auștătați player-ul audio prin Bluetooth

- 1 Apăsați repetat ØSRC pentru a selecta BT AUDIO.
 - Pentru KD-X272BT: Apăsând introduce BT AUDIO direct.
- 2 Operați player-ul audio prin Bluetooth pentru a începe redarea.

Pentru	Pe panoul frontal
Redare/pauză	Apăsați butonul rotativ de volum.
Selectare grup sau director	Apăsați 2▲ / 1▼.
Ocolire înapoi/înainte	Apăsați / .
Derula înapoi/înainte	Apăsați și mențineți apăsat / .
Repetă redarea	Apăsați 4 în mod repetat. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [GROUP REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Redare aleatorie	Apăsați 3 în mod repetat. [GROUP RANDOM]*1, [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

Bluetooth®

Pentru Pe panoul frontal

Selectați unui fișier dintr-un director/listă

Consultați "Selectarea unui fișier pentru a fi redat" de la pagina 9.

Comutarea între dispozitivele audio Bluetooth conectate

Apăsați 5.*2

*1 În funcție de dispozitivul conectat, este posibil ca unele dispozitive să nu accepte această caracteristică.

*2 Apăsând cheia "Play" pe dispozitivul conectat de asemenea cauzează comutarea sunetului de la dispozitiv.

Operațiunile și indicațiile de ecran pot dифeri în funcție de disponibilitatea lor la dispozitivul conectat.

Ascultați iPod/iPhone prin Bluetooth (pentru KD-X372BT)

Puteți asculta melodile de pe iPod/iPhone prin Bluetooth pe această unitate.

Apăsați repetat ØSRC pentru a selecta iPod BT.

- Puteți acționa iPod/iPhone-ul în același mod ca și iPod/iPhone-ul prin terminalul de intrare USB. (Pagina 8)
- Dacă conectați un iPod/iPhone la terminalul de intrare USB în timp ce ascultați sursa iPod BT, atunci sursa automat va schimba la iPod USB.
Apăsați butonul ØSRC pentru a selecta iPod BT dacă dispozitivul este încă conectat prin Bluetooth.

AMAZON ALEXA (pentru KD-X372BT)

Alexa este serviciul vocal bazat pe cloud dezvoltat de Amazon. O puteți ruga pe Alexa să redea muzică, să obțină buletine meteorologice, informații despre trafic, să controleze dispozitive inteligente de acasă, să facă cumpărături de pe Amazon, să caute pe internet, să seteze mementouri și altele.

Pregătire:

- Creați un cont la <www.amazon.com>.
- Instalați cea mai recentă versiune a aplicației mobile Alexa pe dispozitivul dumneavoastră (iPhone/iPod touch sau dispozitiv Android), apoi conectați-vă la aplicație.
- Asigurați-vă că ati activat conexiunea la internet pe smartphone-ul dumneavoastră.

Configurarea pentru prima dată

Pentru dispozitive Android

- Asociați dispozitivul dumneavoastră cu această unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
- Porniți aplicația mobilă Alexa pe dispozitivul dumneavoastră.
- Asociați această unitate la aplicația mobilă Alexa.
Efектuați opțiunea A sau opțiunea B.

Pentru iPhone/iPod touch

- Asociați dispozitivul dumneavoastră cu această unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
- Porniți aplicația mobilă Alexa pe dispozitivul dumneavoastră.
- Apăsați ¶ pe unitate pentru a intra în sursa ALEXA.
 - De asemenea, puteți apăsa în mod repetat ØSRC pentru a selecta sursa iPod BT.
- Asociați această unitate la aplicația mobilă Alexa.
Efектuați opțiunea A sau opțiunea B.

Opțiunea A: Legătură directă

Accesați următoarea adresă URL sau scanări codul QR cu smartphone-ul dumneavoastră:

<http://www.jvc.net/car/alexa>



AMAZON ALEXA (pentru KD-X372BT)

Opțiunea B: Asocierea manuală

- 1 Porniți aplicația mobilă Alexa și accesați fila "Devices (Dispozitive)".
- 2 Atingeți pictograma "+" din colțul din dreapta sus.
- 3 Atingeți "Add Device (Adăugare dispozitiv)".
- 4 Atingeți "Automotive Accessory (Accesoriu auto)" sau "Headphones (Căști)" din lista tipurilor de dispozitive.
- 5 Atingeți numele receptorului dumneavoastră ("KD-X372BT") și urmați instrucțiunile.

După finalizarea procesului de configurare, aplicația mobilă Alexa va stabili o conexiune cu această unitate.

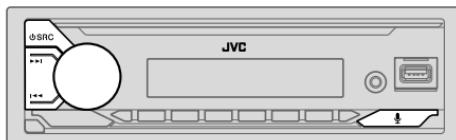
• Conexiunea cu Alexa poate fi deconectată dacă:

- Profilul A2DP este deconectat
- Bluetooth deconectat
- Unitatea este opriță
- Oricare altă situație în funcție de dispozitivul conectat.

Pentru a stabili din nou conexiunea cu Alexa, reconectați profilul A2DP.

• Conexiunea cu Alexa nu poate fi stabilită din nou dacă dumneavastră:

- Reinstalați aplicația mobilă Alexa
 - Ștergeți dispozitivul asociat și efectuați din nou asocierea (pentru dispozitivul Android)
- Pentru a stabili din nou conexiunea cu Alexa, efectuați din nou procesul de configurare.
- Puteti verifica conexiunea cu Alexa din aplicația mobilă Alexa.
În cazul în care numele acestei unități apare pe ecranul "ALL DEVICES", nu este necesar să efectuați din nou procesul de configurare.



Operații de bază

După stabilirea conexiunii cu Alexa...

1 Apăsați ⏹ pe unitate pentru a vorbi cu Alexa.

Afișajul arată: "ALEXA" ➔ "LISTENING..."

2 Comunicați cu Alexa prin intermediul microfonului conectat. (Pagina 13)
"THINKING..." apare atunci când Alexa procesează intrarea voică dumneavoastră.
"SPEAKING..." apare în timp ce Alexa răspunde la intrarea voicii dumneavoastră.
"ALEXA" sau informații de pe afișaj, cum ar fi durata de redare, titlul melodiei etc. apare în timp ce Alexa este în starea de repaus.

- Pentru a reveni la sursa anterioară înainte de ALEXA, apăsați ⌂ SRC.
- Pentru a activa Alexa, apăsați ⏹.
- Pentru a anula starea curentă de ascultare, apăsați ⏹.
- Pentru a anula stările curente de gădire/vorbire și pentru a merge la starea de ascultare, apăsați ⏹.
- Numai o singură conexiune cu Alexa poate fi stabilită la un moment dat.
- "DISCONNECTED" apare dacă unitatea este deconectată de la aplicația mobilă Alexa sau dacă conexiunea Bluetooth este deconectată.

Auscultare

În timpul stării de repaus pentru Alexa...

1 Apăsați ⏹ pe unitate pentru a activa Alexa.

Afișajul arată: "LISTENING..."

2 Comunicați cu Alexa prin intermediul microfonului conectat. (Pagina 13)

3 În timpul redării muzicii în sursa ALEXA, puteți efectua următoarele operații:

Pentru

Redare/pauză

Pe panoul frontal

Apăsați butonul rotativ de volum.

Ocolire înapoi/înainte

Apăsați ⏪/⏫/⏩/⏪.

În timpul redării muzicii, apăsați pe ⏹ pentru a întrerupe muzica și a activa Alexa. Acum puteți începe să comunicați cu Alexa.

Setări audio



- Apăsați și țineți apăsat .
- Rotați butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specifice pe elementul selectat.
- Apăsați pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: [XX]

[EQ SETTING]

- [PRESET EQ]** Selectați un egalizator preșezat potrivit genului muzical.
- Selectați [USER] pentru a utiliza setările efectuate în [EASY EQ] sau [PRO EQ]. [FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]
 - Când demonstrația pe afișaj este activată ([ON] este selectat inițial, pagina 5), [HARD ROCK] este selectat în mod automat ca [PRESET EQ].
 - Dacă setați [DEMO MODE] la [OFF] (pagina 5), [FLAT] este selectat ca setare implicită pentru [PRESET EQ].
- Egalizorul pentru zgomotul de drum ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) amplifică frecvențe specifice ale semnalului audio pentru a reduce zgomotul auzit din afara autovehiculului sau zgomotul de rulare al pneurilor.

[EASY EQ]

Reglați propriile dumneavoastră setări de sunet.

- Setările sunt memorate în [USER] în [PRESET EQ].

[SUB.W SP]*1*2: [00] până la [+06] (Implicit: [+03])

[SUB.W]*1*3: [-50] până la [+10] [00]

[BASS]: [LVL-09] până la [LVL+09] [LVL 00]

[MID]: [LVL-09] până la [LVL+09] [LVL 00]

[TRE]: [LVL-09] până la [LVL+09] [LVL 00])

[PRO EQ]

Reglează propriile dumneavoastră setări de sunet pentru fiecare sursă.

- Setările sunt memorate în [USER] în [PRESET EQ].

- Setările efectuate pot afecta setările curente ale [EASY EQ].

[62.5HZ]

[LEVEL -09] până la [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Ajustați nivelul de memorat pentru fiecare sursă. (Înainte de orice reglare, selectați sursa pe care doriti să o reglați.)

[ON]: Porniți basul extins.; [OFF]: Anulări.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

[LEVEL -09] până la [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Ajustați nivelul de memorat pentru fiecare sursă. (Înainte de orice reglare, selectați sursa pe care doriti să o reglați.)

[Q FACTOR] [1.35]/[1.50]/[2.00]: Ajustați coeficientul de calitate.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST]

[LEVEL +01] până la [LEVEL +05]: Selectaază nivelul dumneavoastră preferat de amplificare a basului.; [OFF]: Anulări.

[LOUDNESS]

[LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Amplifică frecvențele joase sau înalte pentru a produce un sunet bine echilibrat la un nivel scăzut al volumului.; [OFF]: Anulări.

Setări audio

[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2	(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) [SUB.W 00] până la [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat prin cablul pentru boxe. (Pagina 34)
	[PRE-OUT]*3	[SUB.W –50] până la [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat la terminalele de ieșire (SW sau REAR/SW) printr-un amplificator extern. (Pagina 34)
[SUBWOOFER SET]*3	[ON]	Pornește sau oprește intrarea subwoofer-ului. ; [OFF]: Anulări.
[FADER]		(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) [POSITION R15] până la [POSITION F15] ([POSITION 00]): Reglează balansul dintre boxa din față și spate.
[BALANCE]*4	[POSITION L15]	până la [POSITION R15] ([POSITION 00]): Reglează balansul dintre boxa din stânga și dreapta.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL –15]	până la [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Setează nivelul presetat inițial al volumului pentru fiecare sursă, prin raportare la nivelul de volum FM. (Înainte de reglare, selectați sursa pe care doriti să o reglați.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]	Limitează nivelul maxim al volumului la 25. (Selectați în cazul în care puterea maximă a fiecărui difuzor este mai mică de 50 W pentru a preveni deteriorarea difuzoarelor.) ; [HIGH POWER]: Nivelul maxim al volumului este 35.
[SPK/PRE OUT]		(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) În funcție de metoda de conectare a difuzorului, selectați setarea corespunzătoare pentru a obține rezultatul de ieșire dorit. (Consultați "Setări joncțiune" la pagina 23.)
[SPEAKER SIZE]		În funcție de tipul de joncțiune selectat (consultați [X' OVER TYPE]), se vor afișa setările pentru joncțiunea cu 2 sau 3 căi. (Consultați "Setări joncțiune" la pagina 24.)
[X' OVER]		În mod implicit este selectată joncțiunea cu 2 căi.

[DTA SETTINGS]	Pentru setări, consultați secțiunea "Setările Digital Time Alignment" de la pagina 26.
[CAR SETTINGS]	
[X' OVER TYPE]	Atenție: Ajustați volumul înainte de a schimba [X' OVER TYPE] pentru a evita creșterea sau scăderea bruscă a volumului.
[2-WAY]	(Afișat doar când este selectat [3-WAY].) [YES]: Selectează tipul de joncțiune cu două căi. ; [NO]: Anulări.
[3-WAY]	(Afișat doar când este selectat [2-WAY].) [YES]: Selectează tipul de joncțiune cu trei căi. ; [NO]: Anulări.
[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Nu se aplică pentru sursa FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Îmbunătățește spațiul sonor. ; [OFF]: Anulări.
[SND RESPONSE]	[LEVEL 1]/[LEVEL 2]/[LEVEL 3]: Face sunetul mai realist. ; [OFF]: Anulări.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Ajustă poziția sunetului auzit de la difuzoare. ; [OFF]: Anulări.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Crește frecvența pentru a reduce zgomotul auzit din afara autovehiculului sau zgomotul de rulare al pneurilor. ; [OFF]: Anulări.
[K2 TECHNOLOGY]	(Nu se aplică pentru sursa FM/AM și sursa AUX.) [ON]: Îmbunătățește calitatea sunetului muziciei comprimate. ; [OFF]: Anulări.

*1 Afișat doar când [SUBWOOFER SET] este setat la [ON].

*2 Pentru joncțiunea cu 2 căi: Afișat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 23)

*3 Pentru joncțiunea cu 2 căi: Afișat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [REAR/SUB.W] sau [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 23)

*4 Acest reglaj nu îl afectă capacitatea subwoofer-ului.

Setări audio

Setările de ieșire ale difuzorului [SPK/PRE OUT]

(Aplicabil numai dacă [X' OVER TYPE] este setat pe [2-WAY]) (pagina 22)

Selectați setarea de ieșire pentru difuzoare [SPK/PRE OUT], pe bază la metoda de conectare a acestora.

Conexiune prin terminalele de ieșire

Pentru conectare prin intermediul unui amplificator extern (Pagina 34)

KD-X372BT:

Setare [SPK/PRE OUT]	Semnal audio prin intermediul unei borne de ieșire	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	ieșire boxe frontale	ieșire boxe spate
[REAR/SUB.W] (implicit)	ieșire boxe frontale	ieșire subwoofer
[SUB.W/SUB.W]	ieșire boxe frontale	ieșire subwoofer

KD-X272BT:

Setare [SPK/PRE OUT]	Semnal audio prin intermediul unei borne de ieșire	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	ieșire boxe spate	
[REAR/SUB.W] (implicit)	ieșire subwoofer	
[SUB.W/SUB.W]	ieșire subwoofer	

Conexiune prin cablurile boxelor

De asemenea, puteți conecta difuzoarele fără a utiliza un amplificator extern, putând să vă bucurați de ieșirea subwoofer cu aceste setări. (Pagina 34)

Setare [SPK/PRE OUT]	Semnal audio prin difuzorul spate principal	
	L (stânga)	R (dreapta)
[REAR/REAR]	ieșire boxe spate	ieșire boxe spate
[REAR/SUB.W]	ieșire boxe spate	ieșire boxe spate
[SUB.W/SUB.W]	ieșire subwoofer	(Sonor zero)

Dacă se selectază [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] este selectat în [SUBWOOFER LPF], iar [THROUGH] nu este disponibilă. (Pagina 25)
- [POSITION R02] este selectat în [FADER], iar gama selectabilă este de la [POSITION R15] la [POSITION 00]. (Pagina 22)

Setări audio

Setări joncțiune

Mai jos găsiți setările disponibile pentru joncțiunea cu 2 și 3 căi.

▲ ATENȚIE

Selectați un tip de joncțiune în funcție de modul de conectare al difuzoarelor.
(Pagina 34)

Dacă ati selectat un tip greșit:

- Difuzoarele se pot deteriora.
- Nivelul volumului poate fi extrem de redus sau de crescut.

SPEAKER SIZE

Selectaază în funcție de dimensiunea difuzorului conectat și de performanța optimă.

- Setările de frecvență și înclinație se aplică automat pentru joncțiunea difuzorului selectat.
- Dacă se alege [NONE] pentru următorul difuzor la [SPEAKER SIZE], opțiunea [X' OVER] pentru difuzorul selectat nu este disponibilă.
 - Joncțiune cu 2 căi: [TWEETER] al [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
 - Joncțiune cu 3 căi: [WOOFER]

X' OVER (joncțiune)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Ajustați frecvența joncțiunii pentru difuzoarele selectate (filtru înalt sau filtru jos).
Dacă este selectat [THROUGH], toate semnalele sunt transmise la difuzoarele selectate.

- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Ajustează înclinația joncțiunii.
Se poate selecta numai dacă o altă setare decât [THROUGH] este aleasă pentru frecvența joncțiunii.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Selectează fază de ieșire a difuzorului, reglând-o în raport cu ieșirea difuzorului.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Ajustează volumul difuzorului selectat.

Elemente setare joncțiune 2 căi

[SPEAKER SIZE]

[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE]	(neconectat)
[REAR]*1	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]/[NONE]	(neconectat)
[SUBWOOFER]*2*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE]	(neconectat)

[X' OVER]

[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−08DB] până la [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[−08DB] până la [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−08DB] până la [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[R-HPF GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

Setări audio

[SUBWOOFER LPF]* ² * ³	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

Elemente setare jonctiune 3 căi

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]* ³	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (neconectat)	
[X' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−08DB] până la [00DB]
[WOOFER]* ³	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

*1 Afisat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [REAR/REAR] sau [REAR/SUB.W]. (Pagina 23)

*2 Afisat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [REAR/SUB.W] sau [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 23)

*3 Afisat doar când [SUBWOOFER SET] este setat la [ON]. (Pagina 22)

Setări audio

Setările Digital Time Alignment

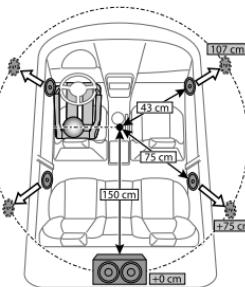
Digital Time Alignment setează timpul de întârziere al sunetului de la boxă pentru a crea un mediu mai potrivit pentru vehiculul dvs.

- Pentru informații suplimentare, consultați "Determinarea în mod automat a timpului de întârziere".

[DTA SETTINGS]

[POSITION]	Selectați poziția dvs. de ascultare (punct de referință). [ALL]: Fără compensare ; [FRONT RIGHT]: Scaun față dreapta ; [FRONT LEFT]: Scaun față stânga ; [FRONT ALL]: Scaune față • [FRONT ALL] este afișat doar când [X' OVER TYPE] este setat pe [2-WAY]. (Pagina 22)
[DISTANCE]*1	[OCM] până la [610CM]: Reglați fin distanța pentru a compensa.
[GAIN]*1	[−8DB] până la [0DB]: Reglați fin volumul difuzorului selectat.
[DTA RESET]	[YES]: Resetează setările ([DISTANCE] și [GAIN]) a [POSITION] selectate la valoarea implicită. ; [NO]: Anulări.
[CAR SETTINGS]	Identificați tipul vehiculului dvs. și locul difuzorului spate pentru a efectua reglările pentru [DTA SETTINGS].
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Selectaază tipul vehiculului. ; [OFF]: Fără compensare.
[R-SP LOCATION]*2	Selectează locul difuzoarelor spate din vehiculul dvs. pentru a calcula distanța cea mai îndepărtată de la punctul de ascultare selectat (punctul de referință). • [DOOR]/[REAR DECK]: Selectabil numai dacă [CAR TYPE] este selectat pe [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] sau [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Selectabil numai dacă [CAR TYPE] este selectat pe [MINIVAN] sau [MINIVAN(LONG)].

Determinarea în mod automat a timpului de întârziere



Dacă specificați distanța de la poziția de ascultare setată curent la fiecare difuzor, timpul de întârziere va fi calculat automat.

- Setați [POSITION] și stabiliți poziția de ascultare ca punct de referință (punctul de referință pentru [FRONT ALL] va fi centrul dintre dreapta și stânga pe scaunele din față).

- Măsoară distanțele de la punctul de referință la difuzoare.

- Calculați distanța dintre cel mai îndepărtat difuzor (difuzorul de bas de pe ilustrație) și alte difuzoare.

- Setați [DISTANCE] calculată la pasul 3 pentru difuzoarele individuale.

- Reglați [GAIN] pentru difuzoarele individuale.

Exemplu: Când [FRONT ALL] este selectat ca poziție de ascultare

*1 Înainte de a face un reglaj, selectați difuzorul:

Când este selectată jonctiunea cu 2 căi:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– [REAR LEFT], [REAR RIGHT] și [SUBWOOFER] este selectabil doar dacă o setare alta decât [NONE] este selectată pentru [REAR] și [SUBWOOFER] al [SPEAKER SIZE]. (Pagina 24)

Când este selectată jonctiunea cu 3 căi:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

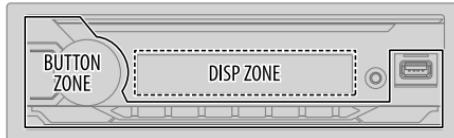
– [WOOFER] este selectabil doar dacă o setare alta decât [NONE] este selectată pentru [WOOFER] al [SPEAKER SIZE]. (Pagina 25)

*2 Afișat numai dacă [X' OVER TYPE] este setat pe [2-WAY] (pagina 22) și dacă o setare alta decât [NONE] este selectată pentru [REAR] al [SPEAKER SIZE]. (Pagina 24)

Setările afișajului

Identificare zonă pentru setările de luminozitate

Implicit: [XX]



- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

[DISPLAY]

[DIMMER]

Reduce nivelul de iluminare.

[OFF]: Reglaj luminos dezactivat. Luminozitatea se modifică la setarea [DAY].

[ON]: Reglaj luminos activat. Luminozitatea se modifică la setarea [NIGHT].

(Consultați următoarele setări pentru “[BRIGHTNESS]”)

[DIMMER TIME]: Setați ora pentru a porni regulatorul și pentru a opri regulatorul.

1 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta ora de activare [ON], apoi apăsați butonul.

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta ora de dezactivare [OFF], apoi apăsați butonul.

(Implicit: [ON]: [18:00] ; [OFF]: [6:00])

[DIMMER AUTO]: Reglajul luminos comută automat între activat și dezactivat atunci când dumneavoastră stingeți sau aprindeți farurile mașinii.*1

[BRIGHTNESS]

Setează luminozitatea pentru zi și noapte, în mod separat.

1 [DAY]/[NIGHT]: Selectează zi sau noapte.

2 Selectați o zonă. (Consultați ilustrația din coloana din stânga.)

3 [LEVEL 00] până la [LEVEL 31]: Setează nivelul luminozității.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: Derulează o singură dată informația afișată. ;

[SCROLL AUTO]: Repetă derularea la intervale de 5 secunde. ;

[SCROLL OFF]: Anulări.

*1 Este necesară conectarea cablului de control al iluminării. (Pagina 34)

*2 Anumite caractere sau simboluri nu vor fi afișate în mod corect (sau vor fi suprimate).

Referințe

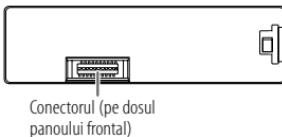
Întreținerea

Curățarea unității

Ștergeți murdăria de pe panoul frontal cu o bucată de silicon sau cu o cârpă moale uscate.

Curățarea conectorului

Detașați panoul frontal și curățați ușor conectorul cu un tampon de vată. Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorul.



Informații suplimentare

- Pentru:
- Cele mai recente actualizări de firmware și cea mai recentă listă de elemente compatibile
 - Aplicația originală JVC
 - Oricare altă ultimă informație

Vizitați <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Fișiere redabile

- Fișiere audio redabile:
Pentru dispozitiv clășă de memorie de mare capacitate USB:
KD-X372BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
KD-X272BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Fișiere audio redabile: FAT12, FAT16, FAT32
Chiar dacă fișierele audio respectă standardele enumerate mai sus, redarea poate să nu fie posibilă, în funcție de tipul sau starea conținutului media sau a dispozitivului.
- Pentru informații detaliate și note privind fișierele audio care pot fi redate, vizitați <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

Despre dispozitivele USB

- Nu puteți conecta un dispozitiv USB prin intermediul unui hub USB.
- Conectarea unui cablu a cărui lungime totală este mai mare de 5 m poate conduce la redare anomală.
- Această unitate nu poate recunoaște dispozitivele USB care au peste 5 V și depășesc 1,5 A.

Despre iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (6th generation)
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 sau ulterior)
- Nu este posibilă parcursarea fișierelor video din meniu "Videos" în [HEAD MODE].
- Este posibil ca ordinea melodioilor afișată în meniu de selecțare al acestei unități să difere față de cea de pe iPod/iPhone.
- Nu puteți opera un dispozitiv iPod dacă, pe afișajul acestuia, apare "JVC" sau "✓".
- În funcție de versiunea sistemului de operare al iPod/iPhone, unele funcții pot să nu funcționeze la această unitate.

Despre Spotify

- Aplicația Spotify este disponibilă pentru:
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 sau ulterior)
 - iPod touch (6th generation)
 - Android OS 4.0.3 sau ulterior
- Spotify este un serviciu oferit de o parte terță, prin urmare specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. În consecință, compatibilitatea poate fi afectată iar unele dintre servicii sau totalitatea acestora pot deveni indisponibile.
- Unele funcții Spotify nu pot fi operate de pe această unitate.
- Dacă întâmpinați probleme în utilizarea aplicației, vă rugăm să contactați Spotify la adresa <www.spotify.com>.

Despre AMAZON ALEXA

- Alexa este un serviciu oferit de o parte terță, prin urmare specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. În consecință, compatibilitatea poate fi afectată iar unele dintre servicii sau totalitatea acestora pot deveni indisponibile.

Referințe

A modifica informația afișată

Ori de câte ori apăsați , informația de pe afișaj se modifică.

- Dacă informația nu este înregistrată sau disponibilă, vor apărea mesaje precum "NO TEXT" sau "NO NAME" sau apar alte informații (de exemplu, numele postului) ori ecranul apare fără conținut.



Denumire sursă	Informații afișaj: Principal
FM sau AM	Frecvența ➔ Frecvența cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Data ➔ înapoi la început Numai pentru posturile din Sistemul de date radio FM: Nume stație/Tip program ➔ Nume stație/Tip program cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Text radio ➔ Text radio+ ➔ Text radio+ titlu melodie/Text radio+ artist ➔ Frecvența ➔ Data ➔ înapoi la început
USB	Pentru fișiere MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Titlu melodie/Artist ➔ Titlu melodie/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu album/Artist ➔ Numele directorului ➔ Numele fișierului ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început
iPod USB sau iPod BT (pentru KD-X372BT)	Atunci când [HEAD MODE] este selectat (pagina 9): Titlu melodie/Artist ➔ Titlu melodie/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu album/Artist ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început

Denumire sursă	Informații afișaj: Principal
SPOTIFY sau SPOTIFY BT	Titlu în context ➔ Titlu în context cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu melodie ➔ Artist ➔ Titlu album ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început
BT AUDIO sau ALEXA (pentru KD-X372BT)	Titlu melodie/Artist ➔ Titlu melodie/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu album/Artist ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început
AUX	Denumire sursă ➔ Denumire sursă cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Data ➔ înapoi la început

* Cât timp Efectul de sincronizare cu muzica este activ, nivelul de luminozitate al butoanelor se schimbă în mod sincron cu nivelul muzicii.

Litere chirilice disponibile



Caractere disponibile



Indicații afișaj

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
Ӑ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ	Ӗ
Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ
Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ
Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ	Ҫ

Determinarea defecțiunilor

Simptom	Remediu	Simptom	Remediu	
Generalități	Sunetul nu poate fi auzit.	<ul style="list-style-type: none"> Reglați volumul până la nivelul optim. Verificați cablurile și conexiunile. 	“UNSUPPORTED DEVICE” apare.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați dacă dispozitivul USB conectat este compatibil cu această unitate și asigurați-vă că sistemul de fișiere este unul compatibil. (Pagina 28) Reatașați dispozitivul USB.
	“MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON” apare.	Oprește unitatea, apoi verificați dacă terminalele cablurilor boxelor sunt izolate corespunzător. Pornește din nou unitatea.	“UNRESPONSIVE DEVICE” apare.	Asigurați-vă că dispozitivul USB funcționează corect și conectați-l din nou.
	“PROTECTING SEND SERVICE” apare.	Trimite unitatea la cel mai apropiat centru de service.	“USB HUB IS NOT SUPPORTED” apare.	Această unitate nu suportă un dispozitiv USB conectat prin intermediu unui hub USB.
	Sursa nu poate fi selectată.	Verificați setarea [SOURCE SELECT]. (Pagina 5)	“CANNOT PLAY” apare.	Conectați un dispozitiv USB care conține fișiere audio redabile.
	Unitatea nu funcționează deloc.	Resetați unitatea. (Pagina 4)	<ul style="list-style-type: none"> Sursa nu se schimbă pe “USB” atunci când ascultați de pe o altă sursă, dar conectați un dispozitiv USB. “USB ERROR” apare. 	<p>Portul USB utilizează mai multă energie decât limita de fabricație. Opriti alimentarea cu curent și deconectați dispozitivul USB. Apoi porniți alimentarea cu curent și reintroduceți dispozitivul USB.</p> <p>Dacă această procedură nu rezolvă problema, opriti alimentarea cu curent și apoi reporniți (sau resetați) unitatea înainte de a înlătua dispozitivul USB.</p>
	Caracterele corecte nu sunt afișate.	<ul style="list-style-type: none"> Această unitate poate afișa numai litere majuscule, numere și un număr limitat de simboluri. În funcție de limba de afișare pe care ați selectat-o (pagina 6), unele caractere pot să nu se afișeze corect. 	iPod-ul/iPhone-ul nu pornește sau nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați conexiunea între această unitate și iPod/iPhone. Deconectați și resetați iPod-ul/iPhone-ul utilizând resetarea forțată.
Radio	Receptia radio este slabă.	Conectați bine antena.	“LOADING” apare când treceți în modul de căutare apăsând  .	Această unitate încă pregătește lista muzicală iPod/iPhone. S-ar putea să dureze până la încărcare, reîncercați mai târziu.
	Zgomot static la ascultarea radioului.		“NO DEVICE”	Conectați un dispozitiv (USB/iPod/iPhone) și modificați din nou sursa, alegând USB/iPod/iPhone.
	Ordinea de redare nu este cea prevăzută.	Ordinea de redare este determinată de numele fișierului (USB).	“MEMORY FULL”	Ați atins limita maximă de stocare a dispozitivului dumneavoastră iPod/iPhone.
	Templul de redare scurs nu este corect.	Acest lucru depinde de procesul de înregistrare anterior (USB).		
USB/iPod	“NOT SUPPORT” apare pe ecran, iar pistă este ocolită.	Verificați dacă piesa este într-un format redabil. (Pagina 28)		
	“READING” continuă să lumineze intermitent.	<ul style="list-style-type: none"> Nu folosiți prea multe niveluri ierarhice și directoare. Reatașați dispozitivul (USB/iPod/iPhone). 		

Determinarea defecțiunilor

Simptom	Remediu	Simptom	Remediu
Spotify	<p>“DISCONNECTED”</p> <p>Dispozitivul USB este deconectat de la unitatea centrală. Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul este conectat într-o manieră corespunzătoare prin USB.</p>	<p>Sunetul este întrerupt sau segmentat în timpul redării de pe un player audio Bluetooth.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Reduceti distanța dintre aparat și player-ul audio Bluetooth. • Opriti, porniti unitatea și apoi conectați din nou. • Este posibil ca alte dispozitive Bluetooth să încerce să se conecteze la unitate.
	<p>“CONNECTING”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conectat prin terminalul de intrare de tip USB: Dispozitivul se conectează la unitatea centrală. Vă rugăm, așteptați. • Conectat prin Bluetooth: Bluetooth deconectat. Vă rugăm verificați conexiunea Bluetooth și asigurați-vă că atât dispozitivul cât și unitatea centrală sunt asociate și conectate. 	<p>Player-ul audio Bluetooth conectat nu poate fi controlat.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă player-ul audio Bluetooth conectat acceptă Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil control audio/video de la distanță). (Consultați instrucțiunile de la player-ul audio.) • Deconectați și conectați din nou player-ul Bluetooth.
	<p>“CHECK APP”</p> <p>Aplicația Spotify nu este conectată într-o manieră corespunzătoare sau utilizatorul nu este autentificat în cont. Închideți aplicația Spotify și reporniți-o. Apoi, conectați-vă la contul dvs. Spotify.</p>	<p>“PLEASE WAIT”</p>	<p>Unitatea se pregătește să utilizeze funcția Bluetooth. Dacă mesajul nu dispără, opriti și porniți aparatul, apoi conectați din nou dispozitivul.</p>
	<p>Nu este detectat niciun dispozitiv Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Căutare din nou de pe dispozitivul Bluetooth. • Resetați unitatea. (Pagina 4) 	<p>“NOT SUPPORT”</p>	<p>Telefonul conectat nu suportă funcția de recunoaștere vocală sau pe cea de transfer al listei de contacte.</p>
	<p>Nu se poate face asocierea prin Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că ati introdus același cod PIN la unitate și la dispozitivul Bluetooth. • Ștergerea informațiilor de punere în pereche de la unitate și de la dispozitivul Bluetooth, apoi efectuați din nou punerea în pereche. (Pagina 13) 	<p>“NO ENTRY”/“NO PAIR”</p>	<p>Nu există niciun dispozitiv înregistrat conectat/găsit prin Bluetooth.</p>
Bluetooth®	<p>Se aud ecou sau zgomot în timpul unei con vorbiri telefonice.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reglați poziția microfonului. (Pagina 13) • Verificați setarea [ECHO CANCEL]. (Pagina 15) 	<p>“ERROR”</p>	<p>Încercați din nou operațiunea. Dacă este afișat din nou mesajul “ERROR”, verificați dacă dispozitivul acceptă operațiunea încercată.</p>
	<p>Calitatea sunetului telefonului este slabă.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reduceti distanța dintre aparat și dispozitivul Bluetooth. • Deplasați automobilul într-o zonă cu semnal mai bun. 	<p>“NO INFO”/“NO DATA”</p>	<p>Dispozitivul Bluetooth nu poate obține datele de contact.</p>
	<p>Metoda de apelare vocală nu a reușit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Folosiți metoda de apelare vocală într-un mediu mai lină. • Reduceti distanța față de microfon când rotiți numele. • Asigurați-vă că folosiți aceeași voce ca și la configurare. 	<p>“H/W ERROR”</p>	<p>Resetați unitatea și încercați din nou operațiune. Dacă apare din nou “H/W ERROR”, consultați cel mai apropiat centru de service.</p>
		<p>“SWITCHING NG”</p>	<p>Telefoanele conectate ar putea să nu aibă funcția de comandă a telefonului.</p>
		<p>Conexiunea Bluetooth între dispozitivul Bluetooth și unitate este instabilă.</p>	<p>Ştergeți din unitate dispozitivul Bluetooth înregistrat, dar neutilizat. (Pagina 17)</p>

Determinarea defecțiunilor

Simptom	Remediu
AMAZON ALEXA	Niciun răspuns de la Alexa după intrarea voicii. Cloud-ul Amazon nu a putut analiza intrarea voicii.
	Răspuns greșit de la Alexa. Alexa a înțeles greșit ceea ce s-a spus sau nu a auzit întreaga solicitare sau propoziție vorbită. Încercați din nou. (Pagina 20)
	"DISCONNECTED" Asigurați-vă că ați conectat smartphone-ul dumneavoastră la unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
	Nu se poate conecta sau reconecta la aplicația mobilă Alexa. <ul style="list-style-type: none">• Asigurați-vă că dispozitivul audio este conectat prin Bluetooth. Selectați dispozitivul audio din [AUDIO SELECT] în [BT MODE]. (Pagina 17)• Realizați din nou procesul de configurare unică. Consultați "Configurarea pentru prima dată" de la pagina 19.• Oprită, porniți unitatea și apoi conectați din nou.• Pentru dispozitivul iOS, asigurați-vă că este selectată sursa ALEXA sau sursa iPod BT.
	În cazul în care problemele persistă, resetați unitatea. (Pagina 4)

Instalarea/Conectarea

Această secțiune este pentru instalatorul profesionist.

Pentru mai multă siguranță, lăsați legarea și montarea în seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul de sisteme audio auto.

▲ AVERTIZARE

- Unitatea poate fi instalat numai într-o mașină cu o sursă de 12 V CC, legare la masă la borna negativă.
- Deconectați borna negativă a bateriei înainte de legare și montare.
- Nu deconectați Conductorul bateriei (galben) și Conductorul de aprindere (roșu) la șasiul mașinii sau Conductorul de legare la masă (negru) pentru a preveni un scurtcircuit.
- Pentru a preveni scurtcircuitarea:
 - Izolați cablurile neconectate utilizând bandă izolatoare.
 - Asigurați-vă de faptul că ați efectuat legarea la masă a unității la șasiul mașinii după instalare.
 - Asigurați cablurile cu cleme și înfășurați cu bandă izolatoare cablurile care intră în contact direct cu părți metalice pentru a le proteja.

▲ ATENȚIE

- Instalați acest aparat în consola vehiculului dumneavoastră. Nu atingeți părțile metalice ale acestui aparat în timpul și la scurt timp după folosirea unității. Părțile din metal, cum ar fi radiatorul și carcasa, pot deveni fierbinți.
- Nu conectați firele \ominus ale difuzoarelor la șasiul autovehiculului sau firul de legare la masă (negru) sau conectați-le în paralel.
- Conectați difuzoare cu o putere maximă mai mare de 50 W. În cazul în care puterea maximă a difuzoarelor este mai mică de 50 W, schimbați setarea **[AMP GAIN]** pentru a evita deteriorarea difuzoarelor. (Pagina 22)
- Montați unitatea la un unghi mai mic de 30°.
- În cazul în care hamul de cabluri al vehiculului dumneavoastră nu are borna de aprindere, conectați Conductorul de aprindere (roșu) la borna de pe cutia de siguranță a vehiculului, care furnizează curent de alimentare 12 V CC și este pornită și oprită de cheia de contact.
- Cablurile trebuie ferite de căldură; risc de deteriorare a părților metalice.
- Dupa ce aparatul este montat, verificați dacă lămpile de frână, semnalizatoarele, ștergătoarele, etc pe mașină funcționează corespunzător.
- Dacă siguranța se arde, asigurați-vă că conductorii nu ating șasiul mașinii, apoi înlocuiți siguranța veche cu una care are aceeași capacitate.

Instalarea/Conectarea

Lista pieselor pentru instalare

(A) Panoul frontal ($\times 1$)



(B) Placă indicatoare ($\times 1$)



(C) Manșonul de montare ($\times 1$)



(D) Hamul de cabluri ($\times 1$)

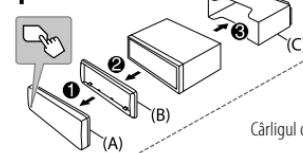


(E) Cheia de extracție ($\times 2$)



Instalarea unității (montare pe planșa de bord)

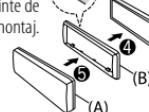
1



2

Cârligul din partea superioară

Orientați placă de
asamblare conform
ilustrațiilor înainte de
montaj.



2

Realizați cablajul necesar.
(Pagina 34)



Tabloul de bord
al autovehiculului
dumneavoastră

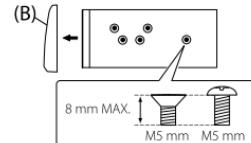
Îndoiați umerii corespunzători pentru a
fixa manșonul sigur pe poziție.

Procedura de bază

- 1 Scoateți cheia din contact, apoi deconectați borna \ominus a bateriei mașinii.
- 2 Conectați conductorii în mod corespunzător.
Consultați "Cuplarea cablajului" la pagina 34.
- 3 Instalați unitatea pe mașina dumneavoastră.
Consultați "Instalarea unității (montare pe planșa de bord)".
- 4 Conectați borna \ominus a bateriei mașinii.
- 5 Apăsați SRC pentru a porni unitatea.
- 6 Detasați placă frontală și resetați unitatea în 5 secunde.
(Pagina 4)

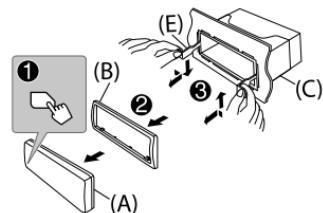
Instalarea unității (fără manșon de montare)

- 1 Scoateți manșonul de fixare și tăiați placă de pe unitate.
- 2 Aliniați găurile din unitate (pe ambele părți), cu suportul de montare în vehicul și fixați unitatea cu șuruburi (disponibile în comerț).



⚠ Utilizați numai șuruburile specificate. Utilizarea șuruburilor incorecte poate conduce la deteriorarea unității.

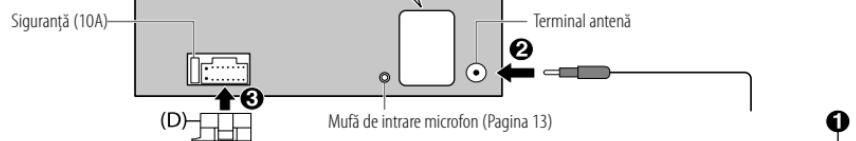
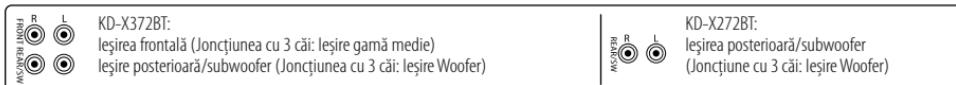
Îndepărarea unității



Instalarea/Conectarea

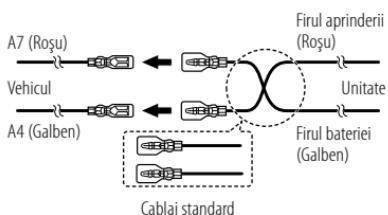
Cuplarea cablajului

La conectarea la un amplificator extern, conectați cablul de împământare al amplificatorului la șasiul automobilului, pentru a evita deteriorarea unității.



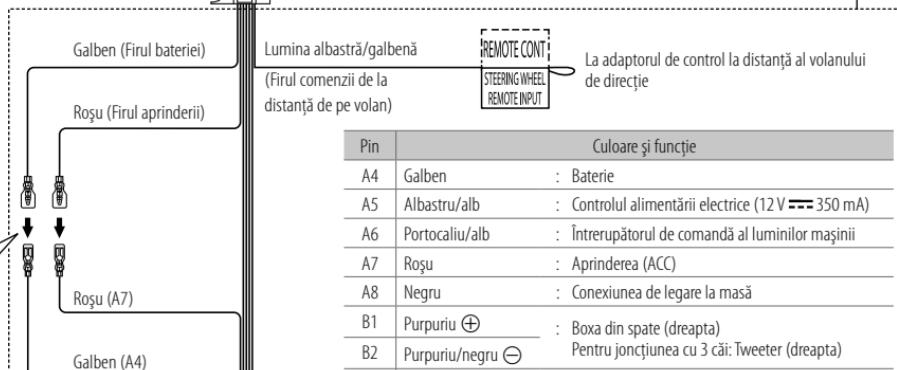
Legarea conectorilor ISO pe unele automobile VW/Audi sau Opel (Vauxhall)

S-ar putea să fie necesar să modificați cablajul cordonului de legare la rețea furnizat conform ilustrației următoare.



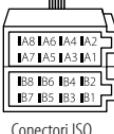
Dacă mașina dumneavoastră nu are un terminal ISO

Vă recomandăm instalarea unității cu un cablaj personalizat, disponibil comercial pentru mașina dumneavoastră. Pentru siguranță dumneavoastră, lăsați această activitate pe seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul local de sisteme audio auto.



Pin	Culoare și funcție	
A4	Galben	: Baterie
A5	Albastru/alb	: Controlul alimentării electrice (12 V - 350 mA)
A6	Portocaliu/alb	: Întrerupătorul de comandă al luminilor mașinii
A7	Roșu	: Aprinderea (ACC)
A8	Negru	: Conexiunea de legare la masă
B1	Purpuriu \oplus	: Boxa din spate (dreapta)
B2	Purpuriu/negru \ominus	: Pentru joncțunea cu 3 căi: Tweeter (dreapta)
B3	Gri \oplus	: Boxa din față (dreapta)
B4	Gri/negru \ominus	: Pentru joncțunea cu 3 căi: Difuzor gamă medie (dreapta)
B5	Alb \oplus	: Boxa din față (stânga)
B6	Alb/negru \ominus	: Pentru joncțunea cu 3 căi: Difuzor gamă medie (stânga)
B7	Verde \oplus	: Boxa din spate (stânga)*
B8	Verde/negru \ominus	: Pentru joncțunea cu 3 căi: Tweeter (stânga)

* Puteti conecta și direct un difuzor subwoofer, fără un amplificator pentru subwoofer extern. Pentru setare, consultați pagina 23.



Specificații

Selector	FM Domeniul de frecvență	87,5 MHz — 108,0 MHz (pas de 50 kHz)		Decodare MP3 În conformitate cu MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Sensibilitate utilă (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω (8,2 dBf)		Decodare WMA În conformitate cu Windows Media Audio
	Prag de sensibilitate (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω		Decodare AAC KD-X372BT: AAC-LC*.aac,* .m4a*
	Răspuns de frecvență (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz		Decodare WAV PCM liniar
	Raport semnal-la-zgomot (MONO)	64 dB		Decodare FLAC Fișiere FLAC, până la 24 biți/96 kHz
	Separare stereo (1 kHz)	40 dB		
AM (MW)	Domeniul de frecvență	531 kHz — 1 611 kHz (pas de 9 kHz)		Răspuns de frecvență (±3 dB) 20 Hz — 20 kHz
	Sensibilitate utilă (S/N = 20 dB)	28,2 µV (29 dBµ)		Tensiune maximă de intrare 1 000 mV
	AM (LW)	Domeniul de frecvență		Impedanță de intrare 30 kΩ
	Sensibilitate utilă (S/N = 20 dB)	50 µV (39,9 dBµ)		
USB	Standard USB	KD-X372BT: USB 1.1, USB 2.0 (Viteză ridicată) KD-X272BT: USB 1.1, USB 2.0 (Viteză integrală)		Putere maximă de ieșire 50 W × 4 sau 50 W × 2 + 50 W × 1 (Subwoofer = 4 Ω)
	Dispozitivele compatibile	Clasă stocare în masă		Putere la lățimea maximă de bandă (la sub 1 % THD) 22 W × 4
	Sistemul de fișiere	FAT12/16/32		Impedanță difuzorului 4 Ω — 8 Ω
	Curentul de alimentare maxim	5 V CC 1,5 A		Nivelul ieșirii preout/încărcare 2 500 mV/10 kΩ
	Convertizor filtru digital (D/A)	24 biți		Impedanță preout ≤ 600 Ω
	Răspuns de frecvență (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz		
	Raport semnal-la-zgomot (1 kHz)	99 dB		
	Domeniul dinamic	93 dB		
	Separarea canalelor	89 dB		
Auxiliar				
Audio				

Specificații

Bluetooth	Versiune	Bluetooth V4.2
	Domeniu de frecvență	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Putere de ieșire RF (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Clasă de putere 2
	Rază maximă de comunicare	Linie de vizibilitate aprox. 10 m (32,8 picioare)
	Asocierea	SSP (Secure Simple Pairing)
Generalități	Profil	HFP1.7.1 (Profilul Hands-Free) A2DP (Profilul Advanced Audio Distribution) AVRCP1.6.1 (Profilul Audio/Video Remote Control) PBAP (Profilul Phonebook Access) SPP (Profilul Port Serial)
	Tensiunea de funcționare	Acumulator de autoturism, 12 V CC
	Dimensiunea de instalare (L × Ș × G)	182 mm × 53 mm × 100 mm
	Greutate netă (include Placă indicatoare, Manșonul de montare)	0,6 kg

Poate fi modificat fără notificarea în prealabil.

Съдържание

Преди употреба.....	3	Откриване и отстраняване на неизправности.....	30
Основни положения	4	Монтаж/Свързване	32
Начало.....	5	Технически характеристики	35
1 Отмяна на демонстрацията			
2 Настройка на часовника и датата			
3 Задаване на основните настройки			
Радио.....	6		
USB/iPod	8		
AUX.....	10		
Spotify	10		
Използване на други приложения	12		
Bluetooth®	13		
Bluetooth - Свързване			
Bluetooth - Мобилен телефон			
Bluetooth - Аудио			
AMAZON ALEXA.....	19		
Аудио настройки.....	21		
Настройки на дисплея.....	27		
Препратки.....	28		
Поддръжка			
Още информация			
Промяна на информацията на дисплея			

Преди употреба

ВАЖНО

- За да се гарантира правилно използване, прочетете това ръководство, преди да използвате този продукт. Особено важно е да прочетете и да спазвате предупреждения, посочени в това ръководство.
- Пазете ръководството на сигурно и достъпно място за бъдещи справки.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не работете с някоя функция, която отвлича вниманието ви далеч от безопасното шофиране.

▲ ВНИМАНИЕ

Настройка на силата на звука:

- Регулирайте силата на звука така, че да можете да чувате звуците извън колата за предотвратяване на злополука.
- Намалете силата на звука преди да възпроизвеждате от цифрови източници, за да избегнете повреждане на високоговорителите от внезапно увеличаване на изходното ниво.

Общи:

- Избягвайте да използвате външното устройство, ако това би могло да пречи на безопасността по време на шофиране.
- На всяка цена архивирайте всички важни данни. Няма да носим отговорност за каквато и да е загуба на записани данни.
- Никога не поставяйте и не оставяйте никакви метални предмети (като монети или метални инструменти) вътре в уреда, за да предотвратите късо съединение.

Как да се чете това ръководство

- Показаните в това ръководство дисплеи и лицеви панели са примери, използвани за предоставяне на ясни обяснения на операциите. Поради тази причина те могат да се различават от действителните дисплеи или лицеви панели.
- Операциите са обяснени най-вече с помощта на бутоните на лицевия панел на KD-X372BT.
- Показания на английски език се ползват за целите на обяснението. Можете да изберете езика на дисплея от менюто. (Страница б)
- [XX] посочва избранныте елементи.
- (Страница XX) показва, че са на разположение препратки на посочената страница.



Този символ на продукта означава, че има важни инструкции за работа и поддръжка, описани в това ръководство.
Уверете се, че сте прочели внимателно инструкциите в това ръководство.

Основни положения

Лицев панел

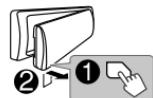


* Само с цел илюстрация.

Прикачване



Откачване



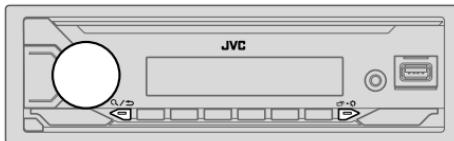
Как да нулирате



Рестартирайте уреда в рамките на 5 секунди след като откачете лицевия панел.

За да	На предния панел
Включете захранването	<p>Натиснете  SRC.</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете и задръжте за изключване на захранването.
Регулира силата на звука	<p>Завъртете копчето за сила на звука.</p> <p>Натиснете копчето за сила на звука, за да заглушите звука, или направите пауза на възпроизвеждането.</p> <ul style="list-style-type: none">• За да отмените режима, натиснете бутона отново. Силата на звука се връща към предишното си ниво, преди да изключите звука или да поставите на пауза.
Избор на източник	<ul style="list-style-type: none">• Натиснете  SRC многократно.• Натиснете  SRC, след което завъртете копчето за сила на звука в течение на 2 секунди.
Промяна на информацията на дисплея	Натиснете   многократно. (Страница 29)

Начало



1 Отмяна на демонстрацията

Когато включите захранването за първи път (или [FACTORY RESET] е зададено на [YES], вижте страница 6), на дисплея се показва: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- Натиснете копчето за сила на звука.
[YES] се избира за първоначалната настройка.
- Натиснете отново копчето за сила на звука.
Появява се "DEMO OFF".

2 Настройка на часовника и датата

- Натиснете и задръжте .
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK], след което натиснете копчето.

За да настроите часовника

- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK ADJUST], след което натиснете копчето.
- Завъртете копчето за сила на звука, за да направите настройките, след което натиснете копчето.
Задайте часа в реда "Час" → "Минута".
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK FORMAT], след което натиснете копчето.
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [12H] или [24H], след което натиснете копчето.

За да зададете датата

- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DATE SET], след което натиснете копчето.

- Завъртете копчето за сила на звука, за да направите настройките, след което натиснете копчето.

Задайте датата по реда на "Ден" → "Месец" → "Година".

- Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

3 Задаване на основните настройки

- Натиснете и задръжте .
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желаният елемент.
- Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки:

[SYSTEM]

[KEY BEEP]	(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) [ON]: Активира тона при натискане на клавиш.; [OFF]: Деактивира.
------------	---

[SOURCE SELECT]

[AM SRC]*	[ON]: Разрешава AM при избора на източник.; [OFF]: Изключва. (Страница 6)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: Разрешава SPOTIFY/SPOTIFY BT при избора на източник.; [OFF]: Изключва. (Страница 10)
[BT AUDIO SRC]*	[ON]: Разрешава BT AUDIO при избора на източник.; [OFF]: Изключва. (Страница 18)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Разрешава AUX при избора на източник.; [OFF]: Изключва. (Страница 10)

* Не се показва, когато е избран съответния източник.

Начало

[F/W UPDATE]

[UPDATE SYSTEM]

- [F/W UP xxxx]** [YES]: Започва обновяване на фърмуера. ; [NO]: Отменя (обновяването не е активирано).
За подробности относно това как да актуализирате фърмуера посетете <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

[FACTORY RESET]

- [YES]: Нулира настройките до стойностите по подразбиране (с изключение на съхранената станция). ; [NO]: Отменя.

[CLOCK]

- [TIME SYNC]** [ON]: Часовникът се настройва автоматично с помощта на данните за CT (clock time—време на часовника) в сигнала от FM Radio Data System. ; [OFF]: Отменя.

[CLOCK DISPLAY]

- [ON]: Времето на часовника се показва на дисплея, дори когато уредът е изключен. ; [OFF]: Отменя.

[ENGLISH]

[РУССКИЙ]

Изберете езика на дисплея за менюто и музикална информация, ако е приложимо.

По подразбиране е избран **[ENGLISH]**.

[ESPAÑOL]

[FRANCAIS]

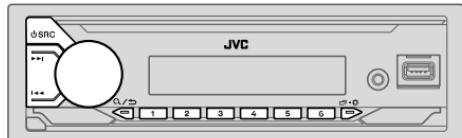
[DEUTSCH]*

[DEMO MODE]

- [ON]: Автоматично активира демонстрацията на дисплея, ако не се извърши никаква операция за около 15 секунди. ; [OFF]: Деактивира.

* Само за KD-X372BT.

Радио



- Уредът се превключва автоматично към FM аларма, когато получава излъчван по FM алармен сигнал.

Търсене на станция

- Натиснете SRC няколко пъти, за да изберете FM или AM.
- Натиснете |◀| / |▶| за автоматично търсене на станция.
(или)
Натиснете и задръжте |◀| / |▶|, докато "M" примигне, след това натиснете неколкократно за ръчно търсене на станция.

Настройки в паметта

Можете да запаметявате до 18 станции за FM и 6 станции за AM.

Запаметяване на станция

Докато слушате станция...

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6).
(или)

- Натиснете и задръжте копчето за звука, докато започне да примигва "PRESET MODE".
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето.
"MEMORY" се появява, когато станция е запаметена.

Радио

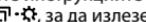
Избор на запаметена станция

Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6).
(или)

1 Натиснете .

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето.

Други настройки

- Натиснете и задържте .
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: [XX]

[TUNER SETTING]

[SSM] **[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18]:** Автоматично предварително запаметяване на до 18 станции за FM. "SSM" спира да мига, когато се запаметят първите 6 станции. Изберете **[SSM 07–12]/[SSM 13–18]**, за да запаметите следващите 12 станции.

[LOCAL SEEK] **[ON]:** Търси само FM станции с добро приемане. ; **[OFF]:** Отменя.
• Направените настройки важат само за избрания източник/станция. След като промените източника/станцията, трябва отново да направите настройките.

[IF BAND] **[AUTO]:** Увеличава селективността на тунера, за да намали шумовите смущения от съседни FM станции. (Може да се загуби стерео ефектът.) ;
[WIDE]: Поддържа на шумови смущения от съседни FM станции, но качеството на звука няма да се влоши и ще се запази стерео ефектът.

[MONO SET]	[ON]: Подобрява приемането на FM, но стерео ефекти се губят. ; [OFF]: Отменя.
[NEWS SET]	[ON]: Уредът превключва временно на програма за новини, ако има такава. ; [OFF]: Отменя.
[REGIONAL]	[ON]: Превключва на друга станция само в определен регион, с помощта на управлението "AF" ; [OFF]: Отменя.
[AF SET]	[ON]: Автоматично търси друга станция, излъчваща същата програма в същата мрежа на Radio Data System с по-добро приемане, когато сигналът е слаб. ; [OFF]: Отменя.
[TI]	[ON]: Позволява на уреда временно да превключи на информация за пътната обстановка, ако такава е налична (Индикаторът "II" светва), докато слушате от всички източници, с изключение на AM. ; [OFF]: Отменя.
[PTY SEARCH]	Изберете PTY код (вижте по-долу). Ако има станция, която предава програма със същия PTY код като този, който сте избрали, се настройва тази станция.

- **[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[PTY SEARCH]** се избира само когато е във FM източник.

PTY код

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (музика), [ROCK M] (музика), [EASY M] (музика), [LIGHT M] (музика), [CLASSICS], [OTHER M] (музика), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (музика), [OLDIES], [FOLK M] (музика), [DOCUMENT]

USB/iPod

Свържете USB устройство

Входен USB терминал



USB 2.0 кабел*
(предлага се в търговската мрежа)

USB устройство

Източникът се сменя на USB автоматично и възпроизвеждането започва.

* Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

Свързване на iPod/iPhone (за KD-X372BT)

Входен USB терминал



Линия за iPod/iPhone*

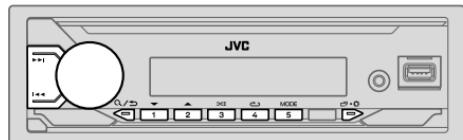
iPod/
iPhone

Източникът се сменя на iPod USB автоматично и възпроизвеждането започва.

• Можете също да свържете iPod/iPhone чрез Bluetooth. (Страница 13)

* Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

Основни операции



Избирам източник:

- KD-X372BT: USB/iPod USB или iPod BT
- KD-X272BT: USB

За да

На предния панел

Назад/бързо напред

Натиснете и задръжте **◀◀ / ▶▶**.

Изберете файл

Натиснете **◀◀ / ▶▶**.

Изберете папка*1

Натиснете **2▲ / 1▼**.

Повтори*2

Натиснете **4◎** многократно.

[TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]:
MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл

[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]:
iPod

Случаен*2

Натиснете **3◎** многократно.

[FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:
MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл

[SHUFFLE OFF]/[SHUFFLE ON]:
iPod

*1 Това не сработва с iPod.

*2 За iPod: Приложимо е, само когато е избран бутонът **[HEAD MODE]**. (Страница 9)

Изберете музикалното устройство

Докато сте с източник USB, натиснете 5MODE неколкократно.

Записаните песни в устройството по-долу ще бъдат възпроизведени.

- Избрана вътрешна или външна памет на смартфон (масов клас устройство за съхранение).
- Избран диск на устройство с няколко диска.

Изберете режима на управление

Докато сте с източник iPod USB (или iPod BT източник), натиснете 5MODE неколкократно.

[HEAD MODE]: Управление на iPod/iPhone от този уред.

[IPHONE MODE]: Управление на iPod/iPhone, използвайки самия iPod/iPhone.

Все пак можете да пускате/спирате, пропускате, превъртате напред или бързо назад файлове от този уред.

Изберете файл за възпроизвеждане

■ От папка или списък

• За iPod е приложимо само, когато е избран [HEAD MODE].

- 1 Натиснете Q/.
 - 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете папка/списък, след което натиснете копчето.
 - 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.
- Избраният файл започва да се възпроизвежда.

■ Бързо търсене (приложимо само за USB източник)

Ако имате много файлове, можете да търсите бързо между тях.

- 1 Натиснете Q/.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете папка/списък, след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете бързо копчето за сила на звука за бързо разглеждане на списъка.
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.

Избраният файл започва да се възпроизвежда.

■ Търсене по азбучен ред (приложимо само за iPod USB и iPod BT източник)

Можете да търсите файл по първия символ.

• За iPod е приложимо само, когато е избран [HEAD MODE].

- 1 Натиснете Q/.
 - 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете списък, след което натиснете копчето.
 - 3 Натиснете 2▲ / 1▼ или завъртете бързо копчето за сила на звука, за да изберете желания символ (A до Z, 0 до 9, OTHERS).
Изберете "OTHERS", ако първият знак е различен от A до Z и от 0 до 9.
 - 4 Натиснете копчето за сила на звука, за да започнете търсенето.
Ще се покажат файлове със символите, които търсите, или с подобни символи (по азбучен ред).
 - 5 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.
Избраният файл започва да се възпроизвежда.
- За да се върнете към предишната настройка, натиснете Q/.
 - За отказ натиснете и задръжте Q/.

AUX

Можете да слушате музика от портативния аудио плейър през входа за външен източник.

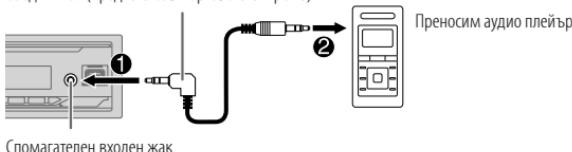
Подготовка:

Изберете [ON] за [BUILT-IN AUX] в [SOURCE SELECT]. (Страница 5)

Започнете да слушате

- Свържете преносим аудио плейър (предлага се в търговската мрежа).

3,5 mm стерео мини куплунг с L-образен
съединител (предлага се в търговската мрежа)



- Натиснете \odot SRC няколко пъти, за да изберете AUX.
- Включете портативния аудио плейър и започнете възпроизвеждане.



Използвайте 3-жилен мини куплунг за стерео главата за оптимален аудио изход.

Spotify

Можете да слушате Spotify на следното устройство.

KD-X372BT: iPhone/iPod touch (през Bluetooth или през входен USB терминал) или устройство с Android (през Bluetooth)

KD-X272BT: Устройство с Android (през Bluetooth)

Подготовка:

- Инсталирайте най-новата версия на приложението Spotify на вашето устройство (iPhone/iPod touch или устройство с Android), след това създайте акаунт и влезте в Spotify.
- Изберете [ON] за [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Страница 5)

Започнете да слушате

- Започнете приложението Spotify на устройството.
- Свържете устройството към входен USB терминал.
KD-X372BT:



Можете също да свържете iPhone/iPod touch или Android устройството чрез Bluetooth. (Страница 13)

- Уверете се, че USB входният терминал не е свързан с никое устройство, когато се свързвате чрез Bluetooth.

- Натиснете \odot SRC многократно, за да изберете SPOTIFY (за iPhone/iPod touch) или SPOTIFY BT (за устройство с Android).
Предаването започва автоматично

* Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

Spotify

За да

На предния панел

Възпроизвеждане/пауза	Натиснете копчето за сила на звука.
Пропускане на песен	Натиснете / .
Изберете бутон Харесва ми или бутон Не ми харесва*	Натиснете / .
Включване на радио	Натиснете и задръжте 5.
Повтори*	Натиснете многократно. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Случаен*	Натиснете многократно*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Налично само за потребители с акаунти Premium.

*2 Функцията е налична само за песни, изпълнявани в "Радио". Ако е избран бутонът "Не ми харесва", настоящата песен се пропуска.

*3 Налично само за песни, изпълнявани в "Плейлисти".

Търсене на песен или станция

- Натиснете / .
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете тип списък, след което натиснете копчето. Показаните типове списъци се различават в зависимост от информацията, изпратена от Spotify.
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете желаната песен или станция, след което натиснете копчето. Можете да разгледате списъка набързо, като бързо завъртите копчето за сила на звука.
За отказ натиснете и задръжте / .

Записване на информация за любима песен

Докато слушате радио в Spotify...

Натиснете и задръжте копчето за сила на звука.

Появява се "SAVED" и информацията е запазена в "Your Music (Вашата музика)" или "Your Library (Вашата библиотека)" във вашия акаунт в Spotify.

За да отмените записването, повторете същата процедура.

Появява се "REMOVED" и информацията е премахната от "Your Music (Вашата музика)" или "Your Library (Вашата библиотека)" във вашия акаунт в Spotify.

Използване на други приложения

Приложение JVC Remote

Можете да управлявате автомобилния приемник на JVC от следното устройство, като използвате приложението JVC Remote.

KD-X372BT: iPhone/iPod touch (през Bluetooth или през входен USB терминал) или устройство с Android (през Bluetooth)

KD-X272BT: Устройство с Android (през Bluetooth)

- За допълнителна информация посетете <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Подготовка:

Инсталирайте най-новата версия на приложението JVC Remote на устройството си преди свързване.

Започнете да използвате приложението JVC Remote

- 1 Започнете приложението JVC Remote на устройството.

Свържете устройството си.

- За устройство с Android:

Свържете Android устройството с това устройство чрез Bluetooth.
(Страница 13)

- За iPhone/iPod touch:

Свържете iPhone/iPod touch към входния USB терминал. (Страница 8)
(или)

Свържете iPhone/iPod touch с това устройство чрез Bluetooth.
(Страница 13)

(Уверете се, че входният USB терминал не е свързан към устройство.)

- 3 Изберете устройството, което искате да използвате, от менюто.

Вж. следващата схема "Настройки за използване на приложението JVC Remote".

За KD-X372BT: По подразбиране е избран [ANDROID]. За да използвате iPhone/iPod touch, изберете [YES] за [IOS].

Настройки за използване на приложението JVC Remote

- 1 Натиснете и задръжте .

- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.

- 3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желаният елемент.

- 4 Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: 

[REMOTE APP]

[SELECT]

(За KD-X372BT)

Изберете устройството (с [IOS] или [ANDROID]), което ще използва приложението.

[IOS]

[YES]: Избира iPhone/iPod touch за използване на приложението през Bluetooth или което е свързано чрез входен USB терминал.; [NO]: Отменя. Ако е избран [IOS], изберете iPod BT източник (или iPod USB източник, ако вашият iPhone/iPod touch е свързан чрез входен USB терминал), за да активирате приложението.

- Свързването на приложението ще се наруши или прекъсне, ако:
 - Преминете от iPod BT източник на друг източник на възпроизвеждане, свързан през входен USB терминал.
 - Преминете от iPod USB източник към iPod BT източник.

[ANDROID]

[YES]: Избира Android устройство, което да използва приложението през Bluetooth.;

[NO]: Отменя.

[ANDROID LIST]

Избира от списъка Android устройство, което да се използва.

- За KD-X372BT: Показва се на дисплея само когато [ANDROID] на [SELECT] е зададено на [YES].

[STATUS]

Показва статуса на избраното устройство.

[IOS CONNECTED]: Можете да използвате приложението с iPhone/iPod touch, свързан през Bluetooth или входен USB терминал.

[IOS NOT CONNECTED]: Няма устройство с iOS, което да е свързано, за да използва приложението.

[ANDROID CONNECTED]: Можете да използвате приложението с Android устройство, свързано през Bluetooth.

[ANDROID NOT CONNECTED]: Няма устройство с Android, което да е свързано, за да използва приложението.

Bluetooth®

- В зависимост от Bluetooth версията, операционната система и версията на фърмуера на мобилния ви телефон, Bluetooth функциите може да не работят с този уред.
- Не забравяйте да включите функцията Bluetooth на устройството, за да извършите описаните по-долу операции.
- Условията за сигнал са различни в зависимост от околната среда.

Bluetooth — Свързване

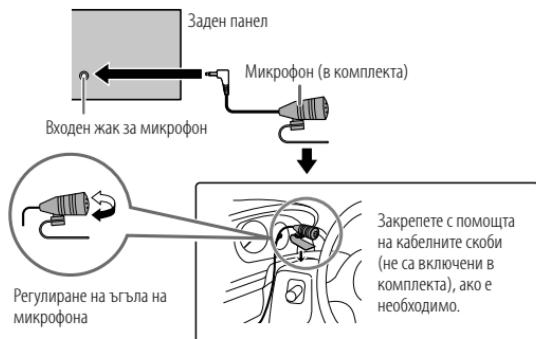
Поддържани Bluetooth профили

- Профил за свободни ръце (HFP)
- Профил за разширено аудио разпространение (A2DP)
- Профил за дистанционно управление на аудио и видео (AVRCP)
- Профил Серииен порт (SPP)
- Профил за достъп до телефонния указател (PBAP)

Поддържани Bluetooth кодеки

- Кодек с многолентово кодиране (SBC)
- Усъвършенствано Аудио Кодиране (AAC)

Свързване на микрофона



Сдвояване и свързване на Bluetooth устройство за първи път

- 1 Натиснете SRC, за да се върнете към уреда.
- 2 Потърсете и изберете името на вашия приемник ("KD-X372BT"/ "KD-X272BT") на Bluetooth устройството.
На дисплея мига "BT PAIRING".
 - За някои Bluetooth устройства може да се наложи да въведете персоналния идентификационен номер (PIN) веднага след търсене.
- 3 В зависимост от това, какво е показано на дисплея натиснете (A) или (B). За някои Bluetooth устройства последователността за сдвояване може да се различава от описаните по-долу стъпки.
 - (A) "Име на устройство" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" е 6-цифрен секретен ключ, случайно генериран по време на всяко сдвояване.
 - 1 Уверете се, че секретните клавиши върху уреда и Bluetooth устройството са еднакви.
 - 2 Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите секретния ключ.
 - 3 Работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите секретния ключ.
 - (B) "Име на устройство" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 Натиснете копчето за сила на звука, за да започнете сдвояването.
 - 2 • Ако на дисплея се превърта "PAIRING" → "PIN 0000", въведете PIN кода "0000" в Bluetooth устройството.
Можете да променяте желания PIN код преди сдвояването.
(Страница 17)
 - Ако се появява само "PAIRING", работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите сдвояването.

Появява се "PAIRING COMPLETED", когато сдвояването завърши и светва , когато се установи Bluetooth връзка.

- Индикаторът (-ите) PHONE 1 и/или PHONE 2 светват.

Bluetooth®

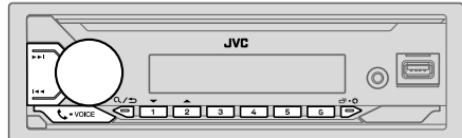
- Този уред поддържа Secure Simple Pairing (SSP) (защитено просто сдвояване).
- Могат да се регистрират (сдвояват) до общо пет устройства.
- След като приключи сдвояването, Bluetooth устройството ще остане регистрирано в уреда дори ако го рестартирате. За да изтриете сдвоеното устройство, вижте [DEVICE DELETE] на страница 17.
- Могат да бъдат свързани максимум два Bluetooth телефона и едно Bluetooth аудио устройство по всяко време. За да свържете или изключите регистрираното устройство, вижте [PHONE SELECT] или [AUDIO SELECT] в [BT MODE]. (Страница 17)
Обаче, докато сте в BT AUDIO източник, можете да се свързвате към пет Bluetooth аудиоустройства и да превключвате между тях. (Страница 18)
- Някои Bluetooth устройства може да не се свързват автоматично с уреда след сдвояване. Свържете устройството с уреда ръчно.
- Когато зарядът на батерията на сдвоеното Bluetooth устройство е намалял, появява се "Име на устройство" → "LOW BATTERY".
- Вижте за справка ръководството за експлоатация на Bluetooth устройството за повече информация.

Автоматично сдвояване (за KD-X372BT)

Когато свързвате iPhone/iPod touch към USB входния терминал, искането за сдвояване (през Bluetooth) се активира автоматично, ако [AUTO PAIRING] е настроено на [ON]. (Страница 17)

Натиснете копчето за сила на звука, за да сдвоите, след като вече сте потвърдили името на устройството.

Bluetooth — Мобилен телефон



Приемане на повикване

При входящо повикване:

- Бутоните ще примишват в избраната от вас схема на примишване в [RING ILLUMI]. (Страница 15)
- Уредът автоматично отговаря на повикването, ако [AUTO ANSWER] е зададено в избрано време. (Страница 15)

По време на повикване:

- Бутоните спират да примишват.
- Ако изключите уреда или разкажете предния панел, Bluetooth се прекъсва.

Следните операции могат да се различават или да не са на разположение в зависимост от свързания телефон.

За да

На предния панел

Първо входящо обаждане...

Приемане на повикване

Натиснете или копчето за сила на звука.

Отхвърляне на повикване

Натиснете и задръжте или копчето за сила на звука.

Завършване на повикване

Натиснете и задръжте или копчето за сила на звука.

За да

На предния панел

Докато разговаряте в първото входящо обаждане...

Отговор на друго входящо обаждане и задържане на текущото обаждане	Натиснете -voice или копчето за сила на звука.
Отхвърляне на друго входящо обаждане	Натиснете и задръжте -voice или копчето за сила на звука.

При две активни обаждания...

Прекратяване на текущото обаждане и активиране на задържаното обаждане	Натиснете и задръжте -voice или копчето за сила на звука.
Превключване между текущото обаждане и задържаното обаждане	Натиснете -voice.

Регулиране на силата на звука на телефона*1 [00] до [35]
(Заводски настройки: [15])

Превключване между режими свободни ръце и личен разговор*2

*1 Това регулиране няма да се отрази на силата на звука от други източници.

*2 Операциите могат да се различават в зависимост от свързаното Bluetooth устройство.

Подобрява качеството на гласа

Докато говорите по телефона...

- Натиснете и задръжте -voice.
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желаният елемент.
- Натиснете -voice, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете -voice.

Заводски настройки: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] до [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): Чувствителността на микрофона се увеличава с нарастващото на номера.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Регулирайте нивото на подтискане на шумовете, докато в телефонния разговор не се чува шум.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Регулирайте времезакъснението за отмяна на ехо, докато започне да се чува най-малко ехо по време на телефонен разговор.

Извършване на настройките за получаване на повикване

- Натиснете -voice, за да влезете в Bluetooth режим.
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желаният елемент.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете -voice.

Заводски настройки: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] до [30 SEC]: Отговаря автоматично на входящо повикване в избраното време (в секунди). ; [OFF]: Отменя.
[RING ILLUMI]	[BLINK 01] до [BLINK 05] ([BLINK 02]): Избира схемата на промигване за бутоните като известяване при входящо обаждане. ; [OFF]: Отменя.

Осъществяване на повикване

Можете да осъществите повикване от хронологията на повикванията, телефонния указател или като наберете номера. Възможно е също и гласово повикване, ако вашият мобилен телефон поддържа тази функция.

1 Натиснете „голос“, за да влезете в Bluetooth режим.

“Име на първото устройство” се появява.

- Ако два Bluetooth телефона са свързани, натиснете „голос“ отново, за да превключите на другия телефон.
“Име на второто устройство” се появява.

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.

3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете / .

[RECENT CALL]

(Приложимо само ако телефонът поддържа PBAP)

1 Натиснете копчето за сила на звука, за да изберете име или телефонен номер.

- <“ показва прието повикване, >“ показва извършено повикване, “M” показва пропуснато повикване.
- Ако няма записана история на обажданията или телефонен номер на екрана се появява “NO HISTORY”.

2 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.

[PHONEBOOK]

(Приложимо само ако телефонът поддържа PBAP)

1 Натиснете / , за да изберете желаната буква (A до Z, 0 до 9, и OTHERS).

- “OTHERS” се появява, ако първият знак е различен от A до Z и от 0 до 9.

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете име, след което натиснете копчето.

3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете телефонен номер, след което натиснете копчето, за да се обадите.

- За да използвате телефонния указател с този уред, не забравяйте да разрешите достъп или прехвърляне от вашия смартфон. В зависимост от свързания телефон, процесът може да е различен.

- Този уред може да показва само букви без ударения. (Букви с ударения като “Ü” се показват като “U”.)

[DIAL NUMBER]

1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер (от 0 до 9) или символ (#, *, +).

2 Натиснете / , за да преместите положението за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждане на телефонния номер.

3 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.

[VOICE]

Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона. (Вж. също “Осъществяване на повикване с помощта на гласово разпознаване”)

Осъществяване на повикване с помощта на гласово разпознаване

1 Натиснете и задържте „голос“, за да активирате гласовото разпознаване на свързания телефон.

2 Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона.

• Поддържаните функции за разпознаване на глас са различни за всеки телефон. Вижте за справка ръководството за експлоатация на свързания телефон за повече информация.

Съхраняване на контакт в паметта

Можете да запаметите до 6 контакта в бутоните с цифри (1 до 6).

1 Натиснете „голос“, за да влезете в Bluetooth режим.

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [RECENT CALL], [PHONEBOOK] или [DIAL NUMBER], след което натиснете копчето.

3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете контакт, или въведете телефонен номер.

Ако е избран контакт, натиснете копчето за сила на звука, за да се покаже телефонният номер.

4 Натиснете и задържте един от бутоните с цифри (1 до 6).

Когато бъде запаметен контакт на екрана се появява “MEMORY P(избран предварително зададен номер)”.

За да изтриете контакт от запаметената памет, изберете [DIAL NUMBER] в стъпка 2, запазете празен номер в стъпка 3 и преминете към стъпка 4.

Bluetooth®

Обадете се на регистриран номер

- Натиснете за да влезете в Bluetooth режим.
- Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6).
- Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.
Появява се "NO PRESET", ако няма съхранен контакт.

Настройки на Bluetooth режим

- Натиснете и задръжте .
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- Натиснете за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: [XX]

[BT MODE]

[PHONE SELECT]

Изберете телефон или аудио устройство, за да свържете или разкажете.
"*" се появява пред името на устройството, когато е свързано.

">" се появява пред текущото устройство за аудиовъзпроизвеждане.

- Може да свърже максимално два Bluetooth телефона и едно Bluetooth аудиоустройство по същото време.

[DEVICE DELETE]

- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете устройството за изтриване, след това натиснете копчето.
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [YES] или [NO], след което натиснете копчето.

[PIN CODE EDIT] (0000)

Сменя PIN кода (до 6 цифри).

- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер.
- Натиснете / , за да преместите положението за въвеждане.
Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждането на PIN кода.
- Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите.

[RECONNECT]

[ON]: Уредът автоматично се свърза отново, когато последното свързано Bluetooth устройство е в обхват.; **[OFF]:** Отменя.

[AUTO PAIRING]

(за KD-X372BT)

[ON]: Уредът автоматично сдвоява поддържано Bluetooth устройство (iPhone/iPod touch), когато то е свързано към USB входа. В зависимост от операционната система на свързаното устройство, тази функция може да не работи.; **[OFF]:** Отменя.

[INITIALIZE]

[YES]: Инициализира всички Bluetooth настройки (включително съхранените сдвояване, телефонен указател и др.). ; **[NO]:** Отменя.

[INFORMATION]

[MY BT NAME]: Показва името на вашия приемник ("KD-X372BT" / "KD-X272BT"). ; **[MY ADDRESS]:** Показва адреса на уреда.

Режим за проверка на Bluetooth съвместимост

Можете да проверявате свързаността на поддържания профил между Bluetooth устройството и уреда.

- Уверете се, че няма сдвоено Bluetooth устройство.

1 Натиснете и задръжте .

Появява се "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". На дисплея преминава надпис "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".

2 Потърсете и изберете името на Вашия приемник ("KD-X372BT" / "KD-X272BT") на Bluetooth устройството в течение на 3 минути.

3 В зависимост от това, какво е показано на дисплея натиснете (A), (B) или (C).

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-цифров ключ): Уверете се, че същия ключ се появява на уреда и на Bluetooth устройството, след това пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите ключа.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Въведете "0000" на Bluetooth устройството.

(C) "PAIRING": Пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите свързването.

Bluetooth®

След успешно свързване, на екрана се появява "PAIRING OK" → "Име на устройството" и стартира проверка за Bluetooth съвместимост. Ако се появи "CONNECT NOW USING PHONE", пуснете Bluetooth устройството, за да позволите достъпа до телефонната книга, за да продължите. На дисплея мига "TESTING".

Резултатът от свързването мига на екрана.

"PAIRING OK" и/или "HANDS-FREE OK"^{*1} и/или "AUD.STREAM OK"^{*2} и/или "PBAP OK"^{*3}: Съвместим

*1 Съвместим с профила за свободни ръце (HFP)

*2 Съвместим с профила за разширено аудио разпространение (A2DP)

*3 Съвместим с профил за достъп до телефонната книга (PBAP)

След 30 секунди се появява "PAIRING DELETED", за да се укаже, че свързване е изтрито и че уреда излиза от режима за проверка.

- За да отмените, натиснете и задръжте SRC, за да изключите захранването, след това включете отново захранването.

Bluetooth — Аудио



Докато сте в BT AUDIO източник, можете да се свързвате към пет Bluetooth аудиоустройства и да превключвате между тях.

Слушайте аудио плейъра чрез Bluetooth

- Натиснете SRC неколкократно, за да изберете BT AUDIO.
 - За KD-X272BT: Натискането на влиза в BT AUDIO директно.
- Работете с Аудио плейър през Bluetooth за да започнете възпроизвеждането.

За да	На предния панел
Възпроизвеждане/пауза	Натиснете копчето за сила на звука.
Избор на група или папка	Натиснете 2▲ / 1▼.
Прескачане назад/напред	Натиснете ▲◀◀ / ▶▶▲.
Назад/бързо напред	Натиснете задръжте ▲◀◀ / ▶▶▲.
Повтори	Натиснете 4 многократно. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [GROUP REPEAT] ^{*1} , [REPEAT OFF]
Случаен	Натиснете 3 многократно. [GROUP RANDOM] ^{*1} , [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

Bluetooth®

За да

Изберете файл от папка/
списък

На предния панел

Вижте "Изберете файл за възпроизвеждане" на
страница 9.

Превключване между
свързани Bluetooth
аудиоустройства

Натиснете 5.*2

*1 В зависимост от свързаното устройство, някои устройства може да не поддържат тази функция.

*2 Натискането на копчето "Play (Изпълни)" върху свързаното устройство също води до
превключване на звука от устройството.

Операциите и дисплеят могат да се различават в зависимост от наличността
им на свързаното устройство.

Слушане на iPod/iPhone през Bluetooth (за KD-X372BT)

Можете да слушате песните на iPod/iPhone през Bluetooth на този уред.

Натиснете SRC неколкократно, за да изберете iPod BT.

- Можете да използвате iPod/iPhone по същия начин, както iPod/iPhone през входен USB терминал. (Страница 8)
- Ако включите iPod/iPhone във входен USB терминал, докато слушате iPod BT източник, източникът автоматично се сменя на iPod USB.

Натиснете SRC, за да изберете iPod BT източник, ако устройството все още е свързано през Bluetooth.

AMAZON ALEXA (за KD-X372BT)

Alexa е базирана на облак гласова услуга, разработена от Amazon. Можете да поискате от Alexa да пуска музика, да получава метеорологични прогнози, информация за трафика, да управлява интелигентни домашни устройства, да пазарува в Amazon, да търси в интернет, да настройва напомняния и др.

Подготовка:

- Създайте акаунт на <www.amazon.com>.
- Инсталирайте най-новата версия на мобилното приложение Alexa на вашето устройство (iPhone/iPod touch или устройство с Android), след това влезте в приложението.
- Уверете се, че сте активирали интернет връзката на вашия смартфон.

Настройка за първи път

За устройство с Android

- Свържете устройството си с това устройство чрез Bluetooth.
(Страница 13)
- Стартирайте мобилното приложение Alexa на устройството си.
- Сдвоете това устройство с мобилното приложение Alexa.
Изпълнете Вариант А или Вариант Б.

За iPhone/iPod touch

- Свържете устройството си с това устройство чрез Bluetooth.
(Страница 13)
- Стартирайте мобилното приложение Alexa на устройството си.
- Натиснете SRC на устройството, за да влезете в ALEXA източника.
 - Можете също така да натиснете неколкократно SRC, за да изберете iPod BT източник.
- Сдвоете това устройство с мобилното приложение Alexa.
Изпълнете Вариант А или Вариант Б.

Вариант А: Директна връзка

Влезте в следния URL адрес или сканирайте QR кода със своя смартфон:

<http://www.jvc.net/car/alexa>



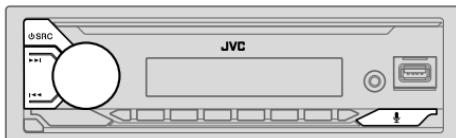
AMAZON ALEXA (за KD-X372BT)

Вариант Б: Ръчно сдвояване

- Стартирайте мобилното приложение Alexa и отидете в раздел "Devices (Устройства)".
- Натиснете иконата "+" в горния десен ъгъл.
- Натиснете "Add Device (Добавяне на устройство)".
- Натиснете "Automotive Accessory (Автомобилен аксесоар)" или "Headphones (Слушалки)" от списъка с типове устройства.
- Натиснете името на вашия приемник ("KD-X372BT") и следвайте инструкциите.

След като инсталационният процес приключи, мобилното приложение Alexa ще установи връзка с това устройство.

- Връзката с Alexa може да бъде прекъсната, ако:
 - Профилът A2DP е изключен
 - Връзката с Bluetooth е прекъсната
 - Уредът се изключи
 - Други условия в зависимост от свързаното устройство.За да установите връзката с Alexa отново, свържете отново профила A2DP.
- Връзката с Alexa не може да бъде установена отново, ако:
 - Преинсталирате мобилното приложение Alexa
 - Изтрите сдвоеното устройство и изпълнете сдвояването отново (за Android устройство)За да установите връзката с Alexa отново, извършете процеса на настройка още веднъж.
- Можете да проверите връзката с Alexa от мобилното приложение Alexa. Ако името на това устройство се появи на екрана на "ALL DEVICES", не е необходимо да изпълнявате отново процеса на настройка.



Основни операции

След като установите връзката с Alexa...

1 Натиснете на устройството, за да говорите с Alexa.

Дисплеят показва: "ALEXA" ➔ "LISTENING..."

2 Общуварайте с Alexa чрез свързания микрофон. (Страница 13)

"THINKING..." (Мислене) се появява, когато Alexa обработва Вашата гласова информация.

"SPEAKING..." (Говорене) се появява, докато Alexa отговаря на гласовата Ви информация.

"ALEXA" или информация на дисплея като време за възпроизвеждане, заглавие на песента и т.н. се появява, докато Alexa е в неактивно състояние.

• За да се върнете към предишния източник преди ALEXA, натиснете .

• За да активирате Alexa, натиснете .

• За да отмените текущото състояние на слушане, натиснете .

• За да отмените текущите състояния на мислене/говорене и да преминете в състояние на слушане, натиснете .

• Само една връзка с Alexa може да бъде проведена по едно и също време.

• "DISCONNECTED" (Изключено) се появява, ако устройството е изключено от мобилното приложение Alexa или Bluetooth връзката е прекъсната.

Започнете да слушате

Докато Alexa е в състояние на неактивност...

1 Натиснете на устройството, за да активирате Alexa.

Дисплеят показва: "LISTENING..."

2 Общуварайте с Alexa чрез свързания микрофон. (Страница 13)

По време на възпроизвеждане на музика в ALEXA източник, можете да изпълните следните операции:

За да

На предния панел

Възпроизвеждане/пауза

Натиснете копчето за сила на звука.

Прескачане назад/напред

Натиснете .

По време на възпроизвеждане на музика натиснете , за да спрете музиката и да активирате Alexa. Сега можете да започнете да общувате с Alexa.

Аудио настройки



1 Натиснете и задръжте .

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.

3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.

4 Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: [XX]

[EQ SETTING]

[PRESET EQ]

Изберете предварително настроен еквалайзер според музикалния жанр.

- Изберете [USER], за да използвате настройките, направени в [EASY EQ] или [PRO EQ].
- [FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]
 - Когато демонстрацията на дисплея е активирана (първоначално се избира [ON], стр 5), [HARD ROCK] се избира автоматично като [PRESET EQ].
 - Ако зададете [DEMO MODE] в положение [OFF] (стр 5), като настройка по подразбиране за [PRESET EQ] се избира [FLAT].
 - Еквалайзерът на устройството ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) увеличава определени честоти в аудио сигнала за намаляване на шума, който се чува извън автомобила, или шума от движението на гумите.

[EASY EQ]

Регулиране на ваши собствени настройки за звук.

- Настройките са записани в [USER] в [PRESET EQ].
- Зададените настройки може да засегнат текущите настройки на [PRO EQ].

[SUB.W SP]*1*2:	[00] до [+06]	(Заводски настройки: [+03]
[SUB.W]*1*3:	[−50] до [+10]	[00]
[BASS]:	[LVL−09] до [LVL+09]	[LVL 00]
[MID]:	[LVL−09] до [LVL+09]	[LVL 00]
[TRE]:	[LVL−09] до [LVL+09]	[LVL 00]

[PRO EQ]

Регулира вашите собствени настройки на звука за всеки източник.

- Настройките са записани в [USER] в [PRESET EQ].
- Зададените настройки може да засегнат текущите настройки на [EASY EQ].

[62.5HZ]

[LEVEL −09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Регулира нивото за запаметяване за всеки източник. (Преди да извършите регулиране, изберете източника, който искате да регулирате.)

[ON]: Включва разширения бас. ; [OFF]: Отменя.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

[LEVEL −09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Регулира нивото за запаметяване за всеки източник. (Преди да извършите регулиране, изберете източника, който искате да регулирате.)

[Q FACTOR]

[1.35]/[1.50]/[2.00]: Регулиране на фактора за качество.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST]

[LEVEL +01] до [LEVEL +05]: Избира предпочитаното ниво на усилване на басите. ; [OFF]: Отменя.

[LOUDNESS]

[LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Усила ниските или високите честоти за създаване на добре балансиран звук при ниско ниво на усилване на звука. ; [OFF]: Отменя.

Аудио настройки

[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2	(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) [SUB.W 00] до [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Регулира изходното ниво на събуфера, свързан през кабела на високоговорителя. (Страница 34)
[PRE-OUT]*3	[SUB.W –50] до [SUB.W +10] ([SUB.W 00]):	Регулира изходното ниво на събуфера, свързан към изходните клеми (SW или REAR/SW) през външен усилвател. (Страница 34)
[SUBWOOFER SET]*3	[ON]: Включва изхода на събуфера. ; [OFF]: Отменя.	
[FADER]	(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) [POSITION R15] до [POSITION F15] ([POSITION 00]): Регулиране на изходния баланс на предния и задния високоговорители.	
[BALANCE]*4	[POSITION L15] до [POSITION R15] ([POSITION 00]): Регулиране на изходния баланс на левия и десния високоговорители.	
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL –15] до [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Задава предварително първоначалното ниво на звука на всеки източник в сравнение с нивото на FM звука. (Преди настройка изберете източника, който искате да регулирате.)	
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Ограничава максималното ниво на звука до 25. (Изберете дали максималната мощност на всеки високоговорител да е по-малко от 50 Вт, за да се предотврати повреда на високоговорителите.) ; [HIGH POWER]: Максималното ниво на звука е 35.	
[SPK/PRE OUT]	(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) В зависимост от начина на свързване на високоговорителя, изберете подходящата настройка, за да получите желания изход. (Вижте "Настройки на изхода на високоговорителя" на страница 23.)	
[SPEAKER SIZE]	В зависимост от избрания тип кръстосване (вж. [X ' OVER TYPE]) елементите на настройката за 2-посочно кръстосване или 3-посочно кръстосване ще бъдат показани. (Вижте "Настройки за кръстосване" на страница 24.)	
[X ' OVER]	По подразбиране се избира типът 2-посочно кръстосване.	

[DATA SETTINGS]	За настройки вижте "Настройки за приравняване на дигитално време" на страница 26.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	Внимание: Регулирайте силата на звука, преди да промените [X ' OVER TYPE], за да избегнете внезапното повишаване или понижаване на изходното ниво.
[2-WAY]	(Показва се само когато е избрано [3-WAY].) [YES]: Избира тип двупосочно кръстосване. ; [NO]: Отменя.
[3-WAY]	(Показва се само когато е избрано [2-WAY].) [YES]: Избира тип трипосочно кръстосване. ; [NO]: Отменя.
[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Не е приложимо за източника на FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Виртуално подобрява звуковото пространство. ; [OFF]: Отменя.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Виртуално прави звука по-реалистичен. ; [OFF]: Отменя.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Виртуално регулиране на позицията на звука, който се чува от високоговорителите. ; [OFF]: Отменя.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Увеличава честотата за намаляване на шума, който се чува извън автомобила, или шума от движението на гумите. ; [OFF]: Отменя.
[K2 TECHNOLOGY]	(Не е приложимо за източника на FM/AM и източника на AUX.) [ON]: Подобряване на качеството на звука на компресираната музика. ; [OFF]: Отменя.

*1 Показва се на дисплея само когато [SUBWOOFER SET] е зададено на [ON].

*2 За 2-посочно кръстосване: Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [SUB.W/SUB.W]. (Страница 23)

*3 За 2-посочно кръстосване: Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (Страница 23)

*4 Тази настройка няма да се отрази на изходната мощност на събуфера.

Аудио настройки

Настройки на изхода на високоговорителя [SPK/PRE OUT]

(Приложимо само ако [X ' OVER TYPE] е настроено на [2-WAY]) (страница 22)

Изберете настройката за изход за високоговорителите [SPK/PRE OUT], съгласно начина на свързване на високоговорителя.

Свързване през изходни клеми

За връзки през външен усилвател (Страница 34)

KD-X372BT:

Настройване на [SPK/PRE OUT]	Аудио сигнал през изходна клема	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	Изход за предни високоговорители	Изход за задни високоговорители
[REAR/SUB.W] (заводски настройки)	Изход за предни високоговорители	Изход за събуфер
[SUB.W/SUB.W]	Изход за предни високоговорители	Изход за събуфер

KD-X272BT:

Настройване на [SPK/PRE OUT]	Аудио сигнал през изходна клема	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Изход за задни високоговорители	
[REAR/SUB.W] (заводски настройки)	Изход за събуфер	
[SUB.W/SUB.W]	Изход за събуфер	

Свързване през кабели на високоговорителя

Можете също да свържете високоговорители без да използвате външен усилвател, но изходът за събуфер ще работи при тези настройки.
(Страница 34)

Настройване на [SPK/PRE OUT]	Аудио сигнал през кабел на заден високоговорител	
	L (ляв)	R (десен)
[REAR/REAR]	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
[REAR/SUB.W]	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
[SUB.W/SUB.W]	Изход за събуфер	(Заглушаване)

Ако е избрано [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] е избрано в [SUBWOOFER LPF] и [THROUGH] не е налично.
(Страница 25)
- [POSITION R02] е избрано във [FADER] и обхвачтът, който може да бъде избран, е [POSITION R15] до [POSITION 00]. (Страница 22)

Аудио настройки

Настройки за кръстосване

По-долу са посочени наличните елементи на настройките за 2-посочно кръстосване и 3-посочно кръстосване.

▲ ВНИМАНИЕ

Изберете тип кръстосване според начина на свързване на високоговорителите. (Страница 34)

Ако изберете грешен тип:

- Високоговорителите може да се повредят.
- Изходното ниво на звука може да е изключително високо или ниско.

SPEAKER SIZE

Избира според размера на свързания високоговорител за оптимална производителност.

- Настройките за честота и наклон се задават автоматично за кръстосването на избрания високоговорител.
- Ако сте избрали [NONE] за следващия високоговорител в [SPEAKER SIZE], тогава настройка [X' OVER] на този високоговорител не е достатъпна.
 - 2-посочно кръстосване: [TWEETER] на [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
 - 3-посочно кръстосване: [WOOFER]

X' OVER (кръстосване)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Регулира честотата на кръстосване за избрани високоговорители (филтър за високо преминаване или филтър за ниско преминаване).
Ако [THROUGH] е избрано, всички сигнали се изпращат до избранные високоговорители.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Регулира наклона на кръстосването.
Може да се избере само ако е избрана настройка, различна от [THROUGH], за честотата на кръстосване.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Избира фазата на изхода на високоговорителя, която да е изравнена с другия изход на високоговорителя.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Регулира изходната сила на звука на избрания високоговорител.

■ Елементи на настройката за 2-посочно кръстосване

[SPEAKER SIZE]

[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]
[TWEETER]	[SIZE]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (не е свързано)
[REAR]*1	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]/[NONE] (не е свързано)
[SUBWOOFER]*2*3	[SIZE]	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не е свързано)

[X' OVER]

[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−08DB] до [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[−08DB] до [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−08DB] до [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[R-HPF GAIN]	[−08DB] до [00DB]

Аудио настройки

[SUBWOOFER LPF]* ² * ³	[SW LPF FRQ] [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE] [-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE] [REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN] [-08DB] до [00DB]

■ Елементи на настройката за 3-посочно кръстосване

[SPEAKER SIZE]	
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]
[WOOFER]* ³	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не е свързано)
[X' OVER]	
[TWEETER]	[HPF FRQ] [1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[PHASE] [REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[GAIN] [-08DB] до [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ] [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ] [1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[PHASE] [REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[GAIN] [-08DB] до [00DB]
[WOOFER]* ³	[LPF FRQ] [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE] [-06DB]/[-12DB]
	[PHASE] [REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[GAIN] [-08DB] до [00DB]

*1 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/REAR] или [REAR/SUB.W]. (Страница 23)

*2 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (Страница 23)

*3 Показва се на дисплея само когато [SUBWOOFER SET] е зададено на [ON]. (Страница 22)

Аудио настройки

Настройки за приравняване на дигитално време

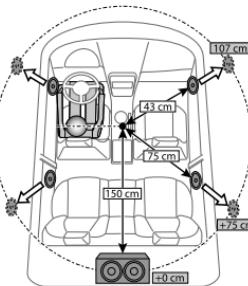
Приравняването на дигиталното време задава времето на забавяне на звука от високоговорителя, за да се създаде по-подходяща среда за вашето превозно средство.

- За повече информация вижте "Автоматично определяне на времето на забавяне".

[DTA SETTINGS]

[POSITION]	Избира вашата позиция на слушане (референтна точка). [ALL]: без компенсация ; [FRONT RIGHT]: Предна дясна седалка; [FRONT LEFT]: Предна лява седалка ; [FRONT ALL]: Предни седалки • [FRONT ALL] се показва само когато [X' OVER TYPE] е настроено на [2-WAY]. (Страница 22)
[DISTANCE]*1	[0CM] до [610CM]: Фино регулиране на разстоянието за компенсиране.
[GAIN]*1	[−8DB] до [0DB]: Фино регулиране на изходната сила на звука на избрания високоговорител.
[DTA RESET]	[YES]: Нулира настройките ([DISTANCE] и [GAIN]) на избраната [POSITION] подразбиране. ; [NO]: Отмена.
[CAR SETTINGS]	Идентифицира вашия тип автомобил и местоположението на задните високоговорители, за да направи регулиране за [DTA SETTINGS].
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Избира типа превозно средство. ; [OFF]: Без компенсация.
[R-SP LOCATION]*2	Избира местоположението на задните високоговорители във вашето превозно средство, за да изчисли най-голямото разстояние от избраната позиция на слушане (референтна точка). • [DOOR]/[REAR DECK]: Може да се избира само когато [CAR TYPE] е избрано като [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] или [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Може да се избира само когато [CAR TYPE] е избрано като [MINIVAN] или [MINIVAN(LONG)].

Автоматично определяне на времето на забавяне



Ако посочите разстоянието от текущо зададената позиция на слушане до всеки високоговорител, времето на забавяне ще се изчисли автоматично.

1 Задайте [POSITION] и определете позицията на слушане като отправна точка (отправната точка за [FRONT ALL] ще бъде центъра между дясното и лявото на предните седалки).

2 Измерете разстоянието от референтната точка до високоговорителите.

3 Изчиснете разстоянието между най-отдалечения високоговорител (субуфер на илюстрацията) и други високоговорители.

4 Настройте изчисленото [DISTANCE] в стъпка 3 за отделните високоговорители.

5 Регулирайте [GAIN] за отделните високоговорители.

Пример: Когато [FRONT ALL] е избрано като позиция на слушане

*1 Преди извършване на регулиране изберете високоговорителя:

Когато е избрано 2-посочно кръстосване:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– [REAR LEFT], [REAR RIGHT] и [SUBWOOFER] могат да се избират само ако е избрана настройка, различна от [NONE] за [REAR] и [SUBWOOFER] на [SPEAKER SIZE]. (Страница 24)

Когато е избрано 3-посочно кръстосване:

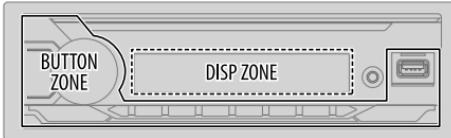
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

– [WOOFER] могат да се избират само ако е избрана настройка, различна от [NONE] за [WOOFER] на [SPEAKER SIZE]. (Страница 25)

*2 Показва се само когато [X' OVER TYPE] е настроено на [2-WAY] (страница 22) и ако е избрана различна от [NONE] настройка за [REAR] на [SPEAKER SIZE]. (Страница 24)

Настройки на дисплея

Идентификация на зона за настройка на яркостта



- Натиснете и задръжте
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете /

Заводски настройки: [XX]

[DISPLAY]

[DIMMER]

Приглушаване на осветлението.

[OFF]: Регулаторът на осветленост е изключен. Яркостта се променя на настройка [DAY].

[ON]: Регулаторът на осветленост е включен. Яркостта се променя на настройка [NIGHT].

(Вижте следните настройки за “[BRIGHTNESS]”.)

[DIMMER TIME]: Задайте времето за включване и изключване на димера.
1 Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето [ON], след което натиснете копчето.

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето [OFF], след което натиснете копчето.

(Заводски настройки: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00])

[DIMMER AUTO]: Регулаторът на осветленост се включва и изключва автоматично, когато изключите или включите светлините на колата.*1

[BRIGHTNESS]

Задаване на яркостта за денем и нощем поотделно.

1 [DAY]/[NIGHT]: Изберете денем или нощем.

2 Изберете зона. (Вижте илюстрациите в лявата колона.)

3 [LEVEL 00] до [LEVEL 31]: Настройте нивото на яркостта.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: Превърта веднъж показваната информация. ;

[SCROLL AUTO]: Повтаря превъртането през интервали от по 5 секунди. ;

[SCROLL OFF]: Отменя.

*1 Изисква се свързване на проводник за управление на осветлението. (Страница 34)

*2 Някои знаци или символи няма да се показват правилно (или ще бъдат празни).

Препратки

Поддръжка

Почистване на уреда

Избръшете замърсяването върху лицевия панел със сух силикон или мека кърпа.

Почистване на съединителя

Откачете лицевия панел и почистете съединителя леко с памучен тампон. Внимавайте да не повредите конектора.



Съединител (на обратната страна на лицевия панел)

Още информация

- За:
- Най-новите актуализации на фирмюера и най-новия списък за съвместимост на елементи
 - Оригинално приложение на JVC
 - Всяка друга актуална информация

Посетете <www.jvc.net/cs/car/>.

Файлове, които може да се възпроизвеждат

- Възпроизвеждани аудио файлове:
За USB устройство с външна памет:
KD-X372B: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
KD-X272B: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Възпроизвеждани файлови системи за USB устройство: FAT12, FAT16, FAT32
Дори и аудио файловете да съответстват на изброените по-горе стандарти, възпроизвеждането може да бъде невъзможно в зависимост от типа или състоянието на носителите или устройството.
- За подробна информация и забележки относно изпълними аудио файлове посетете <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

Относно USB устройства

- Не можете да свързвате USB устройство чрез USB концентратор.
- Свързването на кабел, чиято обща дължина е по-дълъг от 5 м, може да доведе до ненормално възпроизвеждане.
- Този уред не може да разпознава USB устройство, чийто номинални данни са различни от 5 В и консумацията му превишила 1,5 А.

Относно iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (6th generation)
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 или по-нова версия)
- Не е възможно да се разглеждат видео файлове в меню "Videos" в режим [HEAD MODE].
- Реди на песните, показван на менюто за избор на този уред, може да се различава от този на iPod/iPhone устройството.
- Не можете да използвате iPod, когато на неговия еcran се показва "JVC" или "✓".
- В зависимост от версията на операционната система на iPod/iPhone някои функции може да не работят на това устройство.

Относно Spotify

- Приложението Spotify поддържа:
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 или по-нова версия)
 - iPod touch (6th generation)
 - Android OS 4.0.3 или по-нова версия
- Spotify е услуга от трето лице, следователно техническите характеристики са обект на промяна без предизвестие. Съвместимостта съответно може да бъде понижена или някои или всички услуги могат да станат недостъпни.
- Някои функции на Spotify не могат да бъдат управлявани от този уред.
- За проблеми при употребата на приложението се свържете със Spotify на <www.spotify.com>.

Относно AMAZON ALEXA

- Alexa е услуга от трето лице, следователно техническите характеристики са обект на промяна без предизвестие. Съвместимостта съответно може да бъде понижена или някои или всички услуги могат да станат недостъпни.

Препратки

Промяна на информацията на дисплея

Всеки път, когато натиснете , информацията на дисплея се променя.

- Ако информацията не е налична или не е записана, се появява "NO TEXT", "NO NAME", друга информация (напр. името на станцията) или дисплеят остава празен.



Име на източник	Информация за дисплея: Основен
FM или AM	Честота ➔ Честота с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Дата ➔ назад към началото Само за станции от FM Radio Data System: Название на станция/Тип на програма ➔ Название на станция/Тип на програма с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Radio Text ➔ Radio Text+ ➔ Radio Text+ заглавие на песен/Radio text+ изпълнител ➔ Честота ➔ Дата ➔ назад към началото
USB	За MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файлове: Заглавие на песен/Изпълнител ➔ Заглавие на песен/Изпълнител с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на албум/ Изпълнител ➔ Име на папка ➔ Име на файл ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото
iPod USB или iPod BT (за KD-X372BT)	Когато е избран бутоњт [HEAD MODE] (страница 9): Заглавие на песен/Изпълнител ➔ Заглавие на песен/Изпълнител с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на албум/ Изпълнител ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото

Име на източник	Информация за дисплея: Основен
SPOTIFY или SPOTIFY BT	Заглавие на контекст ➔ Заглавие на контекст с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на песен ➔ Изпълнител ➔ Заглавие на албум ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото
BT AUDIO или ALEXA (за KD-X372BT)	Заглавие на песен/Изпълнител ➔ Заглавие на песен/Изпълнител с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на албум/ Изпълнител ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото
AUX	Име на източник ➔ Име на източник с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Дата ➔ назад към началото

* По време на ефекта на синхронизацията с музика, яркостта на бутоните се променя и се синхронизира с нивото на музиката.

Налични кирилски букви

<input type="checkbox"/> Налични символи	<input checked="" type="checkbox"/> Показания на дисплея
А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О Р	<input checked="" type="checkbox"/>
А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О Р	<input checked="" type="checkbox"/>
С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Э Ю Я ё	<input checked="" type="checkbox"/>
С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Э Ю Я ё	<input checked="" type="checkbox"/>

Откриване и отстраняване на неизправности

Симптом	Начин на отстраняване	Симптом	Начин на отстраняване	
Общи	Звукът не може да бъде чут.	<ul style="list-style-type: none"> Настройте силата на звука на оптималното ниво. Проверете кабелите и свързанията. 	Появява се "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали свързаното USB устройство е съвместимо с този уред и се уверете, че файловите системи са в поддържаните формати. (Страница 28) Поставете отново USB устройството.
	Появява се "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Изключете захранването, после проверете, за да сте сигури, че клемите на кабелите на високоговорителя са правилно изолирани. Изключете и включете отново захранването.	Появява се "UNRESPONSIVE DEVICE".	Уверете се, че USB устройството не е повредено, и го свържете повторно.
	Появява се "PROTECTING SEND SERVICE".	Изпратете уреда в най-близкия сервизен център.	Появява се "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Този уред не може да поддържа USB устройство чрез USB концентратор.
	Източникът не може да бъде избран.	Проверете настройката [SOURCE SELECT]. (Страница 5)	Появява се "CANNOT PLAY".	Свържете USB устройство, което съдържа възпроизвеждими аудиофайлове.
	Този уред съвсем не работи.	Нулирайте уреда. (Страница 4)	USB/iPod	<ul style="list-style-type: none"> Източникът не се променя на "USB", когато свържете USB устройство, докато слушате от друг източник. Появява се "USB ERROR".
	Не се показват правилните знаци.	<ul style="list-style-type: none"> Този уред може да показва само главни букви, цифри и ограничен брой символи. В зависимост от избрания език на дисплея (страница 6) някои знаци може да не се показват правилно. 		USB портът консумира повече енергия от лимита по предназначение. Изключете захранването и извадете USB устройството. След това включете захранването и поставете отново USB устройството.
	Лошо радио приемане.	Свържете антената здраво.		<ul style="list-style-type: none"> Ако това не реши проблема, включете и изключете захранването (или върнете в начално състояние уреда), преди да го замените с друго USB устройство.
USB/iPod	Статичен шум по време на слушане на радио.		iPod/iPhone устройството не се включва, или не работи.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете връзката между уреда и iPod/iPhone устройството. Откърчете и нулирайте iPod/iPhone устройството с помощта на хардуерно нулиране.
	Редът на възпроизвеждане не е по предназначение.	Редът на възпроизвеждане се определя от името на файла (USB).	"LOADING" се показва при влизане в режим на търсене чрез натискане на  .	Това устройство все още подготвя списъка с музика на iPod/iPhone. Зареждането може да отнеме известно време, опитайте отново по-късно.
	Изтеклото време на възпроизвеждане не е върно.	То зависи от звукозаписния процес по-рано (USB).	"NO DEVICE"	Свържете устройство (USB/iPod/iPhone) и отново сменете източника на USB/iPod/iPhone.
	Появява се "NOT SUPPORT" и записът се прескача.	Проверете дали записът е във формат, който може да се възпроизвежда. (Страница 28)	"MEMORY FULL"	Достигнали сте лимита за съхранение на вашия iPod/iPhone.
	"READING" продължава да мига.	<ul style="list-style-type: none"> Не използвайте твърде много иерархични нива и папки. Поставете отново устройството (USB/iPod/iPhone). 		

Откриване и отстраняване на неизправности

Симптом	Начин на отстраняване	Симптом	Начин на отстраняване
Spotify	"DISCONNECTED" Връзката с USB е прекъсната от главния уред. Уверете се, че устройството е свързано правилно чрез USB.	Bluetooth®	Звуцът прекъсва или прескача по време на възпроизвеждане от Bluetooth аудио плейър. <ul style="list-style-type: none">• Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth аудио плейъра.• Изключете, след което включете уреда и опитайте да се свържете отново.• Други Bluetooth устройства може да се опитват да се свържат с уреда.
	"CONNECTING" <ul style="list-style-type: none">• Свързано чрез входен USB терминал: Устройството е свързано към главния уред. Моля, изчакайте.• Свързано чрез Bluetooth: Връзката с Bluetooth е прекъсната. Проверете връзката с Bluetooth и се уверете, че двете устройства и уредът са сдвоени и свързани.		Не може да се управлява свързаният Bluetooth аудио плейър. <ul style="list-style-type: none">• Проверете дали свързаният Bluetooth аудио плейър поддържа AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) (Профил за дистанционно управление на аудио и видео). (Вижте за справка инструкциите на вашия аудио плейър.)• Изключете и отново свържете Bluetooth плейъра.
	"CHECK APP" Приложението Spotify не е свързано правилно или потребителят не е влязъл в акаунта си. Прекратете приложението Spotify и рестартирайте. След това влезте в профила си в Spotify.		"PLEASE WAIT" Уредът се подготвя да използва Bluetooth функцията. Ако съобщението не изчезне, изключете и отново включете уреда, след което свържете устройството отново.
	Няма открыто Bluetooth устройство. <ul style="list-style-type: none">• Търсете отново по Bluetooth устройството.• Нулирайте уреда. (Страница 4)		"NOT SUPPORT" Свързаният телефон не поддържа функция за разпознаване на глас или прехвърляне на телефонния указател.
	Bluetooth свързването не може да се осъществи. <ul style="list-style-type: none">• Уверете се, че сте въвели един и същ PIN код в уреда и Bluetooth устройството.• Изтрийте информацията за сдвояване от уреда и Bluetooth устройството, след което извършете сдвояване отново. (Страница 13)		"NO ENTRY"/"NO PAIR" Няма регистрирано устройство, свързано/намерено чрез Bluetooth.
	По време на телефонен разговор се чува echo или шум. <ul style="list-style-type: none">• Регулирайте положението на микрофона на уреда. (Страница 13)• Проверете настройката [ECHO CANCEL]. (Страница 15)		"ERROR" Опитайте операцията отново. Ако отново се появя "ERROR", проверете дали устройството поддържа функцията, която сте опитали.
	Лошо качество на звука от телефона. <ul style="list-style-type: none">• Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth устройството.• Преместете колата на място, където можете да получите по-добро качество на приемане на сигнала.		"NO INFO"/"NO DATA" Bluetooth устройството не може да получи информацията за връзка.
Bluetooth®	Неуспешен метод за гласово повикване. <ul style="list-style-type: none">• Използвайте метода за гласово повикване в по-тиха среда.• Намалете разстоянието от микрофона, когато произнасяте името.• Уверете се, че се използва същият глас като регистрирания гласов маркер.	Bluetooth®	"H/W ERROR" Рестартирайте уреда и опитайте да работите отново. Ако се появя отново "H/W ERROR", се обрнете към най-близкия сервизен център.
	Bluetooth връзката между Bluetooth устройството и уреда е нестабилна.		"SWITCHING NG" Свързаните телефони може да не поддържат функцията за превключване между телефони.
			Изтрийте неизползваемото регистрирано Bluetooth устройство от уреда. (Страница 17)

Откриване и отстраняване на неизправности

AMAZON ALEXA

Симптом	Начин на отстраняване
Няма отговор от Alexa след гласовата информация.	Облакът на Amazon не може да анализира гласовата информация.
Грешен отговор от Alexa.	Alexa не е разбрала това, което е казано, или не е уловила цялата заявка или изговорено изречение. Моля, опитайте отново. (Страница 20)
"DISCONNECTED"	Уверете се, че сте свързали смартфона си с устройството чрез Bluetooth. (Страница 13)
Не може да се свърже или да се свърже отново с мобилното приложение Alexa.	<ul style="list-style-type: none">Уверете се, че аудио устройството е свързано чрез Bluetooth. Изберете аудио устройството от [AUDIO SELECT] в [BT MODE]. (Страница 17)Извършете еднократния процес на настройка отново. Вижте "Настройка за първи път" на страница 19.Изключете, след което включете уреда и опитайте да се свържете отново.За iOS устройство, уверете се, че е избран източник ALEXA или iPod BT.

Ако все още имате проблеми, рестартирайте уреда. (Страница 4)

Монтаж/Свързване

Този раздел е за професионални инсталатори.

За по-голяма сигурност оставете окабеляването и монтажа на професионалисти. Консултирайте се с доставчика на автомобилни аудио системи.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Уредът може да бъде използван само в кола с 12 В пост. ток. Захранване, отрицателно заземяване.
- Откачете отрицателния полюс на акумулатора преди окабеляване и монтаж.
- Не свързвайте кабела на акумулатора (жълт) и кабела за запалването (червен) с шасито на колата или заземителния кабел (черен), за да предотвратите късо съединение:

 - Изолирайте несъвързаните кабели с винилова лента.
 - Постаратйте се да заземите този уред към шасито на колата отново след монтаж.
 - Закрепете кабелите със скоби за кабели и увийте винилова лента около кабелите, които влизат в контакт с метални части, за да ги предпазите.

▲ ВНИМАНИЕ

- Монтирайте този уред в конзолата на автомобила си. Не докосвайте металните части на този уред по време на и малко след употреба на уреда. Металните части, като радиатор и корпус, се нагряват.
- Не свързвайте \ominus кабелите за високоговорители към шасито на автомобила или заземителния кабел (черен), и не ги свързвайте успоредно.
- Свържете високоговорители с максимална мощност повече от 50 Вт. Ако максималната мощност на високоговорители е по-малка от 50 Вт, сменете настройката **[AMP GAIN]**, за да избегнете повреда на високоговорителите. (Страница 22)
- Монтирайте устройството под ъгъл, по-малък от 30°.
- Ако електрическата система на вашия автомобил не разполага с клема за запалване, свържете кабела за запалването (червен) с клемата на кутията с предпазители на автомобила, която осигурява 12 В пост. ток. Захранване и се включва и изключва от контактния ключ.
- Дръжте всички кабели настрани от нагорещени метални части.
- След като монтирате уреда, проверете дали лампите на спиралките, мигачите, чистачките и т.н. на колата работят правилно.
- Ако изгори предпазителят, най-напред се уверете, че проводниците не допират шасито на колата, след което сменете стария предпазител с нов със същия номинален ток.

Монтаж/Свързване

Списък с частите за монтаж

(A) Лицев панел (×1)



(B) Планка монтажна (×1)



(C) Монтажен маншон (×1)



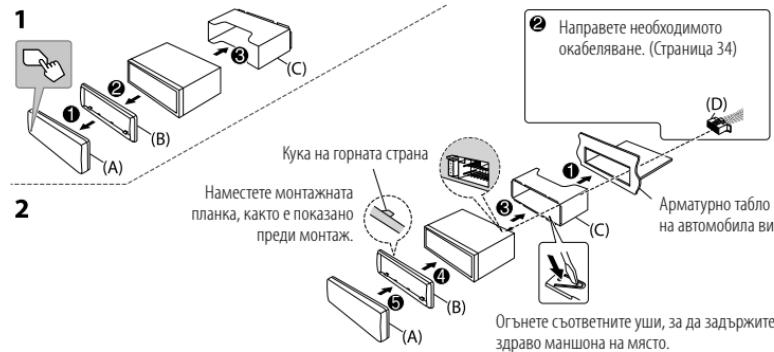
(D) Кабелен спон (×1)



(E) Ключ за изваждане (×2)



Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло)

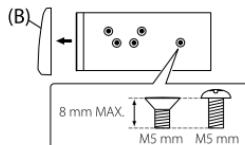


Основна процедура

- Извадете ключа от контакта на запалването, след което откачете клема \ominus на акумулатора на колата.
- Свържете кабелите правилно.
Вижте "Свързване на кабелите" на страница 34.
- Монтирайте уреда в колата си.
- Свържете клемата \ominus на акумулатора на колата.
- Натиснете SRC , за да включите захранването.
- Откачете лицевия панел и нулирайте уреда в течение на 5 секунди. (Страница 4)

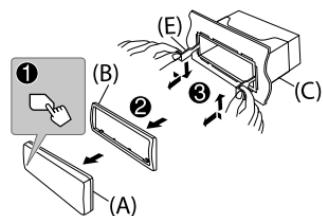
Монтиране на уреда (без втулката за монтаж)

- Премахване на монтажния маншон и монтажната планка от уреда.
- Извършете отворите в уреда (от двете страни) с монтажна конзола на автомобила и закрепете уреда с винтове (налични в търговската мрежа).



⚠ Използвайте само определените болтове. Използването на неподходящи болтове може да повреди устройството.

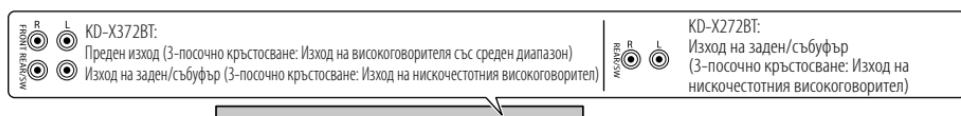
Премахване на уреда



Монтаж/Свързване

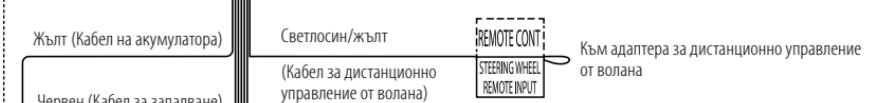
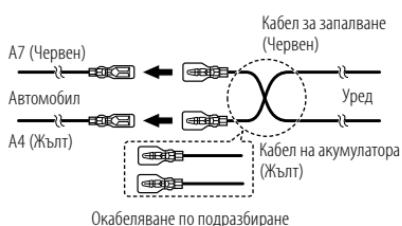
Свързване на кабелите

При свързване към външен усилвател свържете неговия заземителен проводник към шасито на автомобила, за да избегнете повреда на уреда.



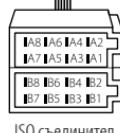
Свързване на ISO съединители към някои автомобили VW/Audi или Opel (Vauxhall)

Може да се наложи да се промени опроводяването на доставения кабелен спон, както е показано по-долу.



Клема	Цвят и функция
A4	Жълт : Батерия
A5	Син/бял : Управление на мощността (12 В — 350 mA)
A6	Оранжев/бял : Преключвател за управление на светлините на колата
A7	Червен : Запалване (ACC)
A8	Черен : Свързване на маса (земя)
B1	Пурпурен \oplus : Заден високоговорител (десен)
B2	Пурпурен/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Високочестотен високоговорител (десен)
B3	Сив \oplus : Преден високоговорител (десен)
B4	Сив/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Високоговорител със среден диапазон (десен)
B5	Бял \oplus : Преден високоговорител (ляв)
B6	Бял/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Високоговорител със среден диапазон (ляв)
B7	Зелен \oplus : Заден високоговорител (ляв)*
B8	Зелен/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Високочестотен високоговорител (ляв)

* Можете също да свържете високоговорителя на събуфъра директно, без външен усилвател на събуфъра. За настройки вижте страница 23.



Технически характеристики

FM	Честотен диапазон	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz стъпка)		MP3 декодиране	Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Полезна чувствителност (S/N = 26 dB)	0,71 мкРВ/75 Ω (8,2 дБф)		WMA декодиране	Съвместим с Windows Media Audio
	Чувствителност на затихване (DIN S/N = 46 dB)	2,0 мкРВ/75 Ω		AAC декодиране	KD-X372BT: AAC-LC*.aac,.m4a"
	Честотна лента (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz		WAV декодиране	Линеен PCM
	Съотношение "сигнал-шум" (MONO)	64 dB		FLAC декодиране	FLAC файл, до 24 бит/96 kHz
	Стерео разделение (1 kHz)	40 dB		Спомагателен	Честотна лента (±3 dB) 20 Hz — 20 kHz
	AM (MW)	Честотен диапазон 531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz стъпка)		Максимално напрежение на входа	1 000 mV
AM (LW)	Полезна чувствителност (S/N = 20 dB)	28,2 мкРВ (29 dBμ)		Импеданс на входа	30 kΩ
	Честотен диапазон	153 kHz — 279 kHz (9 kHz стъпка)		Максимална изходна мощност	50 Вт × 4 или 50 Вт × 2 + 50 Вт × 1 (събуфър = 4 Ω)
	Полезна чувствителност (S/N = 20 dB)	50 мкРВ (33,9 dBμ)		Пълна мощност на честотна лента (при по-малко от 1 % THD)	22 Вт × 4
	Стандартен USB	KD-X372BT: USB 1.1, USB 2.0 (Висока скорост) KD-X272BT: USB 1.1, USB 2.0 (Пълна скорост)		Аудио	Импеданс на високоговорителя 4 Ω — 8 Ω
USB	Съвместими устройства	От клас за съхранение на данни		Предусилвател ниво/натоварване	2 500 мВ/10 kΩ
	Файлова система	FAT12/16/32		Импеданс на предусилвателя	≤ 600 Ω
	Максимален захранващ ток	Пост. ток. напрежение 5 В 1,5 A			
	Преобразувател за цифров филтър (D/A)	24 бит			
	Честотна лента (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz			
	Съотношение "сигнал-шум" (1 kHz)	99 dB			
	Динамичен обхват	93 dB			
	Разделяне на каналите	89 dB			

Технически характеристики

Bluetooth	Версия	Bluetooth V4.2
	Честотен диапазон	2,402 ГХц — 2,480 ГХц
	RF изходна мощност (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Клас мощност 2
	Максимален обхват за комуникация	Линия по пряка видимост прибл. 10 м (32,8 фута)
	Сдвояване	Зашитено просто сдвояване (SSP)
	Профил	HFP1.7.1 (Профил за свободни ръце) A2DP (Профил за разширено аудио разпространение) AVRCP1.6.1 (Профил за дистанционно управление на аудио и видео) PBAP (Профил за достъп до телефонния указател) SPP (Профил Сериен порт)
Общи	Работно напрежение	Автомобилна батерия 12V DC
	Размери за монтаж (Ш × В × Д)	182 mm × 53 mm × 100 mm
	Нетно тегло (включва монтажна планка, монтажен маншон)	0,6 кг

Спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Android is a trademark of Google LLC.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Amazon Alexa is not available in all languages and countries.
- Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.